







SHARP

Durch Nachdenken vorn

SHARP ELECTRONICS (EUROPE) GMBH
Sonninstraße 3, 2000 Hamburg 1, F.R. Germany,
Tel.: (0 40) 237 75-0, Telex: 2 161 867 heeg d
SHARP CORPORATION OSAKA, JAPAN
Cable adress: Labomet Osaka. Telex: 63 428 labomet a-d

W/SCED/G87-88 Printed in W. Germany

Innovation, Design und Leistung: 75 Jahre Fortschritt



1915 erfand Tokuji Hayakawa den "Ever-Sharp Mechanical Pencil", der Sharp seinen heutigen Namen gab



Mit der Einführung des japanischen Rundfunks im Jahre 1925 begann Sharp die Produktion von Diodenempfängern



1953, als in Japan die ersten Fernsehsender ihre Arbeit aufnahmen, startete Sharp die Serienfertigung von Fernsehgeräten



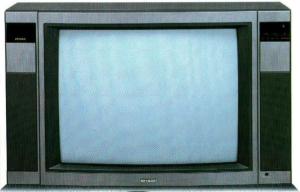
1964 stellte Sharp den ersten volltransistorisierten Tischrechner der Welt vor

Sharp begeht in diesem Jahr sein 75. Jubiläum – ein dreiviertel Jahrhundert Pionierarbeit an der Spitze des technischen Fortschrifts

Den Beginn der Firmenentwicklung leitete Tokuji Hayakawa mit der Gründung im Jahr 1912 ein. Sehr schnell wuchs das Unternehmen zur Sharp Corporation heran, die heute zur Gruppe der weltweit bedeutendsten Elektronistreteller zählt. Sharp übernahm von Anfang an eine Führungsposition – nicht nur bei Planung, Forschung und Konstruktion, sondern auch in der

Sorgfalt der Produktion. Sharp-Produkte gehören heute zu den Spitzenerzeugnissen im Bereich der Elektrotechnik. Auch im diesjährigen Audio/TV/Video-Katalog bietet Sharp eine Palette hervorragender Geräte, bei deren Entwicklung der Leitgedanke "Perfektion" Pate stand. Im Videobereich etwa bieten sie Ihnen heute alle Vorzüge der digitalen Bildspeicherung, eine Programmdarstellung in neun Bildschirmfenstern, die "Bild-in-Bild"-Darstellung und die perfekten Sharp-Programmsuch der Schneißkanlumschaltung und sogar Teletext sind möglich. Im Audiobereich hat Sharp seine Serie der revolutionären Cassettenrecorder mit Twin-Laufwerk erweitert und stellt außerdem mehrere Geräte mit eingebauten CD-Playern vor. Der digitale Compact-Disc-Wechsler bietet Ihnen die hervorragende Musikwiedergabe von nicht weniger als sechs aufeinanderfolgenden CD's – ohne Unterbrechung. Und auch beim Design zeigt Sharp unübersehbar seinen Stil. Ein Blick auf die Videorecorder im Slim-Line-Format, die perfekt gestalteten Fernsehgeräte, die eindrucksvollen HiFi-Systeme und die modernen tragbaren Radiorecorder zeigt sofort, daß man bei Sharp neben der Technik auch der Optik einen hohen Stellenwert einräumt.

Der diesjährige Katalog stellt eine dynamische und beeindruckende Palette von Video-, Audio- und Fernsehgeräten vor. Zur Freude von Auge und Ohr wollen wir Ihnen ein Optimum dessen bieten, was heute in Design und Technik realisierbar ist. Sharr – Solitzel



SV-2877S(BK)/S1(BK)



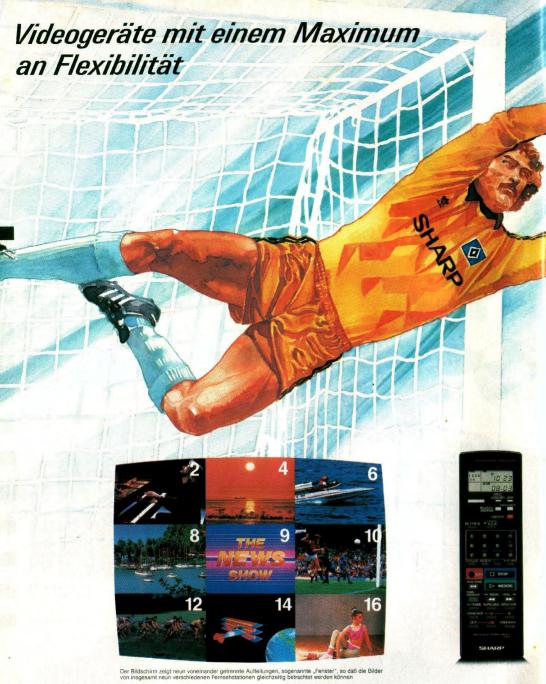
WQ-CD30H(BK)



HG NUMBER SAND STARP SHARP VC-D802G(BK)











eines für die Wiedergabe des vom Videorecorder kommenden Bildes, das zweite für die Wiedergabe eines vom Fernsehsender kommenden Bildes

VC-D802G

HQ-VHS-Video-Recorder mit Digital-Wiedergabe

VC-D802G(BK): schwarzes Design

- VPS (Video-Programm-System)
 HG (-High-Quality-)
 Aufzeichnungssystem
 Dighat-Bildspeicher
 Dighat-Bildspeicher
 Dighat-Bildspeicher
 Stumnschaltung
 Sharp's Super-Suchlauf
 Kinder-Sicherung
 Sharp's Super-Aufomatik
 Zeitabschnitt-Wiederhoffunktion
 Automatik-Rücklauf nach Aufnahme
 Programmierbarer Timer
 Programmierbarer Timer
- Programmierbarer Timer, einstellbar für 365 Tage, 6 Programme
 Bedienerfreundliche Bildschirm-

- Bildschärferegler (konturiert/weich)
 Zweifach-Aufnahme-Timer für

- Bildgeharterjahren Timer für Zeelfach Aufnahmer Timer für Standen Aufnahmer Timer für Standen Standen
- Display

 Akustische Bedienungs-

- Akustische BedienungsBestätigung
 Bandlauf-Anzeige
 21-polige Euro-Normbuchse



VPS HC Digital MUTE. S.S.S THE SUPERALTO TWO-WAY WILLIAM SANDERS SUPERALTO

VC-D802G(BK): schwarzes Design

VC-H852G

VPS-HQ-VHS-Video-Rec

VC-H852G(BK): schwarzes Design

- VHS-HiFi-Tonsystem
- HiFi-Audio-Aussteuerungsanzeige
 Gleichzeitige Fernsehbild- und
- Rundfunk-Tonaufnahme

 4 Stunden Bild- und Ton-Aufnahme/Wiedergabe (mit E-240-Cassette)
- 8 Stunden Aufnahme- und Wiedergabe-Möglichkeit mit E-240-Cassette (nur für Ton)
- VPS (Video-Programm-System)
 HQ-(High-Quality-)
- Aufzeichnungssystem

 "Blaubild"-Stummschaltung
- Sharp's Super-Suchlauf
 Kinder-Sicherung
- Sharp's Super-Automatik
- Zeitabschnitt-Wiederholfunktion
 Automatik-Rücklauf nach Aufnahme
- Programmierbarer Timer. einstellbar für 365 Tage
- 6 Programme

 Bedienerfreundliche Bildschirm Anzeige
- Bildschärferegler (konturiert/weich)
 Zweifach-Aufnahme-Timer für
- Einfachst-Bedienung

 Spannungs-Synthesizer-Tuner mit
 Stationsspeichern und Multiplex-Decoder
- Infrarot-Fernhedienung mit LCD-
- Anzeige für 39 Funktionen

 Fernbedienung mit 10er-Tastatur
- für direkte Stationsspeicher-Anwahl
- Kabellernsehtuner (einschließlich Hyperband) und DDR-Farbempfang 5-stelliges Echtzeit-Bandzählwerl (Std./Min./Sek.) mit Speicher

 Video-Suchlauf
- Übersichtliches Betriebsarten-
- Display

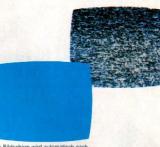
 Akustische Bedienungs-
- Bestätigung
 Bandlauf-Anzeige
- 21-polige Euro-Normbuchse



Die HiFi-Audio-Si werden in verschiedenen Schichttiefen des Videobandes aufgezeichnet. Die herkömmlichen linearer Tonspuren sind ebenfalls vorhanden



Das VHS-HiFi-Stereo-System ermöglicht das gleichzeitige Aufnehmen eines Fernsehprogramms und einer UKW-Stereo-Rundfunkübertragung (über Aux-Eingang)



Der Bildschirm wird automatisch nach Sendeschluß oder nach Beendigung der Videorecorder-Wiedergabe auf eine ruhige "Blau"-Wiedergabe





VC-H852G(BK): schwarzes Design



VC-A602G

VPS-HQ-VHS-Video-Recorder mit Doppel-Azimut-4-Kopf-System und Spezial-Effekt-Wiedergabe

VC-A602G(BK): schwarzes Design

- VPS (Video-Programm-System)
- HQ-(High-Quality-)
 Aufzeichnungssystem
 Doppel-Azimut-4-Kopf-System
- Spezial-Effekt-Wiedergabe
- "Blaubild"-Stummschaltung
 Sharp's Super-Suchlauf
- 8 Stunden Aufnahme- und Wiedergabe-Möglichkeit mit E-240-
- Cassette)
 Kinder-Sicherung
- Sharp's Super-Automatik
 Zeitabschnitt-Wiederholfunktion
 Automatik-Rücklauf nach Aufnahme
- Programmierbarer Timer, einstellbar für 365 Tage,
- 6 Programme Bedienerfreundliche Bildschirm-
- Anzeige

 Bildschärferegler (konturiert/weich) Zweifach-Aufnahme-Timer für
- Einfachst-Bedienung

 Spannungs-Synthesizer-Tuner mit
- Spannings-Sylinias-zer-Torien
 Sylinias-zer-Torien
 Sylinias-zer-Torien
 Infrarot-Fernbedienung mit LCD-Anzeige für 43 Funktionen
 Fernbedienung mit 10er-Tastatur
- für direkte Stationssneicher-Anwah

- Bestätigung
 21-polige Euro-Normbuchse

6

 Kabelfernsehtuner (einschließlich Hyperband) und DDR-Farbempfang
 5-stelliges Echtzeit-Bandzählwerk (Std./Min./Sek.) mit Speicher

• Video-Suchlauf

• Übersichtliches Betriebsarten-Display

• Akustische Bedienungs-



Doppel-Azimut-4-Kopf-System für eine besonders gute Bildqualität sowie eine extrem saubere Stand-bildwiedergabe und Einzelbildschaltung. Langspielbetriebs-Modus für 8stündige Aufnahme/Wiedergabe mit Standard-E-240-Cassette



Die Spezial-Effekt-Betriebsart bietet eine hervorragende Standbild-Wiedergabe, Einzelbildschaltung, variabel wählbare Zeitlupen-Darstellung und Wiedergabe mit doppelter Normalgeschwindigkei





VC-A602G(BK): schwarzes Design

VPS HG CHEAD MUTE S.S.S SUPERAUTO TWO WAY

VC-A100G

HQ-VHS-Video-Recorde

- VC-A100G(BK): schwarzes Design
- HQ-(High-Quality-)

- Aufzeichnungssystem
 Video Suchlauf
 Einschalt-Automatik

- Programmierbarer Timer, einstellbar für 14 Tage, 4 Program
 Bedienerfreundliche Bildschirm
- Anzeige

 Zweifach-Aufnahme-Timer für
 Einfachst-Bedienung
 Spannungs-Synthesizer-Tuner mit 16 Stationsspeichern
- Funktionen
- Kahelternsehtuner und DDB

- SECAM-Farbempfang

 4-stelliges elektronisches
 Bandzählwerk mit Speicher
- Bandlauf-Anzeige
 21-polige Euro-Normbuchse





VC-A100G(BK): schwarzes Design



VC-A203G

VPS-HO-VHS-Video-Records

VC-A203G(BK): schwarzes Design

- VPS (Video-Programm-System)
 HQ-(High-Quality-)

- Aufzeichnungssystem
 Sharp's Super-Suchlauf
 Kinder-Sicherung
- Zeitabschnitt-Wiederholfunktion
- Sharps' Super-Automatik
 Automatik-Rücklauf nach Aufnahr
 Programmierbarer Timer,
- einstellbar für 365 Tage,
- Programme
 Übersichtliches Betriebsarten-

- Zweifach-Aufnahme-Timer für
- Einfachst-Bedienung Spannungs-Synthesizer-Tuner mit
- 99 Stationsspeichern
 Infrarot-Fernbedienung für 34
- Funktionen Fernbedienung mit 10er-Tastatu
- für direkte Stationsspeicher-Anwahl

 Hervorragende Einzelbild-
- Wiedergabe

 Kabelfernsehtuner (einschließlich Hyperband) und DDR-SECAM-
- Farbempfang

 5-stelliges Echtzeit-Bandzählwerk
 (Std./Min./Sek.) mit Speicher

 Video-Suchlauf
- Akustische Bedienungs-Bestä-
- tigung

 Bandlauf-Anzeige

 21-polige Euro-Normbuchse

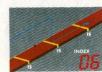
VPSHG S.S.S SUPERAUTO DISCONNESS SUPERAUTO DISCONNE



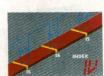
Suchlauf über Echtzeit-Bandzählwer

SUCHLAUF

Sharp's Super-Suchlauf bietet drei



Suchlauf über Indexmarkierung (IS) VC-A203G(BK): schwarzes Design



Vollautomatischer Suchlauf über Indexmarkierung (IS) für die Vorstellung jedes aufgenommenen Titels für 5 Sekunden

VC-A202G

VPS-HQ-VHS-Video-Recorder

VC-A202G(BK): schwarzes Design

- VPS (Video-Programm-System)
- HQ-(High-Quality-)
 Aufzeichnungssystem
 Sharp's Super-Suchlauf
- Kinder-Sicherung
 Sharp's Super-Automatik
- Automatik-Rücklauf nach Aufnahme Programmierbarer Timer, einstellbar für 365 Tage, 4 Programme
- · Übersichtliches Betriebsarten

- · Zweifach-Aufnahme-Timer für
- Einfachst-Bedienung

 Spannungs-Synthesizer-Tuner mit 99 Stationsspeichern
- Infrarot-Fernbedienung f
 ür 32 Funktionen Fernhedienung mit 1∩er-Tastatur
- für direkte Kanaleingabe

 Hervorragende Einzelbild-Wiedergabe Kabelfernsehtuner (einschließlich Hyperband) und DDR-SECAM
- Farbempfang
 5-stelliges Echtzeit-Bandzählwerk
 (Std./Min./Sek.) mit Speicher Video-Suchlauf
- Akustische Bedienungs-Bestä tigung ● Bandlauf-Anzeige
- 21-polige Euro-Normbuchse





VC-A202G(BK): schwarzes Design

VPSHG S.S.S SUPERAUTO TYG.WAY

Die Welt festhalten - wo immer man ist

Mitgeliefertes Zubehör

ie für 60 Min. Aufnahmedauer

VR-20ME



VL-C73 SA: schwarzes und Silber-Design

VL-C73SA

VHS-C-"Movie" mit VHS-

VL-C73SA: schwarzes und Silber

- Verwendung normaler Standard-
- VHS-C-Video-Cassetten
 1/2"-CCD-Bildsensor mit 290.000
- 8-fach-Motor-Zoom (f:1.6) mit variabler Zoom-Geschwindigkeit und Makro-Einstellung
- Elektronischer "High-Speed"-Verschluß (1/1000 s)
 HQ-(High-Quality-)
 Aufgehmess stem
- Aufnahmesystem
- Autofokus Doppel-Azimut-4-Kopf-System
- Video-Suchlauf Automatischer Weißabgleich Kompensation des bei der
 Aufnahme in den Sucher einfallenden

- Maximal 60 Min. Aufzeichnung mit EC-30-Cassette

 Hintergrundmusik-Editier
- Mitaufzeichnung des VHS-Index-
- Signals

 Aufnahmen selbst bei Kerzenlicht
- (8 Lux bei Blende 1,6)

 Elektronischer 3/4"-Sucher mit eingeblendeten Anzeigen (Batterie zustand, Unterbelichtung, keine Löschschutzlasche, Feuchtigkeits-warnung, Weißabgleich,
- Datum/Zeit-Einblendung
 3-fache Stromversorgung für universellen Einsatz (Netz, Akku und
- Autobatterie)

 Kompaktes und leichtes Design
 Einschließlich Video-Aufnahme-Set (Netz-Adapter, Umhängegurt, HF-Konverter, VHF-Verbindungskabel, 60-Min.-Batterie, EC-30-Leer-Cassette, VHS-Cassetten-Adapter, AV-Anschlußkabel Gleichstror Versorgungskabel, Lithium-Batterie)

- Batterie für 60 Min. Aufnahmedauer (BT-73)
 Autobatteriekabel (CC-50P)
 Batterie-Ladegerät zum Laden aus der Autobatterie (VR-P73CH)
- Pause-Fernbedienung (VR-20ME)
 VHS-Cassetten-Adapter (VR-72CA
 Hintergrundmusik-Kabel (IT-73BG)

Excellente Bildwiedergabe

SV-2877S/S1

Stereo-Farbfernseher mit dunkel-getöntem Rechteck-Bildschirm, Sharp's Programm-Schnell-Rückschaltung, Sharp's "Blaubild". Stummschaltung und Infrarot-

SV-2877S(BK)/S1(BK): schwarzes

- 70 cm. Linytron Plus"-Rechteck Bildröhre für brillante, natürliche
- Farben Dunkelgetönter Bildschirm
- Stereo/zweisprachig
 Sharp's Programm-Schnell-
- Rückschaltung
 Sharp's "Blaubild"-Stummschaltung
 Elektronische Sendereinstellung
 mit automatischem Suchlauf für 39 Stationsspeiche

- Infrarot-Fernbedienung mit 35
 Tasten für 61 Funktionen
- Bildschirmanzeige von Kanal-nummer, Abschalt-Timer-Einstellung, Lautstärke-Einstellung, Programm Suchlauf, Ton-Betriebsart, Ton-
- Stummschaltung und AV-Betriebsart AV-Anschlüsse
 21-polige Euro-Normbuchse
- Eingebauter Videotext-Decoder (SV-2877S: Englisch, Deutsch, Schwedisch, SV-2877S1: Deutsch,
- Abschalt-Timer (30/60/90/120) Minuten Abschaltzeit)

 • Kabelfernsehtuner und DDR-
- SECAM-Farbempfang

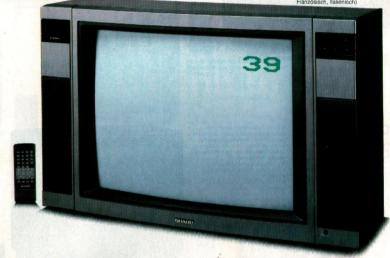
 PAL/DDR-SECAM-Kompatibilität
- Externe Lautsprecher-Buchsen
 Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)



70-cm-Bildröhre für das "Großbild"-Vergnügen



Eingebauter Videotext-Decoder für Nachrichten- und aktuelle Informa-tionen (SV-2877S/SV-257/S: Englisch, Deutsch, Schwedisch, SV-2877S1/SV-2577S1: Deutsch,



SV-2877S(BK)/S1(BK): schwarzes Design

SV-2577S/S1

Stereo-Farbfernseher mit dunkel-getöntem Rechteck-Bildschirm, Sharp's Programm-Schnell-Rückschaftung, Sharp's "Blaubild"-Stummschaltung und Infrarot-

SV-2577S(BK)/S1(BK): schwarzes Design

- 63 cm "Linytron Plus"-Rechteck-Bildröhre für brillante, natürliche
- Dunkelgetönter Bildschirm Stereo/zweisprachig
 Sharp's Programm-Schnell-
- Sarp's Frogramm-Schlein
 Rückschaltung
 "Blaubild"-Stummschaltung
 Elektronische Sendereinstellung
 mit automatischem Suchlauf für 39 Stationsspeicher

- Infrarot-Fernbedienung mit 35
 Tasten für 61 Funktionen
- Lautstärke-Einstellung, Programm-Suchlauf Ton-Betriebsart Ton-Stummschaltung und AV-Betriebsart

 • AV-Anschlüsse
- 21-polige Euro-Normbuchse
 Eingebauter Videotext-Decoder (SV-2577S: Englisch, Deutsch, Schwedisch, SV-2577S1: Deutsch,
- Französisch, Italienisch)

 Abschalt-Timer (30/60/90/120
 Minuten Abschaltzeit) Kabelfernsehtuner und DDR-
- SECAM-Farbempfang

 PAL/DDR-SECAM-Kompatibilität
- Externe Lautsprecher-Buchsen
- Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)



SV-2577S(BK)/S1(BK): schwarzes Design



Zeichenerklärung und Erläuterungen der in kursiver Schrift angegebenen Merkmale siehe Seite 42/43 Technische Detailinformationen der auf diesen Seiten beschriebenen Geräte siehe Seite 44/45

CV-2121S(BK)/G(BK): schwarzes Design

CV-2121S(D)/G(D): dunkelgraues Design



Farbfernseher mit dunkelgetöntem Rechteck-Bildschirm und Infrarot-

CV-2121S(BK)/G(BK): schwarzes Design CV-2121S(D)/G(D): dunkelgraues

• 54 cm _Linytron Plus"-Rechteck-Bildröhre für brillante, natürliche

 Dunkelgetönter Bildschirm Elektronische Sendereinstellung für 39 Stationsspeicher

• Infrarot-Fernbedienung mit 30 Tasten für 56 Funktionen

 Bildschirmanzeige von Kanal-nummer, Abschalt-Timer-Einstellung, Lautstärke-Einstellung, Programm-schlauf, Kanal/Timer-Einstellung, Abruf, Ton-Betriebsart, Ton-Stummschaltung und AV-Betriebsart

21-polige Euro-Normbuchse

 Videotext-Decoder zusätzlich erhältlich

Abschalt-Timer (30/60/90/120

Minuten Abschaltzeit) 10 cm Lautsprecher

Kabelfernsehtuner
 DDR-SECAM-Farbempfang über zusätzlich erhältlichen Decoder (nur

CV-2121S)
• PAL/SECAM(B/G)-Kompatibilität

(nur CV-2121G)

• Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)

CV-2021S(D)/G(D):

dunkelgraues Design

CV-3709S(BK)/G(BK): BL | | | | | | | schwarzes Design



CV-3709S(D)/G(D): dunkelgraues Design

CV-3709S/G

Farbfernseher mit dunkelgetöntem Bildschirm und Infrarot-Fernbedienuna

CV-3709S(BK)/G(BK): schwarzes

CV-3709S(D)/G(D): dunkelgraues • 36 cm "Linytron Plus"-Bildröhre für

brillante, natürliche Farben

 Dunkelgetönter Bildschirm
 Elektronische Sendereinstellung mit 39 Stationsspeichern

Infrarot-Fernbedienung mit 22
Tasten für 48 Funktionen

 Bildschirmanzeige von Kanal-nummer, Abschalt-Timer-Einstellung, Lautstärke-Einstellung, Programm-Suchlauf, Ton-Stummschaltung und AV-Betriebsart • Abschalt-Timer (30/60/90/120

Minuten Abschaltzeit)

 8 cm Lautsprecher AV-Anschlüsse

DDR-SECAM-Farbempfang über zusätzlich erhältlichen Decoder (nur

PAL/SECAM(B/G)-Kompatibilität (nur CV-3709G)

Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)



C-1421S(BK)/G(BK): schwarzes Design



C-1421S(D)/G(D): dunkelgraues Design

C-1421S/G

Farbfernseher mit dunkelgetöntem Bildschirm und Infrarot-Fernbe-

C-1421S(BK)/G(BK): schwarzes Design C-1421S(D)/G(D): dunkelgraues

• 36 cm "Linytron Plus"-Bildröhre für

mit 39 Stationsspeichern

brillante, natürliche Farben

• Dunkelgetönter Bildschirm

• Elektronische Sendereinstellung

 Kabelfernsehtuner
 DDR-SECAM-Farbempfang über zusätzlich erhältlichen Decoder (nur C-1421S)

Infrarot-Fernbedienung mit 21
Tasten für 47 Funktionen

Bildschirmanzeige von Kanal-nummer, Abschalt-Timer-Einstellung, Lautstärke-Einstellung, Programm-

Suchlauf und Ton-Stummschaltung

• Abschalt-Timer (30/60/90/120

Minuten Abschaltzeit)

PAL/SECAM(B/G)-Kompatibilität (nur C-1421G)
 Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)

10 cm Lautsprecher

CV-2021S/G Farbfernseher mit dunkelgetöntem

Bildschirm und Infrarot-CV-2021S(BK)/G(BK): schwarzes

Design CV-2021S(D)/G(D): dunkelgraues

• 51 cm "Linvtron Plus" -

Farben Dunkelgetönter Bildschirm
 Elektronische Sendereinstellung für 39 Stationsspeicher

• Infrarot-Fernbedienung mit 30 Tasten für 56 Funktionen

 Bildschirmanzeige von Kanal-nummer, Abschalt-Timer-Einstellung, Lautstärke-Einstellung, Programm-Suchlauf, Kanal/Timer-Einstellung, n-Betriebsart, Ton-Stummschaltung und AV-Betriebsart

• 21-polige Euro-Normbuchse

Videotext-Decoder zusätzlich

erhältlich • Abschalt-Timer (30/60/90/120 Minuten Abschaltzeit

• 10 cm Lautsprecher Kabelfernsehtuner
 PAL/SECAM (B/G)-Kompatibilität

(nur CV-2021G)

• DDR-Farbempfang über zusätzlich erhältlichen Decoder (nur CV-2021S)

• Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)





CV-2021S(BK)/G(BK): schwarzes Design





C-3703S(D)/G(D): dunkelgraues

• 36 cm "Linytron Plus"-Bildröhre für brillante, natürliche Farben

Farbfernseher mit dunkelgetönten

Dunkelgetönter Bildschirm

· Elektronische Sendereinstellung t 19 Stationsspeichern 8 cm Lautsprecher

DDR-SECAM-Farbempfang über zusätzlich erhältlichen Decoder (nur

C-3703S)
• PAL/SECAM(B/G)-Kompatibilität

(nur C-3703G)

Kopfhörer-Buchse (3,5 mm) · Chassis mit Hochleistungs Halbleiter-Bauelementen



C-3703S(BK)/G(BK): schwarzes Design



dunkelgraues Design

C-1420S/G

Farbfernseher mit dunkelgetönten Rildschirm

C-1420S(BK)/G(BK): schwarzes Design C-1420S(D)/G(D): dunkelgraues

• 36 cm "Linytron Plus"-Bildröhre für

Dunkelgetönter Bildschirm

 Elektronische Sendereinstellung mit 19 Stationsspeichern . 10 cm Lautsprecher

Kahelternsehtuner

DDR-SECAM-Farbempfang über zusätzlich erhältlichen Decoder (nur C-1420S)

PAL/SECAM(B/G)-Kompatibilität (nur C-1420G)
 Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)

· Chassis mit Hochleistungs Halbleiter-Bauelementen



C-1420S(BK)/G(BK): schwarzes Design



C-1420S(D)/G(D): dunkelgraues Design

CV-4207S/S2

Farbfernseher mit dunkelgetöntem Bildschirm und Infrarot-Fernbe-

CV-4207SD/SD2: schwarzes Design CV-4207SS/SS2: Silber-Design

• 42 cm. Linytron Plus"-Bildröhre für brillante, natürliche Farben Dunkelgetönter Bildschirm

 Elektronische Sendereinstellung für 39 Stationsspeicher
 Infrarot-Fernbedienung mit 22 Tasten für 48 Funktionen Bildschirmanzeige von Kanal-nummer, Abschalt-Timer-Einstellung,



 Abschalt-Timer (30/60/90/120 Minuten Abschaltzeit) 10 cm Lautspreche

 DDR-SECAM-Farbempfang über zusätzlich erhältlichen Decoder (nur CV-4207S)

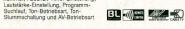
 PAL/SECAM(B/G)-Kompatibilität (nur CV-4207S2)

• DDR-SECAM-Farbempfang über

zusätzlich erhältlichen Decoder (nur CV-4207S)

• Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)

Kabelfernsehtuner







CV-4207SS/SS2:

Silber-Design

CV-4207SD/SD2: schwarzes Design

Ungestörter Musikgenuß durch

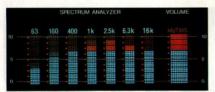
Laser-Präzision



Der Quarz-PLL-Synthesizer-Stered



AV-Funktions-Schalter für den Anschluß einer Vielzahl von Audio/Video-Geräten und bequemer Bedienung



CD-Multi-Play-System zum vorprogrammier baren kontinuierlichen Abspielen von 6

Der Spektrum-Analysator bietet eine präzise, visuelle Darstellung des





SA-CD800H

Deluxe Multi-Mode Compact-Disc-Wechsler mit Stereo-Empfänger

SA-CD800H(BK): schwarzes Design über 6 Compact-Discs in beliebiger

Compact-Disc-Player

- Infrarot-Fernbedienung für 40
- APSS (Automatisches Programm-Funktionen

 • Compact-Disc-Multi-Play-System
- Mikroprozessorkontrollierte "Schubfach"-Frontlade-System
- Stanelmanazin für 6 CD's (5 + 1)
- Steuerung über Tastenfeld

 Bequeme, gut lesbare
 Fluoreszenz-Titelnummern-Anzeige Multi-Mode Digital-Wiedergabe
 Das Compact-Disc-System erhöht die Übersprechdämpfung auf 90 dB Mithörmöglichkeit bei schnellem bei 1 kHz und reduziert Gleichlauf-schwankungen auf nicht mehr Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin-
- 3-Strahl-Laser-Abtastsystem

12

digkeitenAbruf-Funktion

• 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger Fernbedienung

Reihenfolge

• APLD (Automatischer Programm-

- Gruppen-Laufzeitcharakteristik

 Automatische Speicherung des Inhalts der eingelegten Platte CD-Funktionen (Wiedergabe, Pause. Suchlauf vorwärts/rückwärts APMS (Automatischer program Stop, Speichern, Löschen, Abruf, mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 32 direkt anwählbare Musikstücke
 - Wiederholung, Musiktitelwahl, CD)

 Tuner-Funktionen (Abruf-Vorwahl,
 - Verstärker-Funktionen (Ein, Aus, Lautstärke, Stummschaltung. Eingangs-Wahlschalter)

- · 2-Wellenbereichs-Tuner (UKW
- Mono/UKW Stereo/MW)

 Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-
- 24 vonwählhare Sendersneiche

- Separate, abnehmbare MW-Ringantenne und FM-Antennenan-schluß
- Automatischer Sendersuchlauf
 UKW-Stereo-Fluoreszenz-Anzeige

- Integrierter Stereo-Vollverstärker Musik-Gesamt-Ausgangsleistung:
 340 W (Sinus-GesamtAusgangsleistung: 200 W) an 8 Ohm bei 1 kHz und einem Gesamtklirr-
- AV-Anschlüsse auf der Frontseite
- 7-Band-Spektrum-Analysator
 7-Band-Frequenzgangentzerrer
 (Graphic Equalizer)
 AV-Funktions-Schalter (VCR 1/
- VCB 2/CD/Phono/Band/Tuner)
- A/B-Lautsprecher-Wahlschalte
- Stummschaltung
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)





APMS APS APLD Feether Touch

DX-C6000H Deluxe Multi-Mode Compact-Disc-

DX-C6000H(BK): schwarzes Design

- Infrarot-Fernbedienung f
 ür 31
- Compact-Disc-Multi-Play-System
 "Schubfach"-Frontlade-System
 Stapelmagazin für 6 CD's (5 + 1)
- Multi-Mode Digital-Wiedergabe
- Das Compact-Disc-System erhöht die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlaufschwankungen auf nicht mehr meßbare Werte
- 3-Strahl-Laser-Abtastsystem 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger Gruppen-Laufzeitcharakteristik
- Automatische Speicherung des halts der eingelegten Platte
- APMS (Automatischer program-mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 32 direkt anwählbare Musikstücke über 6 Compact-Discs in beliebiger Reihenfolge
 - Abruf-Funktion

APLD (Automatischer Programm-

APSS (Automatisches Programm-

Mikroprozessorkontuniente
 Steuerung über Tastenfeld
 Quarz PLL - (Phase-Locked Loop) Synthesizer-Stereo-Tuner
 Bequeme, gut lesbare 2-Farben Fluoreszenz-Titelnummern-Anzeige

Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin

Mikroprozessorkontrollierte

DX-C6000H(BK): schwarzes Design

- Überspielzeit-Einstellung
- Reservespeicher
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Fernbedienung

 31 Funktionen (CD-Anwahl, Titelnummernwahl, Plattenwechselzeit, Speichern, Abruf, Löschen, Wieder-holung, Wiedergabe über Zufallsgenerator. Suchlauf vorwärts/rückwärts.

DX-R750H

APMS für die kontinuierliche

Wiedergabe von maximal 32 direkt anwählbaren Musikstücken über 6 Compact-Discs in beliebiger Reiher

folge Die Reserve-Funktion dient de

Unterbrechung einer APMS-Folge für eine andere CD oder einen anderen

Deluxe Compact-Disc-Player

- DX-R750H(BK): schwarzes Design
- Infrarot-Fernbedienung für 19
- "Schubfach"-Frontlade-System
- Das Compact-Disc-System
- 3-Strahl-Laser-Abtastsystem
- 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger Gruppen-Laufzeitcharakteristik · Automatische Speicherung des
- Inhalts der eingelegten Platte

 APMS (Automalischer programmierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 20 direkt anwählbare Musikstücke in

- · APLD (Automatischer Programm APSS (Automatisches Programm
- Mikroprozessorkontrollierte
 Steuerung über Tastenfeld
 Quarz PLL (Phase-Locked Loop)-
- thosizer-Steren-Tuner
- Bequeme, gut lesbare LCD-Titelnummern-Anzeige

 • Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin

- digkeitenAbruf-Funktion



DX-R750H(BK): schwarzes Design



DX-R700H

Deluxe Compact-Disc-Player

DX-R700H(BK): schwarzes Design

- Infrarot-Fernbedienung für 11
- "Schubfach"-Frontlade-System Das Compact-Disc-System erh\u00f6ht Das Compact-Disc-System erhöht die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlauf-schwankungen auf nicht mehr meßbare Werte
 Laser-Abtastsystem
 16-bit-Digtalfilter mit gleichmäßiger Gruppen-Laufzeitcharakteristik
 Ausmitische Spearkeristik

- Automatische Speicherung des Inhalts der eingelegten Platte
- APMS (Automatischer prograu mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 9 direkt anwählbare Musikstücke in beliebiger Reihenfolge

- · APLD (Automatischer Programm-
- APSS (Automatisches Programm-
- Quarz PLL (Phase-Locked Loop)
- Synthesizer-Stereo-Tuner

 Titelnummern-LCD-Display

 4-stelliger LCD-Echtzeitzähle
- Mithörm nalichkeit hei schnelle Vor- und Rücklauf in zwei Geschw
- digkeitenAbruf-Funktion 3-fach Wiederhol-Funktion
 LCD-Anzeige der gewählten
- LED-Fernbedienungs-Anzeige

APSS, Löschen, Wiederholung, Abruf, Suchlauf vorwärts/rückwärts





DX-R700H(BK): schwarzes Design





System Z2000H

"Intelligentes" Deluxe-HiFi-Stereo System mit Compact-Disc-Player und Infrarot-Fernbedienung

System Z2000H(BK): mattschwarzes Design Deluxe Audio-Rack nur in Eschenholz-Design erhältlich

- Erfüllt die Bedingungen der HiF-Normen DIN 45 500
 Beeindruckendes, kompaktes Komponenten-Design
 Tuner, Vollversträrer und Doppel-Cassettendeck für einfache Inbetrieb-nahme in einem Modul vereint
 Beleuchtete Front

- Kompaktes, schwungvolles Design
 Compact-Disc-Player: Wiedergabe,
 Pause, Stop, Suchlauf vorwärts/
- Plattenspieler: Fin/Aus Tuner: Ein/Aus, Stationswahl (36 vorwählbare Senderspeicher, 12 x UKW, 12 x MW, 12 x LW), UKW-Stereo/Mono-Umschaltung, Wellen-bereich-Anwahl
- Cassettendeck:

Multifunktions-Infrarot-Fernbedienung zur bequemen Bedienung vom Sessel aus für alle wichtigen Einstellungen

Komplettiert mit einem Compact-Disc-Playe ergibt sich ein Höchstmaß an Möglichkeiten zur Unterhaltung im Audio-Bereich

hifi -1)) APSS MORREPHIN APLD Feather Touch GRAPHIC EDUALIZER CO LINE IN PROGRESSION

DOLBY B.C NR METAL

- Laufwerk 1: Wiedergabe, Stop, Suchlauf vorwärts/rückwärts Laufwerk 2: Wiedergabe, Stop, Suchlauf vorwärts/rückwärts,
- Aufnahme, Pause

 Verstärker: Ein/Aus, Lautstärke, Stummschaltung

DX-Z2000H

Deluxe Compact-Disc-Player

- Schubfach"-Frontlade-System Das Compact-Disc-System erhöht die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlaufschwankungen auf nicht mehr meßbare Werte
- Laser-Abtastsystem
- 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger Gruppen-Laufzeitcharakteristik
 Automatische Speicherung des Inhalts der eingelegten Platte
- APMS (Automatischer program-mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 9 direkt anwählbare Musikstücke in
- beliebiger Reihenfolge
 APLD (Automatischer Programm-
- APSS (Automatisches Programm-Such-System)

 • Mikroprozessorkontrollierte
- Steuerung über Tastenfeld Titelnummern-LCD-Display
- 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler
 Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin-
- digkeiten
 Abruf-Funktion
 3-fach Wiederhol-Funktion

RP-Z2000H

Deluxe HiFi-Stereo-Plattenspieler

 Riemen-Antriebssystem Vollautomat

Statisch ausbalancierter gerader

- Magnetisches Tonabnehmersvstem
- Aluminium-Druckguß-Plattenteller
 Tonarmlift
- Abnehmbare Staubschutzhaube
- bei 1 kHz und einem Gesamtklirr-faktor von 0,9 % 10-Band-Frequenzgangentzerrer Anzeige für Plattengröße und Geschwindigkeit
 Einfache, frontseitige Bedienung (Graphic Faualizer) mit LED-Display

 - Schieberegler

 16 LED (2 x 8) Leistungsanzeige

Musik-Gesamt-Ausgangsleistung: 200 W (Sinus-Gesamt-Ausgangsleistung: 160 W) an 8 Ohm

- A/B-Lautsprecher-Wahlschalter
 Stereo/Mono-Wahlschalter
 LED-Anzeige des gewählten
- Eingangs

 "Subsonic"-Schalter (Trittschall-

HiFi-Stereo-Doppel-

Doppel-Cassetten-System

Cassetten hintereinander

• Mikroprozessorkontrollierte

Steuerung über Tastenfeld

• Dolby*B/C-

Schnell-Überspieleinrichtung

· Kontinuierliche Wiedergabe beider

Rauschunterdrückungssystem

APSS (Automalisches Programm-

HiFi-Stereo-Tuner-Teil

• 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW

Deluxe Hi-Fi-Stereo Casseiver

SC-Z2000H

- Mono/UKW Stereo/MW/LW)

 Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)
- Synthesizer-Stereo-Tuner 36 vorwählbare Senderspeicher (Stationstasten) (12 x UKW, 12 x MW, 12 x LW)
- Separate, abnehmbare MW/LW-
- Ringantenne

 Automatischer Sendersuchlauf
- Feldstärkeanzeige über 5 LEDs
 Fluoreszenz-Stationsspeicher-
- Anzeige

 Digitale Fluoreszenz-Frequenz-

HiFi-Stereo-Vollverstärker-Teil

Integrierter Stereo-Vollverstärker

- Anzeige

 UKW-Stereo-Fluoreszenz-Anzeige
 Fluoreszenz-Anzeige der automati-
- Such-System)

 Reineisenband-Eignung

 Automatische Metal/CrO₂/Normalschen Senderabstimmung Bandsorten-Umschaltung UKW-Stummschaltung
 - 16 LED (2 x 8) Spitzenwert-Anzeige
 - Vollautomatische Bandendab-
 - schaltung

 Drehregler zur Einstellung des

Aufnahmepegels

- Lautsprechern Kalotten-Hochtöner

 - 8,0 cm Mitteltöner
 2 x 20,0 cm Tieftöner

Drehregler zum Einstellen der

Aufnahme-Balance
Gedämpftes Öffnen der Cassetten-

Stereo-Mikrofon-Buchse (Doppel-Anschluß: 2 x 6,3 mm)

SY-Z2000H

Deluxe Audio-Rack

Modernes "Turm"-Design

kleidung

Leichtgängige Laufrollen

Eschenholz-Design

(Sonderzubehör)

CP-Z2000H

Compact-Disc-Ablageregal
 Ablageregal für konventionelle
Platten mit Zwischenteilungen

· Rauchglas-Tür und -Seitenver-

Deluxe HiFi-Stereo-Lautsprecher-

CP-Z2000H(BK): Eschenholz-Design • Erfüllt die Bedingungen der HiFi-

Normen DIN 45 500

Geschlossene Dreiweg-Box mit 4

- · Abnehmbare Frontblende

2898 -



System Z2000H(BK): mattschwarzes Design

System W900H

Stereo-Power-System mit Compact-Disc-Player und Infrarot-Fernbedienung

System W900H(BK): schwarzes Design

- Beeindruckendes, kompaktes Komponenten-Design

 Alles zusammen in einem leicht aufstellbaren Back

vor/zurück)

- Kompaktes leichtes Soft-Kontur-
- Halbautomat
 Statisch ausbalancierter gerader Design für einfache Bedienung

 • 5 Funktionen (Ein/Aus, Lautstärke, Magnetisches Tonabnehmersystem zyklische Senderspeicher-Anwahl

Compact-Disc-Player

- "Schubfach"-Frontlade-System
 Das Compact-Disc-System erhöht die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlauf-
- schwankungen auf nicht mehr meßbare Werte 3-Strahl-Laser-Abtastsystem
- 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger Gruppen-Laufzeitcharakteristik
 Automatische Speicherung des
- Inhalts der eingelegten Platte APMS (Automatischer program-mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 20 direkt anwählbare Musikstücke in

beliebiger Reihenfolge

- · APSS (Automatisches Programm-Such-System)

 • APLD (Automatischer Programm-
- Mikroprozessorkontrollierte Steuerung über Tastenfeld Titelnummern-LCD-Display
 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler
 Mithörmöglichkeit bei schnellem
 Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin-

Abruf-Funktion
 3-fach Wiederhol-Funktion

Stereo-Plattenspieler-Teil

Riemen-Antriebssystem

• 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW

Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-Synthesizer-Stereo-Tuner
 14 vorwählbare Senderspeicher

Wellenbereiche)

Separate, abnehmbare MW/LW-

Automatischer Sendersuchlauf
 LCD-Stationsspeicher-Anzeige
 Digitale LCD-Frequenz-Anzeige

LCD-Anzeige der automatischen Senderabstimmung

UKW-Stereo-LCD-Anzeige

UKW-Stummschaltung

(Stationstasten) (14 insgesamt über 3

Mono/UKW Stereo/MW/LW)

Stereo-Tuner-Teil

antenne

Ausgangsleistung: 100 W) bei 1 kHz, • 5-Band-Frequenzgangentzerrer

Stereo-Leistungsverstärker-Teil

Integrierter Stereo-Vollverstärker

Musik-Gesamt-Ausgangsleistung: 200 W (Sinus-Gesamt-

- (Graphic Equalizer)

 10 LED (2 x 5) Ton-Aussteuerungs-
- Anzeige

 Eingangs-Wahlschalter
- Anzeige des gewählten Eingangs über 5 LEDs
- Stummschaltung
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Teil

- · Doppel-Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung
 Kontinuierliche Wiedergabe beider
- Cassetten hintereinander
- Dolby*BRauschunterdrückungssystem CrO₂/Normal-Bandsorten-
- Umschaltung

 ALC-Aussteuerungs-Automatik

 Gedämpftes Öffnen der Cassetten-

CP-W900H

Stereo-Power-Lautsprechersysten

- 4,4 cm Hochtöner
 5,6 cm Mitteltöner
- Dreiweg-Baßreflex-Box mit 3 Lautsprechern
- 16 cm Tieftöner



Komplettiert mit einem Compact-Disc-Player ergibt sich ein Höchstmaß an Möglichkeiten zur Unterhaltung im Audio-Bereich



Der Quarz-PLL-Synthesizer-Stereo-Tuner bietet einen stabilen Senderemplang und damit exzellenten, dynamischen Stereo-Klang

Infrarot-Fernbedienung zur leichten, bequemen und einfachen Bedienung



5-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer) für ein individuell präzise

APMS APS APLD Feather Touch AUTO SCAN BONDOS BONDOS BAPANCENIA (758 Bubbing DOLBY SYSTEM System W900H(BK): schwarzes Design

System W800H

Stereo-Power-System mit Compact-Disc-Player

System W800H(BK): schwarzes

Compact-Disc-Player

"Schubfach"-Frontlade-System
 Das Compact-Disc-System erhöht

die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlauf-

schwankungen auf nicht mehr

meßbare Werte

• 3-Strahl-Laser-Abtastsystem

- Halbautomat
 Statisch ausbalancierter gerader
- Riemen-Antriebssystem Beeindruckendes, kompaktes Komponenten-Design
 Alles zusammen in einem leicht aufstellbaren Rack

 - Magnetisches Tonabnehmersystem
 Tonarmlift

Stereo-Tuner-Teil

- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/LW)
- Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-Synthesizer-Stereo-Tuner
 14 vorwählbare Senderspeicher (Stationstasten) (14 insgesamt über 3

Stereo-Leistungsverstärker-Teil

Integrierter Steren-Vollverstärker

5-Band-Frequenzgangentzerrer

Musik-Gesamt-Ausgangsleistung:
160 W (Sinus-GesamtAusgangsleistung: 80 W) bei 1 kHz, 8

- Wellenbereiche)

 Separate, abnehmbare MW/LW-
- 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger Gruppen-Laufzeitcharakteristik Automatischer Sendersuchlaus

(Graphic Equalizer) • 10 LED (2 x 5) Spitzenwert-

- Automatischer Sendersuchlauf
 LCD-Stationsspeicher-Anzeige
 Digitale LCD-Frequenz-Anzeige
 UKW-Stereo-LCD-Anzeige
 LCD-Anzeige der automatischen · Automatische Speicherung des
- Inhalts der eingelegten Platte

 APMS (Automatischer programmierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu Senderabstimmung

 • UKW-Stummschaltung 20 direkt anwählbare Musikstücke in
- beliebiger Reihenfolge

 APSS (Automatisches Programm-(APLD (Automatischer Programm-
- Mikroprozessorkontrollierte
- Steuerung über Tastenfeld

 Titelnummern-LCD-Display

 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler
- Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwindigkeiten

- Abruf-Funktion
 3-fach Wiederhol-Funktion
- Eingangs-Wahlschalter Anzeige des gewählten Eingangs über 5 LEDs
 Stummschaltung
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Teil

- Doppel-Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung
 Kontinuierliche Wiedergabe beider Cassetten hintereinander
- · Dolby*B-
- Rauschunterdrückungssystem
- CrO₂/Normal-Bandsorten-
- Umschaltung
- ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Gedämpftes Öffnen der Cassetten-

Stereo-Power-Lautsprechersystem

- Dreiweg-Baßreflex-Box mit 3

CP-W800H

4,4 cm Hochtöner
 5,6 cm Mitteltöner
 16 cm Tieftöner



Komplettiert mit einem Compact-Disc-Player ergibt sich ein Höchstmaß an

Möglichkeiten zur Unterhaltung im Audio-Bereich

Der Quarz-PLL-Synthesizer-Stereo-Tuner bietet einen stabilen Sender-empfang und damit exzellenten, dynamischen Stereo-Klang



5-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer) für ein individuell präzisch





Komplettiert mit einem Compact-Disc-Player ergibt sich ein Höchstmaß an Möglichkeiten zur Unterhaltung im Audio-Bereich



Der Quarz-PLL-Synthesizer-Stered Tuner hietet einen stabilen Sender empfang und damit exzellenten, dynamischen Stereo-Klang

System W45H

Stereo-Rack mit Compact-Disc-

System W45H(BK): schwarzes

DX-615H

Compact-Disc-Player

- Schubfach"-Frontlade-System Das Compact-Disc-System erhöht die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlauf schwankungen auf nicht mehr meßbare Werte
- Laser-Abtastsvstem
- 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger Gruppen-Laufzeitcharakteristik
 Automatische Speicherung des
- Inhalts der eingelegten Platte

APMS (Automatischer program.) mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 9 direkt anwählbare Musikstücke in

- eliebiger Beihenfolge Schnell-Übersnieleinrichtung APSS (Automatisches Programm-
- Synchroner Überspielstart Kontinuierliche Wiedergabe beider Titelnummern-LCD-Display Cassetten hintereinander
 - Dolby*B-
- 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler
 Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin-Rauschunterdrückungssystem

 CrO₂/Normal-Bandsorten-

 - Umschaltung

 ALC-Aussteuerungs-Automatik

 Gedämpftes Öffnen der Cassetten-

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Teil

Doppel-Cassetten-System

Riemen-Antriebssystem CP-W45H

- Magnetisches Tonabnehmersystem

 - 3,5 cm Hochtöner
 6,0 cm Mitteltöner
 - 14 5 cm Tieftöner

Stereo-Tuner-Teil

About Funktion 3-fach Wiederhol-Funktion

Stereo-Plattenspieler-Teil

3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/LW)

Statisch ausbalancierter gerader

- Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-Synthesizer-Stereo-Tuner
 14 vorwählbare Senderspeicher
- (Stationstasten) (14 insgesamt über 3 Wellenbereiche)

 • Automatischer Sendersuchlauf
- Digitale LCD-Frequenz-Anzeige
 UKW-Stereo-Anzeige über LED
 Separate, abnehmbare MW/LW-

Stereo-Verstärker-Teil

- Integrierter Stereo-Vollverstärker Musik-Gesamt-Ausgangsleistung:
 180 W (Sinus-Gesamt-Ausgangsleistung: 100 W) bei 1 kHz,
- 5-Band-Frequenzgangentzerrer

- Stereo-Konthörer-Buchse (6.3 mm)
- Graphic Equalizer)
 Pegelanzeige über 5 LEDs
 Eingangs-Wahlschalter
 CD-Player- und Aux-Eingang

Stereo-Power-Lautsprechersystem

- Dreiwen-Baßrefley-Boy mit 3



System W45H(BK): schwarzes Design

CONTRACTOR ACCOUNTS







Komplettiert mit einem Compact-Disc-Player ergibt sich ein Höchstmaß an Möglichkeiten zur Unterhaltung im Audio-Bereich



APMS APSS APLD

QuartzPLL AUTO SCAN

DOLBY SYSTEM METAL

Feather Touch

CRAPHIC COURT IN THE SECOND

Der Snektrum-Analysator hietet eine präzise, visuelle Darstellung des einkom





Komplettiert mit einem Compact-Unterhaltung im Audio-Bereich



5-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer) für ein individuell präzise einstellbares Klangbild

System W35H

Stereo-Rack mit Compact-Disc-

System W35H(BK): schwarzes Design

DX-615H

Compact-Disc-Player

. Schubfach"-Frontlade-System Das Compact-Disc-System erhöht die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlaufschwankungen auf nicht mehr

- meßbare Werte

 Laser-Abtastsystem 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger
- Gruppen-Laufzeitcharakteristik

 Automatische Speicherung des Inhalts der eingelegten Platte APMS (Automatischer program
- nierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu direkt anwählbare Musikstücke in ebiger Reihenfolge · APSS (Automatisches Programm-
- TiteInummern-LCD-Display · 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler

- Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin-
- digkeiten

 3-fach Wiederhol-Funktion

Stereo-Plattenspieler-Teil

- Riemen-Antriebssystem
- Halbautomat
 Statisch ausbalancierter gerader

Magnetisches Tonabnehmersystem

Stereo-Tuner-Teil

- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/LW)
- LED-Cursor für präzise, einfache Senderabstimmung
 Stereo/Mono-Wahlschalter UKW-Stereo-Anzeige über LED

Stereo-Verstärker-Teil

- Integrierter Stereo-Vollverstärker
 Musik-Gesamt-Ausgangsleistung: 100 W (Sinus-Gesamt Ausgangsleistung: 50 W) bei 1 kHz, 8
- 5-Band-Frequenzgangentzerrer

Der Quarz-PLL-Synthesizer-Stereo-Tuner bietet einen stabilen Senderempfang

und damit exzellenten, dynamischen Stereo-Klang

System Z1000H

Stereo-Power-System mit

System 71000H(BK): schwarzes

- · Beeindruckendes, kompaktes
- Komponenten-Design

 Tuner, Vollverstärker und Doppel-
- Cassettendeck für einfache Inbetrieb-
- nahme in einem Modul vereint

DX-Z1000H

Pegelanzeige über 5 LEDs

Eingangs-Wahlschalter
 CD-Player- und Aux-Eingang
 Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Doppel-Cassetten-System

Synchroner Überspielstart

Rauschunterdrückungssystem

ALC-Aussteuerungs-Automatik

Stereo-Lautsprechersystem

Gedämpftes Öffnen der Cassetten-fächer

· Geschlossene Dreiweg-Box mit 3

. CrO2/Normal-Bandsorten-

Cassetten hintereinander

· Dolby B-

Umschaltung

CP-W35H

Lautsprechern ● 4,4 cm Hochtöner

• 6.0 cm Mitteltöne

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Tei

Kontinuierliche Wiedergabe beider

Compact-Disc-Player

- .Schubfach"-Frontlade-System Das Compact-Disc-System erhöht die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlaufschwankungen auf nicht mehr meßbare Werte • 3-Strahl-Laser-Abtastsystem
- 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger
- Gruppen-Laufzeitcharakteristik

 Automatische Speicherung des Inhalts der eingelegten Platte
 • APMS (Automatischer programmierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 20 direkt anwählbare Musikstücke in

beliebiger Reihenfolge

- APSS (Automatisches Programm-APLD (Automatischer Programm-
- Suchlauf) Mikroprozessorkontrollierte
- Steuerung über Tastenfeld

 Titelnummern-LCD-Display 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler
 Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin
- Abruf-Funktion
- 3-fach Wiederhol-Funktion RP-Z1000H

Stereo-Plattenspiele

- · Riemen-Antriebssystem
- Statisch ausbalancierter gerader
- Magnetisches Tonabnehmersystem
 Aluminium-Druckguß-Plattenteller
- Tonarmlift Abnehmbare Staubschutzhaube
 Umdrehungs-
- Geschwindigkeitsanzeige mit 2 LEDs · Einfache, frontseitige Bedienung

SC-Z1000H

Stereo-Tuner-Teil

• 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/I W

- · Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-
- Synthesizer-Stereo-Tuner

 14 vorwählbare Senderspeicher
 (Stationstasten) (14 insgesamt über 3 Wellenbereiche)
- Separate, abnehmbare MW/LW-
- Automatischer Sendersuchlauf
- LCD-Sender-Anzeige
 4-stellige LCD-Frequenz-Anzeige
 UKW-Stereo-Anzeige über LED LCD-Anzeige der automatischen

Stereo-Vollverstärker-Teil

Integrierter Stereo-Vollverstärker

Musik-Gesamt-Ausgargsleistung:
280 W (Sinus-GesamtAusgangsleistung: 200 W) bei 1 kHz,
8 0hm, 0,5 % Gesamt-Klirrfaktor
 7-Band-Frequenzgangentzerrer

(Graphic Equalizer)

• 7-Band-Spektrum-Analysator mit

Eingangs-Wahlschalter
 Anzeige des gewählten Eingangs über 6 LEDs

Fluoreszenz-Anzeige

• A/B-, A+B-Lautsprecher-

Wahlschalter

Stummschaltung

- Senderabstimmung

 UKW-Stummschaltung Cassetten hintereinander LED-Quarz-Abstimm-Anzeige
- Dolby*B-Rauschunterdrückungssystem Zyklische Wellenbereichs-Anwahl
 Nichtreflektierende Seitlich- Reineisenband-Eignung
 Metal/CrO₂/Normal-Bandsorten-Umschaltung bei Laufwerk 2 Beleuchtung der Front
 - 10 LED (2 x 5) Spitzenwert-Anzeige

 • Automatische Bandendabschaltung

Loudness-Schalter (gehörrichtige

Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)
 Nichtreflektierende Seitlich-

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Teil

Schnell-Überspieleinrichtung
 Kontinuierliche Wiedergabe beider

Doppel-Cassetten-System

Lautstärke)

Beleuchtung der Front

- Gedämpftes Öffnen der Cassetter
- Nichtreflektierende Seitlich-Beleuchtung der Front

CP-Z1000H

Stereo-Lautsprechersystem

- Dreiweg-Baßreflex-Box mit 3 Lautsprechern
- 2.5 cm Hochtöner
- 8 cm Mitteltöner 20 cm Tieftöner mit doppeltbeschichtetem Konus

Zeichenerklärung und Erläuterungen der in kursiver Schrift angegebenen Merkmale siehe Seite 42/43 Technische Detailinformationen der auf diesen Seiten beschriebenen Geräte siehe Seite 46/47/48/49

System 307H

Deluxe HiFi-Stereo-Komp

System 307H(BK): Schwarzmetallic-

RP-307H

Deluxe HiFi-Stereo-Plattenspiele

- Erfüllt die Bedingungen der HiFi-Normen DIN 45 500
 Riemen-Antriebssystem

- Vollautomat

- Tangential-Tonarm
 Magnetisches Tonabnehmersystem
- Aluminium-Druckguß-Plattenteller Tonarmlift
- Wiederhol-Funktion
- Mikroprozessorkontrollierte
- Eingangs-Wahlschalter
 VCR/TV-Audio-Eingangsbuchsen
 Anzeige des gewählten Eingangs Steuerung über Tastenfeld Abnehmbare Staubschutzhaube
 LED-Anzeige für Plattengröße und
- Geschwindigkeit

 Einfache, frontseitige Bedienung

ST-307H

Deluxe HiFi-Stereo-Tuner

- Erfüllt die Bedingungen der HiFi-
- Normen DIN 45 500

 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/LW)
- Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-Synthesizer-Stereo-Tuner
 12 vorwählbare Senderspeicher
- (Stationstasten) (6 x UKW, 6 x MW
- Separate, abnehmbare MW/LW-
- Ringantenne

 Automatischer Sendersuchlauf

 Digital-Frequenz-Anzeige

 Stationsspeicher-Anzeige über 6
- UKW-Stereo-Anzeige über LED
- LED-Anzeige der automatischer Senderabstimmung

 • UKW-Stummschaltung

Feather Touch Mountapit









System 303H

System 303H(BK): schwarzes Design

RP-303H

- Riemen-Antriebssystem

- Magnetisches Tonabnehmersystem
 Tonarmlift

Stereo-Receiver mit 5-Band-Spektrum-Analysator

- 100 W (Sinus-Gesam Ausgangsleistung: 60 W) an 8 Ohm bei 1 kHz
- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW)
- 14 vorwählhare Sendersneicher (Stationstasten) (14 insgesamt über 3 Wellenbereiche)



SM-307H

Deluxe HiFi-"Stereo-Surround"

Stereo-Surround

Super-Roß

- Erfüllt die Bedingungen der HiFi-Normen DIN 45 500
- Normen DIN 45 500
 Integrierter Stereo-Vollverstärker
 Musik-Gesamt-Ausgangsleistung:
 200 W (Sinus-Gesamt-200 W (Sinus-Gesamt-Ausgangsleistung: 120 W) an 8 Ohm bei 1 kHz, 0,8 % Gesamt-Klirrfaktor • 7-Band-Spektrum-Analysator • Elektronischer 7-Band-Frequenz-

RT-307H

 Erfüllt die Bedingungen der HIFI-Normen DIN 45 500 Doppel-Cassetten-System
 Schnell-Überspieleinrichtung
 Kontinuierliche Wiedergabe beider Cassetten hintereinander

Deluxe HiFi-Stereo-Doppel

- Dolby*B/C-Rauschunterdrückungssystem

 APSS (Automatisches Programm
- gangentzerrer (Graphic Equalizer) mit 10 abrufbaren Speichern Mikroprozessorkontrollierte Steuerung über Tastenfeld
- Donnel-Autoreverse-System Super-Bab
 Fluoreszenz-Anzeige für Frequenz gangentzerrer und Spektrum-Analy- Reineisenband-Eignung
 Automatische Metal/CrO₂/Norma
 - Bandsorten-Umschaltung 10 LED (2 x 5) Spitzenwert-
 - Anzeige

 Automatische Bandendabschaltung Gedämpftes Öffnen der Cassetten
 - Stereo-Mikrofon-Buchse (Doppel-Anschluß: 2 x 6,3 mm)
 - Wiederhol-Wiedergabe-Funktion







CP-307HF

Deluxe Stereo-Lautspreche

- Konzipiert f
 ür breitbandige Musik
- Geschlossene Zweiweg-Box mit 2
- 13 cm Breithand-Lautsprecher

CD-307HW

Deluxe Stereo-Lautsprecher

- Konziniert für die Musikwiedergabe
- im Baßbereich

 Einweg-Baßreflex-Box mit 1
- 24 cm Treftöner





System 307H(BK):

DX-112H (Sonderzubehör)

Compact-Disc-Player

DX-112H(BK); schwarzes Design

- "Schubfach"-Frontlade-System
 Das Compact-Disc-System erhöh
- die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlauf-schwankungen auf nicht mehr meßbare Werte
- 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßige Gruppen-Laufzeitcharakteristik
- Automatische Speicherung des Inhalts der eingelegten Platte

 • APMS (Automatischer program
- mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 20 direkt anwählbare Musikstücke i beliebiger Reihenfolge

 • APSS (Automatisches Programm
- Such-System)

 Mikroprozessorkontrollierte
 Steuerung über Tastenfeld Mithörmöglichkeit bei schnellem
- Vor- und Rücklauf

 Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-Synthesizer-Steren-Tune



vnamischen breitbandi



prāzise, visuelle Darstellung des einkommenden Signals

Mikroprozessorkontrollierte

Mikroprozessorkontrollierte
 Steuerung über Tastenleld
 APSS (Automatisches Programm:

Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-

Synthesizer-Stereo-Tuner

• Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf

System 207H HiFi-Stereo-Komponenten-System

HiFi-Stereo-Plattenspiele

System 207H(BK): Schwarzmetallic-Design

Erfüllt die Bedingungen der HiFi-Normen DIN 45 500
 "Schubfach"-Frontlade-System

Sharn's collectentwickeltes heidse

tiges Wiedergabe-System mit zwei
Tangential-Tonarmen

2 magnetische Tonabnehmersy-

2 magnetische Ionabnehmersysteme mit Diamant-Abtaster
 Vollautomatisches mikroprozesso gesteuertes Betriebssystem mit Wiederhol-Automatik
 Einseiten-Wiederhol-Automatik
 ADMS (Alternatische program)

APMS (Automatischer program-mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 14 direkt anwählbare Musikstücke (7)

ie Plattenseite) in beliebiger Reihen

 APSS (Automatisches Programm-Such-System)

• Drehzahl-Einstellung aufgrund der

matischen Erkennung des Plattendurchmessers

• "Intro Scan"-System

 Mikroprozessorkontrollierte Steuerung über Tastenfeld Riemen-Antriebssystem LED-Anzeige für kontinuierliches
 Abspielen beider Seiten
 2-LED-Plattenseiten-Anzeige

LED-Anzeige f
 ür Wiederhol

RP-207H

ST-207H

- Erfüllt die Bedingungen der HiFi-Normen DIN 45 500
- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/LW)
 Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-
- Synthesizer-Stereo-Tuner
- 12 vorwählbare Sende
- Separate abnehmbare MW/I W-
- Ringantenne

 6 LED-Stationsspeicher-Anzeige
- Digitale Frequenz-Anzeige
- LED-Feldstärken-Anzeige
 UKW-Stereo-Anzeige über LED
- Automatischer Sendersuchlau. LED-Anzeige für automatischen
- UKW-Stummschaltung

SM-207H

HiFi-Stereo-Vollverstärker

- Erfüllt die Bedingungen der HiFi-Normen DIN 45 500
 Integrierter Stereo-Vollverstärker Musik-Gesamt-Ausgangsleistung:
- 130 W (Sinus-Gesamt-Ausgangsleistung: 80 W) bei 1 kHz, 6 Ohm, 0,8 % Gesamt-Klirrfaktor 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer)
 Automatischer Eingangswahl-
- LED-Anzeige des gewählten

hifi APMS APSS 5 Feather Touch Moustiple

COMPANY STANDS OF THE STAND STANDS OF THE ST

High-Speed Dolby B.C NR METAL Dephase

- Eingangs
 Stummschaltung
 Mikrofon-Mischer mit Pegelein-CD-Player- und Aux-Eingang
- Synchron-Einrichtung erleichtert das Überspielen vom Plattenspieler auf das Cassettendeck RT-207H

HiFi-Stereo-Tuner

HiFi-Stereo-Doppel-Cassettendeck

RT-207H

- Erfüllt die Bedingungen der HiFi-Normen DIN 45 500
- Donnel-Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung
 Synchroner Eintasten-Überspiel-
- Kontinuierliche Wiedergabe heider
- Cassetten hintereinander

 APMS (Automatischer program Automatische Metal/CrO₂/Normal- Bandsorten-Umschaltung
 2-Farben-LED-Spitzenwert mierharer Musik-Suchlauf) für bis zu 10 direkt anwählbare Musikstücke in beliebiger Reihenfolge bei Laufwerk
- APSS (Automatisches Programm
- Mikroprozessorkontrolliertes System
- "Intro Scan"-System
- Reineisenband-Eignung
- Dolby*BRauschunterdrückungssystem

CP-207H

Stereo-Lautsprechersystem

Erfüllt die Bedingungen der HiFi-Normen DIN 45 500

nzeige Gedämpftes Öffnen der Cassetter

Synchron-Einrichtung erleichtert

Mit Sharn's selbstentwickeltem heidseitig abspielenden Plattensnieler

Zweiweg-Baßreflex-Box mit 2

Quadratische Flachmembran-Tieftöner (170 cm²) mit Bienenwa-

Kalotten-Hochtöner

benstruktur



Stereo-Komponenten-System im

- Stereo-Plattenspiele
- Vollautomat
 Statisch ausbalancierter gerader

SA-303H

- Musik-Gesamt-Ausgangsleistung:
- Mono/UKW Stereo/MW/LW)

 Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)
 Synthesizer-Stereo-Tuner



5-Band-Spektrum-Analysator 5-Band-Frequenzgangentzerrer

- Graphic Equalizer)
- Digitale LCD-Frequenz-Anzeige
 3 LED-Feldstärken-Anzeige
 UKW-Stereo-Anzeige über LED Automatischer Sendersuchlaus
- UKW-Stummschaltung
 Loudness-Schalter (gehörrichtige
- Wiedergabe)

 CD-Player-/Aux-Eingangs-

 Donnel Cassetten-System Schnell-Überspieleinrichtu
 Synchroner Überspielstart

wahlschalter CD-Player-/Aux-Eingang Stereo-Kopfhörer-Buchse (6.3 mm)

RT-303H

Stereo-Doppel-Cassettendeck

Automatische Bandendabschaltung Gedämpftes Öffnen der Cassetter

CP-303H

- Stereo-Lautsprechersystem
- · Geschlossene Zweiweg-Box mit 2 Lautsprechern • 6 0 cm Hochtone

· Kontinuierliche Wiedergabe beider

- · Dolby*B-Rauschunterdrückungssystem

 CrO₂/Normal-Bandsorten-
- Umschaltung
 2-Farben-5-LED-Spitzenwert-

Mikrofon-Buchse (6.3 mm)

DX-112H (Sonderzubehör)

Cassetten hintereinande Compact-Disc-Player

System 303H(BK): schwarzes Design

- DX-112H(BK): schwarzes Design Schubfach"-Frontlade-System Das Compact-Disc-System erhöht die Übersprechdämpfung auf 90 dB
- hei 1 kHz und reduziert Gleichlauf-
- schwankungen auf nicht mehr meßbare Werte Laser-Abtastsvstem 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßige Gruppen-Laufzeitcharakteristik

 • APMS (Automatischer program
- mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 20 direkt anwählbare Musikstücke in beliebiger Reihenfolge Automatische Speicherung des Inhalts der eingelegten Platte



Komplettiert mit einem Compact Disc-Player (Zubehör) ergibt sich ein Höchstmaß an Möglichkeiten zur Unterhaltung im Audio-Bereich



empfang und damit exzellenten

Tuner bietet einen stabilen Sender

einkommenden Signals

System W30H Stereo-Musik-Center mit Compact

System W30H(BK): schwarzes

- Compact-Disc-Player-Teil Schubfach"-Frontlade-System Das Compact-Disc-System erhöh die Übersprechdämpfung auf 90 dB bei 1 kHz und reduziert Gleichlauf-
- Laser-Abtastsystem 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßige
- mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 9 direkt anwählbare Musikstücke in
- APSS (Automatisches Programm-Such-System) Mikroprozessorkontrollierte
- digkeiten

 Abruf-Funktion 3-fach Wiederhol-Funktion

Halbautomat Statisch ausbalancierter gerader

- Stereo-Tuner-Teil
- Mono/UKW Stereo/MW)

 UKW-Stereo-Anzeige über LED
- schwankungen auf nicht mehr meßbare Werte
- Gruppen-Laufzeitcharakteristik

 Automatische Speicherung des Inhalts der eingelegten Platte

 • APMS (Automatischer program-
- beliebiger Reihenfolge
- Steuerung über Tastenfeld

 Titelnummern-LCD-Display

 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler Mithörm Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin

- Stereo-Plattenspieler-Teil
- Riemen-Antriebssystem

Magnetisches Tonabnehmersystem

- · LED-Cursor für präzise, einfache
- 2-Wellenbereichs-Tuner (UKW

Stereo-Verstärker-Teil

100 W (Sinus-Gesamt-Ausgangsleistung: 50 W) an 8 Ohm bei 1 kHz

5-Band-Frequenzgangentzerrer Graphic Equalizer (Graphic Equalizer)

Pegelanzeige über 5 LEDs

Eingangs-Wahlschalter

Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Doppel-Cassetten-System

CONTRACTOR STORES

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Teil

- Synchroner I Ibersnielstart Musik-Gesamt-Ausgangsleistung.
 - Kontinuierliche Wiedergabe beider Cassetten hintereinander · Dolby*B-Rauschunterdrückungssystem

CrO₂/Normal-Bandsorten Umschaltung • ALC-Aussteuerungs-Automatik Gedämpftes Öffnen der Cas fächer

- CP-W30H Stereo-Lautsprechersystem
- · Geschlossene Zweiweg-Box mit 2 Lautsprechern

 5,6 cm Hochtöne

• 14.5 cm Tieftöne





(Graphic Equalizer) für ein individuell präzise einstellbares Klangbild



System W30H(BK): schwarzes Design

DOLBY SYSTEM



Spitzentechnik im Compactformat



Modisches Soft-Kontur-Design

DX-450H

27

Feather Touch Control of the State of the St

Compact-Disc-Player

 Schubfach"-Frontlade-System Das Compact-Disc-System reduziert Gleichlaufschwankungen auf nicht mehr meßbare Werte

- Mikroprozessorkontrollierte
- Steuerung über Tastenfeld

 Gut lesbares Titelnummern-LCD-
- 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin
- Abruf-Funktion
- 3-fach Wiederhol-Funktion

- Riemen-Antriebssystem
- Halbautomat

 Statisch ausbalancierter gerader
- Magnetisches Tonabnehmersystem
- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/LW)
- Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-Synthesizer-Stereo-Tuner
 14 vorwählbare Senderspeicher
- (Stationstasten) (14 insgesamt über 3 Wellenbereiche)

 ■ Automatischer Sendersuchlau
 - UKW-Stereo-Anzeige über LED

Stereo-Verstärker-Teil

- Gesamt-Ausgangsleistung (bei 1 kHz, 8 Ohm) Spitze: 160 W Musik: 80 W
- Sinus: 40 W

 5-Band-Frequenzgangentzerrei (Graphic Equalizer) Eingangs-Wahlschalter
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Teil

- Doppel-Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung
 Kontinuierliche Wiedergabe beider Cassetten hintereinander
- Synchroner Eintasten-Überspiel-
- CrO₂/Normal-Bandsorten-
- Umschaltung

 ALC-Aussteuerungs-Automatik

 Gedämpftes Öffnen der Cassetten

CP-FS30H

Deluxe Stereo-Lautsprechersyster

- Geschlossene Dreiweg-Box mit 3
- 4,5 cm Hochtöner
 4,5 cm Mitteltöner

SG-F20H

Stereo-Musik-Center im Midi-

SG-F20H(BK): schwarzes Design

· Modisches Soft-Kontur-Design

Stereo-Plattenspieler-Teil

- Riemen-Antriebssystem Halbautomat
 Statisch ausbalancierter gerader
- Magnetisches Tonabnehmersystem

Stereo-Tuner-Tell

- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/LW)
- UKW-Stereo-Anzeige über LED
 LED-Cursor für präzise, einfache Senderabstimmung

Stereo-Verstärker-Teil

Sinus: 26 W

- Gesamt-Ausgangsleistung (bei 1 kHz, 8 Ohm) Spitze: 100 W Musik: 50 W
- 5-Band-Frequenzgangentze (Graphic Equalizer,

(Graphic Equalizer) Pegelanzeige über 5 LEDs Eingangs-Wahlschalter Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Ausgangsleistung (bei 1 kHz, 8

Ohm) Spitze: 100 W Musik: 50 W

System

F20HCD

DX-450H

Such-System)

Compact-Disc-Player

Stereo-Musik-Center mit Compact-Disc-Player im Midi-Format

System F20HCD(BK): schwarzes

Modisches Soft-Kontur-Design

"Schubfach"-Frontlade-System

reduziert Gleichlaufschwankungen auf nicht mehr meßbare Werte • 3-Strahl-Laser-Abtastsystem

16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger

Gruppen-Laufzeitcharakteristik

• APMS (Automatischer programmierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu

20 direkt anwählbare Musikstücke in beliebiger Reihenfolge • APLD (Automatischer Programm-

APSS (Automatisches Programm-

Steuerung über Tastenfeld

Gut lesbares Titelnummern-LCD-

Display

• 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler

• Mithörmöglichkeit bei schnellem

Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin-

Mikroprozessorkontrollièrte

Abruf-Funktion
 3-fach Wiederhol-Funktion

Stereo-Plattenspieler-Teil

Riemen-Antriebssystem

Statisch ausbalancierter gerader

Magnetisches Tonabnehmersystem
 Tonarmlift

Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)-Synthesizer-Stereo-Tuner
 UKW-Stereo-Anzeige über LED

LED-Cursor für präzise, einfache

Stereo-Verstärker-Teil

Halbautomat

Stereo-Tuner-Teil 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/LW)

Das Compact-Disc-System

- Sinus: 26 W
 5-Band-Frequenzgangentzerrer Graphic Equalizer)
- Pegelanzeige über 5 LEDs
- Eingangs-Wahlschalter
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Teil

- Doppel-Cassetten-System Schnell-Überspieleinrichtung
- Kontinuierliche Wiedergabe beider Cassetten hintereinander

 • CrO₂/Normal-Bandsorten
- Mschaltung
 ALC-Ausste
- ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Gedämpftes Öffnen der Cassetten

CP-F20H

Stereo-Lautsprechersystem

- · Geschlossene Zweiweg-Box mit 2
- Lautsprechern

 4,5 cm Hochtöner

 14,0 cm Tieftöner

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Teil

- Doppel-Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung Kontinuierliche Wiedergabe beider
- Cassetten hintereinande
- CrO₊/Normal-Bandsorten-
- Umschaltung
 ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Gedämpftes Öffnen der Cassetten-

CP-F20H

Stereo-Lautsprechersystem

- · Geschlossene Zweiweg-Box mit 2
- Lautsprechern

 4.5 cm Hochtöner
- Doppel-Cassetten-System für einfaches Überspielen, vereinfachtes Sortieren und Ändern der Reihenfolge von aufgezeichneten Programmteilen sowie gleichzeitige Wiedergabe beider Cassetten



A Judget



SG-F20H(BK): schwarzes Design



5-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer) für ein individuell präzise



Komplettiert mit einem Compact Unterhaltung im Audio-Bereich



System F20HCD(BK): schwarzes Design



APMS



5-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer) für ein individuel einstellbares Klangbild



Doppel-Cassetten-System für einfaches Überspielen, vereinfachtes Sortieren und Ändern der Reihenfolge von aufgezeichneten Programmteilen sowie gleichzeitige Wiedergabe beider Cassette

SG-F10H

Stereo-Musik-Center im Midi-

SG-F10H(R): rotes Design SG-F10H(W): weißes Design SG-F10H(GY): dunkelgraues Design

Modisches Soft-Kontur-Design

Stereo-Plattenspieler-Teil

- Riemen-Antriebssystem Halbautomat
- Statisch ausbalancierter gerader
- Magnetisches Tonabnehmersystem

Stereo-Tuner-Teil

- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW Mono/UKW Stereo/MW/LW)
- UKW-Stereo-Anzeige über LED
- · LED-Cursor für präzise, einfache

Steren-Verstärker-Teil

· Gesamt-Ausgangsleistung (bei 1 kHz, 8 Ohm) Spitze: 52 W Musik: 26 W Sinus: 14 W

- 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer)
- (Graphic Equalizer)
 Pegelanzeige über 5 LEDs
 Eingangs-Wahlschalter
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Teil

- Donnel-Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung
 Kontinuierliche Wiedergabe beider Cassetten hintereinander
- CrO₂/Normal-Bandsorten
- Umschaltung

 ALC-Aussteuerungs-Automatik
- Gedämpftes Öffnen der Cassetten

CP-F20H

Stereo-Lautsprechersystem

- Geschlossene Zweiweg-Box mit 2
- 4.5 cm Hochtöner
- 14.0 cm Tieftöner



SG-F10H(R): rotes Design



SG-F10H(W): weißes Design



VZ-N15HCD

Stereo-Musik-Center mit beidseitig abspielendem Plattenspieler und Compact-Disc-Player

VZ-N15HCD(BK): schwarzes Design

Modisches Soft-Kontur-Design

Compact-Disc-Player

DX-450H

- "Schubfach"-Frontlade-System Das Compact-Disc-System reduziert Gleichlaufschwankungen
- auf nicht mehr meßbare Werte

 3-Strahl-Laser-Abtastsystem 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßige
- Gruppen-Laufzeitcharakteristik

 APMS (Automatischer programmierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu
- 20 direkt anwählbare Musikstücke in beliebiger Reihenfolge APLD (Automatischer Programm-
- APSS (Automatisches Programm-Such-System)
- Mikroprozessorkontrollierte
- Steuerung über Tastenfeld

 Gut lesbares Titelnummern-LCD-
- Display

 4-stelliger LCD-Echtzeitzähler

 Mithörmöglichkeit bei schnellem
 Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin-
- Abruf-Funktion
 3-fach Wiederhol-Funktion

Stereo-Plattenspieler-Teil

- Horizontal-Toplade-Design Sharp's selbstentwickeltes beidseitiges Wiedergabe-System mit Einzel-Tangential-Tonarm
- Tangential-Tonarm
 Magnetisches Tonabnehmersystem
 Vollautomatisches mikroprozessorgesteuertes Betriebssystem

 Beidseitiges Wiedergabe-System
 mit Wiederhol-Automatik

 Einseiten-Wiederhol-Automatik

- Riemen-Antriebssystem
 LED-Anzeige für kontinuierliches
 Abspielen beider Seiten

- 2-LED-Plattenseiten-Anzeige
 LED-Anzeige für Wiederhol-
- LED-Anzeige für Langspiel- oder Single-Platte und Platten-Drehzahl
 Tonarmlift

Stereo-Tuner-Teil

- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW)
- Mono/UKW Stereo/MW/LW)

 Quarz-PLL-(Phase-Locked Loop)Synthesizer-Stereo-Tuner
- UKW-Stereo-Anzeige über LED
 Beleuchteles Frontteil

Stereo-Verstärker-Teil

- Gesamt-Ausgangsleistung (bei 1 kHz 8 Ohm) Spitze: 100 W Musik: 50 W
- Sinus: 24 W 5-Band-Frequenzgangentzerrer
- S-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer)
 Pegelanzeige über 7 LEDs
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)

Stereo-Doppel-Cassettendeck-Tell

- Doppel-Cassetten-System
 Schnell-Überspieleinrichtung
 Synchroner Eintasten-Überspiel-
- Kontinuierliche Wiedergabe beider
- Cassetten hintereinander
- Dolby*BRauschunterdrückungssystem
 CrO₂/Normal-Bandsorten-
- Umschaltung

 ALC-Aussteverungs-Automatik

 Gedämpftes Öffnen der Cassetten-

fächer

CP-FS30H

Deluxe Stereo-Lautsprechersystem

- · Geschlossene Dreiweg-Box mit 3
- Lautsprechern

 4,5 cm Hochtöner

 4,5 cm Mitteltöner
- 14,0 cm Tieftöner

SHARP

Komplettiert mit einem Compact-Disc-Player ergibt sich ein Höchstmaß an Möglichkeiten zur Unterhaltung im Audio-Bereich



Bei dem von Sharp selbstentwickelten beidseitig abspielenden Plattenspieler-System braucht die Platte nicht mehr gewendet werden



Doppel-Cassetten-System für einfaches Überspielen, vereinfachtes Sortieren und Ändern der Reihenfolge von aufgezeichneten Programmteilen sowie gleichzeitige Wiedergabe beider Cassetten



VZ-N15HCD(BK): schwarzes Design

APMS APS APLO Control Control

HiFi-Qualität für höchste Ansprüche



SM-A75H

Deluxe Digital-"Stereo-Surround"-AV-Verstärker mit Infrarot-Fernbe-

SM-A75H(BK): schwarzes Design

- Integrierter Stereo-Vollverstärker
- Digital-"Stereo-
- Surround"-Prozessor
 Gesamt-Ausgangsleistung
 (4-Kanal): 240 W an 8 Ohm, 0,8 %
- Gesamt-Ausgangsleistung
 (2-Kanal): 120 W an 8 Ohm, 0,8 % Gesamtklirrfaktor
- AV-Eingangswahlschalter
 Unabhängige 16-bit-DigitalVerzögerungsschaltung für jeden
- Kanal

 4-Verstärker-System
- Manuelle Einstellung von Verzöge-rungszeit und Rückkopplung
 14 verschiedene, fest eingespeicherte "Stereo-Surround"

SM-A75H(BK): schwarzes Design

AV-Anschlüsse auf der Frontseite

- 8 Audio-Eingänge
- 4 Audio-Ausgänge
 Super-Ba8
 "Stereo-Surround"
- Gut lesbares "Jumbo"-Fluo-

Multi-Funktions-Infrarot-Fernbedienung mit 38 Tasten

RT-W800H

Deluxe HiFi-Stereo-Doppel-Cassettendeck mit Doppel-Autoreverse-System

RT-W800H(BK): schwarzes Design

- Erfüllt die Bedingungen der HiFi-Normen DIN 45 500
 Doppel-Cassetten-System
 Doppel-Autoreverse-System

- Schnell-Überspieleinrichtung Kontinuierliche Wiedergabe beider Cassetten hintereinander
- · Dolby*B/C-
- Rauschunterdrückungssystem

 APSS (Automatisches Programm-
- Such-System) bei Laufwerk 1

 Kurzhubtasten (motorunterstützte
- Laufwerksteuerung)
- Reineisenband-Eignung
 Metal/CrO₂/Normal-Bandsorten-Umschaltung bei Laufwerk 2
 2-Farben-16-LED-(2 × 8)-
- Spitzenwert-Anzeige

 Vollautomatische Bandendab-
- Getrennte Links/Rechts-Drehregler zur Einstellung des Aufnahmepegels
 Gedämpftes Öffnen der Cassetten-
- Gedampites Union der Cassettenfächer
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)
 DIN/RCA-Ausgänge
 Mikrofon-Buchse (Doppel-Anschluß: 2 x 6,3 mm)
 DIN/RCA-Eingänge

RT-W500H

Stereo-Doppel-Cassettendeck

RT-W500H(BK): schwarzes Design

- Doppel-Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung
 Synchroner Überspielstart
 Kontinuierliche Wiedergabe beider
- Cassetten hintereinander

 Dolby*BRauschunterdrückungssystem

- Reineisenband-Eignung
 Metal/CrO₂/Normal-Bandsorten-Umschaltung
 2-Farben-10-LED-(2 × 5) -
- Spitzenwert-Anzeige

 Automatische Bandendabschaltung

 Schieberegler zur Einstellung des
- Aufnahmepegels

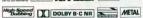
 Drehregler zum Einstellen der
- Aufnahme-Balance
 Gedämpftes Öffnen der Cassetten-
- fächer
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)
- DIN/RCA-Ausgänge
 Stereo-Mikrofon-Buchse (Doppel-Anschluß: 2 x 6,3 mm)
 DIN/RCA-Eingänge



I-Cassetten-System für einfaches Überspielen, vereinfachtes Sortiere und Andern der Reihenfolge von aufgezeichneten Programmteilen sowie gleichzeitige Wiedergabe beider Cassetten









RT-W500H(BK): schwarzes Design

RT-115H

Stereo-Cassettendeck

RT-115H(BK): schwarzes Design

- · Dolby*B-
- Rauschunterdrückungssystem Reineisenband-Eignung
 Metal/CrO₂/Normal-Bandsorten-
- Umschaltung 10 LED (2 × 5) Spitzenwert-
- Anzeige

 Automatische Bendendabschaltung

 Gefrennte Einstellung des linken und rechten Aufnahmepegels

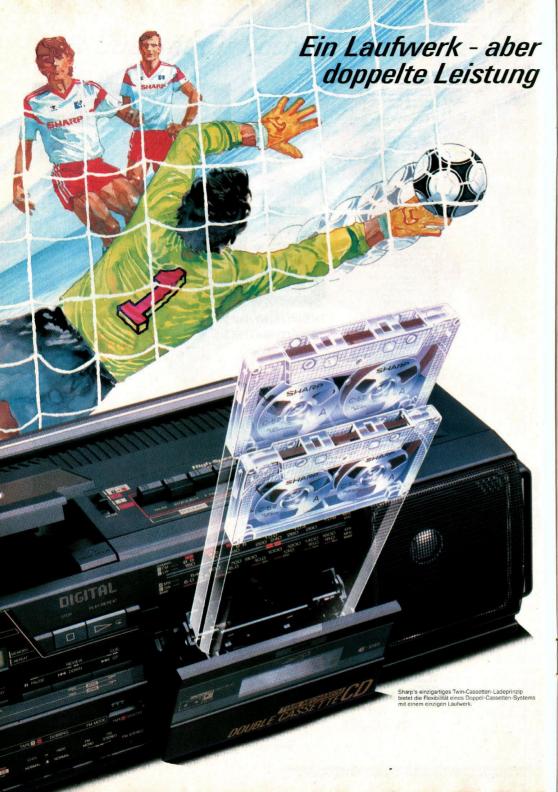
 Gedämpfles Öffnen des Casset-
- Stereo-Mikrofon-Buchse (Doppel-
- Anschluß: 2 x 6,3 mm)



DOLBY SYSTEM METAL

DOLBY SYSTEM METAL

RT-115H(BK): schwarzes Design



Tragbarer Deluxe High-Power-Stereo-Cassettenrecorder für Netz-und Batterie-Betrieb mit Compact-Disc-Player, Rundfunkteil und Sharp's universellem Twin-Cassetten-System

Allgemeines

- Ausgangsleistung: 28 W

 Zweiweg-System mit 4 Lautspre-
- chern Hochtöner

- Eingang für externe Gleichspan-nungsquelle

20 direkt anwählbare Musikstücke in

WQ-CD30H

WQ-CD30H(BK): schwarzes Design

- Kompaktes High-Tech-Design
 Gesamt-Spitzen-Musik-

- 10 cm Tieftöner
 3-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer) LED-Netz/Batterie-Betriebsanzeige
- CD-Ausgang
 Eingebautes Netzteil

Compact-Disc-Player-Teil

- Top-Lader
 Compact-Disc-Digital-Audio-
- System

 3-Strahl-Laser-Abtastsystem

 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger
- Gruppen-Laufzeitcharakteristik

 APMS (Automatischer programmierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu
- beliebiger Reihenfolge

 APSS (Automatisches Programm

· APLD (Automatischer Programm-

- Mikroprozessorkontrollierte
- Steuerung über Tastenfeld

 Automatische Speicherung des
- Inhaltes der eingelegten Platte

 LCD-Anzeige für Musiktitel/Zeit/
 Speicher/Betriebsart
- Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwindigkeiten

 3-fach Wiederholfunktion
- Abruf-Funktion

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil: UKW/UKW Stereo/KW/MW/LW UKW-Stereo-Anzeige über LED

Twin-Cassettenrecorder-Teil

- Sharp's universelles Twin-Cassetten-System
 CD-synchronisierte Aufnahme
- Schnell-Überspieleinrichtung
 Synchroner Eintasten-Überspie
- Kontinuierliche Wiedergabe beider Cassetten hintereinander (von Cassette 1 auf Cassette 2)
- APSS / Automatisches Programme
- Such-System) für Cassette 2

 CrO₂/Normal-Bandsorten-
- Umschaltung

 Eingebauter Loudness-Schaltkreis (gehörrichtige Lautstärke)

 Schalter zur Interferenzunter-
- drückung

 Gedämpftes Öffnen des Cassettenfaches

QT-CD20H

Portabler Stereo-Cassetten recorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Compact-Disc-Player

QT-CD20H(BK): schwarzes Design

Allgemeines

- Kompaktes High-Tech-Design
 Gesamt-Spitzen-Musik-
- Ausgangsleistung: 24 W

 Zweiweg-System mit 4 Lautspre
- Hochtöner
- 3-Band-Frequenzgangentzerrer
- (Graphic Equalizer)

 LED-Netz/Batterie-Betriebsanzeige
 Schwenkbarer Tragegriff
- CD-Ausgang
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)
 Eingebautes Netzteil

Compact-Disc-Player-Teil

- Front-Lader
- Compact-Disc-Digital-Audio-
- APMS (Automatischer program mierbarer Musik-Such(auf) für bis zu 20 direkt anwählbare Musikstücke in beliebiger Reihenfolge

- 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger Gruppen-Laufzeitcharakteristik
 APSS (Automatisches Programm-
- Such-System)

 APLD (Automatischer Programm-
- Suchlauf) Mikroprozessorkontrollierte
- Steuerung über Tastenfeld

 LCD-Anzeige für Musiktitel/Zeit/
- Speicher/Betriebsart

 Mithörmöglichkeit bei schnellem Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin
- 3-fach Wiederholfunktion
- Abruf-Funktion

Radio-Teil

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil UKW/UKW Stereo/KW/MW/LW
- UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalte

- (gehörrichtige Lautstärke)

 ALC-Aussteuerungs-Automatik

 Schalter zur Interferenzunter-
- drückung Aufnahme-Abhörpegel einstellbar
- Gedämpftes Öffnen des Casset-

Stereo-Receiver mit Compact-Disc-Player und Quarzuhr/Timer

CR-CD10H(BL): blaues Design CR-CD10H(BK): schwarzes Design

- Kompaktes High-Tech-Design
 Gesamt-Spitzen-Musik-Ausgangsleistung: 12,8 W

CR-CD10H

- · 2-Lautsprecher-System
- . 8.0 cm Breitband-Lautspreche LED-Betriebsanzeige
 Nichtreflektierende Seitlich-Beleuchtung der Front, auch nachts
- gut erkennbar

 Tiefen- und Höhen-Regler
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3.5 mm)

Compact-Disc-Player-Teil

- Top-Lader Compact-Disc-Digital-Audio-
- 3-Strahl-Laser-Abtastsystem APMS (Automatischer program-mierbarer Musik-Suchlauf) für bis zu 15 direkt anwählbare Musikstücke in beliebiger Reihenfolge .

- 16-bit-Digitalfilter mit gleichmäßiger Gruppen-Laufzeitcharakteristik
 APSS (Automatisches Programm-Such-System)
- Automatische Sneicherung des Inhalts der eingelegten Platte

 Mikroprozessorkontrollierte
- Minkoprozesorkorladinere
 Steuerung über Tastenfeld
 LCD-Anzeige für Musiktitel/Zeit/
 Speicher/Betriebsart
 Mithörmöglichkeit bei schnellem
 Vor- und Rücklauf in zwei Geschwin-
- digkeiten
 3-fach Wiederholfunktion Abruf-Funktion

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil: UKW/UKW Stereo/KW/MW/LW
- · Einfach ablesbare "slide-rule"-
- UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono Wahlschalter

Uhr/Timer-Teil

- Programmierbar für Rundfunkteil und CD-Player
 Quarzgenauigkeit
 LCD-Digital-Anzeige
 Abschalt-Timer





CR-CD10H(BL): blaues Design



CR-CD10H(BK): schwarzes Design

APMS APSS FeatherTouch

WF-T 738H

Tragbarer High-Power-Stereo-Cassettenrecorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Sharp's univer-sellem Twin-Cassetten-System, sellem Twin-Cassetten-System Multi-Band-Radio und abnehm harem Lautsprechersystem

WF-T738H(BK): schwarzes Design

Allgemeines

- Kompaktes, aufwendiges Design zur leichten Bedienung
- Gesamt-Spitzen-Musik
- Ausgangsleistung: 80 W
- Abnehmbares Lautsprechersystem Zweiweg-System mit 2 Lautspre
- Hochtöne ■ 16 0 cm Tieftöner
- 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer)

- (Graphic Equalizer)

 CD/Line-Eingangswahlschalter

 Betriebsart-Anzeige mit 3 LEDs

 LED-Betriebsanzeige

 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)
- CD-Eingang/Aux-Eingang
- 8-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW Stereo/KW1/KW2/
- KW3/KW4/KW5/MW/LW) UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter
- Twin-Cassettenrecorder-Tei · Sharp's universelles Twir Cassetten-System
 - Schnell-Überspieleinrichtung Kontinuierliche Wiedergebe beide
 - Cassetten hintereinander

 LED-Pause-Anzeige
 - APSS (Automatisches Programm Such-System) bei Cassette 2

 CrO₂/Normal-Bandsorten-

 - Umschaltung

 ALC-Aussteuerungs-Automatik

 Eingebauter Loudness-Schaltkreis (gehörrichtige Lautstärke)



- Bandlauf-Anzeige
 Gedämpftes Öffnen des Casset-
- tenfaches

Mikrofon-Zumischung über 6,3-mm-Buchse

Allgemeines Ausgangsleistung: 44 W II PAUSE 12,0 cm Tieftöner 4-Band-Frequenzgangentzerre. (Graphic Equalizer) STOP LED-Betriebsanzeige TAPE

Steuerung über Tastenfeld bieter durch den eingebauten Mikropro zessor eine einfache und bequeme Bedienung

WQ-T484H

Tragbarer Deluxe High-Power Stereo-Cassettenrecorder für Netz-und Batterie-Betrieb mit Radio und Sharp's universellem Twin-

WQ-T484H(BK): schwarzes Design

30

- Kompaktes High-Tech-Design
- iweg-System mit 4 Lautspre
- ereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm) krofon-Buchse (3,5 mm)
- CD-Eingang/Aux-Eingang

Radio-Teil

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW-Stereo/KW/MW/LW) UKW-Stereo-Anzeige über LED
- UKW-Stereo/Mono-Wahlschalte
- Twin-Cassettenrecorder-Teil
- Sharp's universelles Twin-
- ssetten-System Schnell-Überspieleinrichtung Synchroner Eintasten-Überspie





(gehörrichtige Lautstärke)

LCD-Bandzählwerk bei Cassette 2

Gedämnftes Öffnen des Casse

tenfaches

• Mikrofon-Zumischung über

3.5-mm-Buchse

WQ-T484H(BK): schwarzes Design TWIN APSS TWIN APSS TWIN APSS

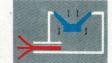
FeatherTouch

WF-T738H(BK): schwarzes Design



WQ-T354H(BK): schwarzes Design

SUPER TWIN High-Speed Dubbing



Das Super-Baß-System bietet einen abgestimmten Akustik-Kanal zur präzisen, dynamischen Wiedergabe der tiefen Tonfrequenzen

WQ-T354H

Tragbarer High-Power-Stered Cassettenrecorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Radio und Sharp's universellem Twin-

WO-T354H(BK): schwarzes Design

- Kompaktes, leistungsorientiertes Design integriert außermittig angeordnete Tieftöne und akustisch abgestimmten Tiefton-Kanal
- Gesamt-Spitzen-Musik Ausgangsleistung: 40 W
- · Zweiweg-System mit 5 Lautspre-

- 12,0 cm Tieftöner
 Ein 10,0 cm Super-Tieftöner
- Super-Baß
 3-Band-Frequenzgangentzerrer
- (Graphic Equalizer)
- LED-Betriebsanzeige
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)
- CD-Eingang
 Mikrofon-Buchse (3.5 mm)

Radio-Teil

 4-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW-Stereo/KW/MW/LW) UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalte

- Twin-Cassettenrecorder-Teil Sharp's universelles Twin
- Cassetten-System Schnell-Überspieleinrichtung Synchroner Eintasten-Überspiel
- Kontinuierliche Wiedergabe beider
- Cassetten hintereinander

 Automatische Bandendabschaltung CrO./Normal-Bandsorten-
- Gedämpftes Öffnen des Cassettenfaches
- Mikrofon-Zumischung über 3,5-mm-Buchse

- Allgemeines
- Kompaktes High-Tech-Design
 Gesamt-Spitzen-Musik-

Tragbarer High-Power-Stereo-Cassettenrecorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Radio und

WO-T252H(BK): schwarzes Design

- sgangsleistung: 28 W · Zweiweg-System mit 4 Lautspre-
- Hochtöner • 12 0 cm Tieftöner
- 5-Band-Spektrum-Analysator
 3-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer)
- LED-Betriebsanzeige
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)
- CD-Eingang
 Mikrofon-Buchse (3.5 mm)

4-Wellenbereichs-Empfangstei (UKW/UKW-Stereo/KW/MW/LW)

- **WQ-T252H**
- UKW-Stereo-Anzeige über LED UKW-Stereo/Mono-Wahlschalte Finfach ablesbare "slide-rule":

Twin-Cassettenrecorder-Teil

- Sharp's universelles Twin Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung
 Synchroner Eintasten-Überspiel
- Kontinuierliche Wiedergabe beider
- setten hintereinander APSS (Automatisches Programm
- Such-System) bei Cassette 2

 Automatische Bandendabschaltung
 ALC-Aussteuerungs-Automatik
- Eingebauter Loudness-Schaltkreis (gehörrichtige Lautstärke)
 Schalter zur Interferenzunter-
- drückung

 Aufnahme-Abhörpegel einstellbar
- Pausen-Taste
 Gedämpftes Öffnen des Casset
- tenfaches Mikrofon-Zumischung über 3.5.



WQ-T252H(BK): schwarzes Design





WQ-T234H(BK): schwarzes Design



WQ-T234H

Tranharer Stereo-Cassetten recorder für Netz- und Batterie Betrieb mit Radio und Sharp's universellem Twin-Cassette

WQ-T234H(BK): schwarzes Design

Allgemeines

- · Kompaktes High-Tech-Design
- Gesamt-Spitzen-Musik Ausgangsleistung: 24 W

 Zweiweg-System mit 4 Lautspre
- Hochtöner 12,0 cm Tieftöner
 3-Band-Frequenzgangentzerre
- (Graphic Equalizer)
- LED-Betriebsanzeige
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)
- CD-Eingang
 Mikrofon-Buchse (3.5 mm) Schwenkbarer Tragegriff

Radio-Teil

Senderskala

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil /LIKW/LIKW-Stereo/KW/MW/LW)
- UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter Einfach ablesbare "slide-rule"

Twin-Cassettenrecorder-Tell

- · Sharp's universelles Twin-
- Cassetten-System
 Schnell-Überspieleinrichtung
- Synchroner Eintasten-Überspie. Kontinuierliche Wiedergabe beider
- Cassetten hintereinander

 Automatische Bandendabschaltung

 ALC-Aussteuerungs-Automatik
- · Eingebauter Loudness-Schaltkreis
- (gehörrichtige Lautstärke)

 Schalter zur Interferenzunter-
- drückung
- Aufnahme-Abhörpegel einstellbar
 Gedämpftes Öffnen des Casset-
- tenfaches Mikrofon-Zumischung über

WQ-T232H

Tragbarer Stereo-Cassettenrecorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Radio und Sharp's

WQ-T232H(BK): schwarzes Design

Allgemeines

- Kompaktes High-Tech-Design
- Gesamt-Spitzen-Musik-Ausgangsleistung: 24 W
 Zweiweg-System mit 4 Lautspre-
- Hochtöner
 12,0 cm Tieftöner
 Seitliche Baß-Reflex-Kanäle bieten eine wesentlich verbesserte Wiedergabe der tiefen Frequenzen
- 3-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer) LED-Betriebsanzeige
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)
- CD-Eingang
 Mikrofon-Buchse (3.5 mm) Rutschfester, geriffelter Umhän gegurt

Radio-Teil

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW-Stereo/KW/MW/LW)
- UKW-Stereo-Anzeige über LED IKW-Steren/Monn-Wahlschalte Einfach ablesbare "slide-rule"

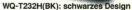
Senderskala

Twin-Cassettenrecorder-Teil · Sharp's universelles Twin-

Cassetten hintereinander

- Cassetten-System
 Schnell-Überspieleinrichtung Synchroner Fintasten-Uherspiel-
- Kontinuierliche Wiedergabe beider
- Automatische Bandendabschaltung ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Eingebauter Loudness-Schaltkreis
- gehörrichtige Lautstärke)
- drückung Aufnahme-Abhörpegel einstellbar · Gedämpftes Öffnen des Casset
- Mikrofon-Zumischung über 3.5-mm-Buchse







WQ-T222H

Tragbarer Stereo-Cassetten-recorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Radio und Sharp's universellem Twin-Cassette

WO-T222H(BK): schwarzes Design

Allgemeines

- Kompaktes High-Tech-Design
 Gesamt-Spitzen-Musik-
- Ausgangsleistung: 13,6 W

 Zweiweg-System mit 4 Lautspre
- Hochtoner
- 10,0 cm Tieftöner
 LED-Betriebsanzeige
- Klangregler
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm) Mikrofon-Buchse (3,5 mm)

Radio-Teil

 UKW-Stereo-Anzeige über LED UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter Einfach ablesbare "slide-rule"

Twin-Cassettenrecorder-Teil

- Sharp's universelles Twin-Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung
 Synchroner Eintasten-Überspiel-
- Kontinuierliche Wiedergabe beider
- Cassetten hintereinander

 Automatische Bandendabschaltung
- ALC-Aussteuerungs-Automatik
- Eingebauter Loudness-Schaltkreis (gehörrichtige Lautstärke)
 Schalter zur Interferenzunter-
- drückung

 Aufnahme-Abhörpegel einstellbar

 Gedämpftes Öffnen des Casset-
- tenfaches

 Mikrofon-Zumischung über 3,5-mm-Buchse

 4-Wellenbereichs-Empfangstei (UKW/UKW-Stereo/KW/MW/LW)



WQ-T222H(BK): schwarzes Design





APSS COLUME IN COMMERCE ANISM High Speed Dubbing

32

WQ-T282H

Tranharer akustik-ontimierter High Power-Stereo-Cassettenrecorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Radio und Sharp's universellem

WQ-T282H(GR): olivgrünes Design WQ-T282H(R): rotes Design WQ-T282H(BK): schwarzes Design

- Kompaktes High-Tech-Design · Gesamt-Spitzen-Musik-
- Ausgangsleistung: 17 W

 Herausragendes, hochqualitatives
- Klang-System Neue Lautsprechermembran aus gepreßtem Hartgewebe für wesentlich verbesserte Wiedergabe
- der tiefen Tonfrequenzen Gehäuse hoher Dichte mit großer innerer Dämpfung für reduzierte
- Zweiweg-System mit 4 Lautspre-
- Hochtöner
- 10 cm Tieftöner
 4-Band-Frequenzgange (Graphic Equalizer)
- LED-Betriebsanzeige
- Einzel-Handgriff zum bequemen

- Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)
- CD-Eingang/Aux-Eingänge
 Mikrofon-Buchse (3,5 mm)
- Eingebautes Netzteil

Radio-Teil

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW-Stereo/KW/MW/LW)
- UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter

Twin-Cassettenrecorder-Teil

- · Sharp's universelles Twin-
- Schnell-Überspieleinrichtung
- Synchroner Eintasten-Überspiel-
- Kontinuierliche Wiedergabe beider Cassette 1 auf Cassette 2)

 • APSS (Automatisches Programm-
- Such-System) für Cassette 2

 2-stufige Metal/CrO₂/Normal-Bandsorten-Umschaltung (nur bei
- Wiedergabe) LED-Anzeige Cassette 1/Cassette 2
 Schalter zur Interferenzunter-
- Eingebauter Loudness-Schaltkreis € Eingebatter Eddariess Genative (gehörrichtige Lautstärke)
 ● Gedämpftes Öffnen des Cassettentaches

CFBCR

QT-S360H

recorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Radio und Baß-Verstärkung

-

QT-S360H(Y): gelbes Design

Die Baß-Verstärkung mit computer analysierter Diffusfeldabstrahlung

bietet einen dynamischen Stered

- Computer-analysierte Diffusfeldab-strahlung für dynamische Tiefen- und

Tragbarer Stereo-Cassetten-

QT-S360H(R): rotes Design QT-S360H(Y): gelbes Design

- · Kompaktes, robustes Design
- Modische Farbwahl
 Gesamt-Spitzen-Musik-
- Ausgangsleistung: 13,6 W
- Höhen-Wiedergabe

 Schalter für Baß-Verstärkung
- 2-Lautsprecher-System
 9,0 cm Breitband-Lautsprecher
 LED-Betriebsanzeige
- Modischer Tragegurt

• Stereo-Kopfhörer-Buchse (3.5 mm)

開網線

QT-S360H(R): rotes Design

Komplett mit Netzadapter

Radio-Teil

- 2-Wellenbereichs-Empfangsteil
- (UKW/UKW Stereo/MW)

 UKW-Stereo-Anzeige über LED

Cassettenrecorder-Teil

- Automatische Bandendabschaltung
- ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Eingebautes Mono-Kondensator-Mikrofon
- Eingebauter Loudness-Schaltkreis (gehörrichtige Lautstärke)

 Schalter zur Interferenzunter-
- drückung

 Aufnahme-Abhörpegel einstellbar
- Klangregler
 Pausen-Taste
- · Gedämpftes Öffnen des Casset-





Sprechende Uhr" mit integriertem

QT-F60H

Moderner, formschöner tragbarer Stereo-Cassettenrecorder für Netz-und Batterie-Betrieb mit Rundfunkteil und Sharp's

QT-F60H(GR): grünes Design QT-F60H(BL): blaues Design

Allgemeines

- · Schlankes, elegantes Soft-Kontur-Design
- Modischer Tragegurt Gesamt-Spitzen-Musik-Ausgangsleistung: 5,8 W
- Eingebauter Loudness-Schaltkreis (gehörrichtige Lautstärke) Schalter zur Interferenzunter-Lautsprechergrill mit Krenellierung
- 2-Lautsprecher-System
 8,0 cm Breitband-Lautsprecher · Sharp's sprechende Uhr
- Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm) Eingebautes Netzteil

Cassettenrecorder-Teil

Fintasten-Aufnahme

Radio-Tell

3-Wellenbereichs-Empfangsteil

(UKW/UKW Stereo/MW/LW)

UKW-Stereo-Anzeige über LED

Sendereinstellung über eleganten

Automatische Bandendabschaltung
 ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Eingebautes Kondensator-Mikrofon

versenkbaren "Tuning"-Abstimm-

Aufnahme-Abhörpegel einstellbar
 Pausen-Taste
 Gedämpftes Öffnen des Casset-

Zeichenerklärung und Erläuterungen der in kursiver Schrift angegebenen Merkmale siehe Seite 42/43 Technische Detailinformationen der auf diesen Seiten beschriebenen Geräte siehe Seite 54/55

QT-F40H

Moderner, formschöner tragbare Stereo-Cassettenrecorder für Netz und Batterie-Betrieb mit

QT-F40H(R): rotes Design

- New York-inspiriertes Soft-Kontur-
- Design mit Rund-Reglern

 Kompakt-"Cover" schützt die
- Bedienelemente und verbessert das
- modisch elegante Design

 Abnehmbarer Tragegurt in
- passender Farbe Gesamt-Spitzen-Musik-Ausgangsleistung: 12 W

- 2-Lautsprecher-System
 9,0 cm Breitband-Lautsprecher
- Klangregler

• 3-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW Stereo/MW/LW) UKW-Stereo-Anzeige über LED

- Automatische Bandendabschaltung
- ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Eingebauter Loudness-Schaltkreis (gehörrichtige Lautstärke)
- Aufnahme-Abhörpegel einstellbar
 Gedämpftes Öffnen des Cassettenfaches



QT-F10H

Moderner, formschöner tragbarer Cassettenrecorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Rundfunkteil

QT-F10H(BL): blaues Design QT-F10H(R): rotes Design

Allgemeines

SHARP

QT-244H(BW):

 Stromlinien-Design
 Dynamische, modische Farben
 Strapazierfähiger, abnehmbarer, gewebter Tragegurt in der Komplementärfarbe

blau-weißes Design

QT-244H(BK): schwarzes Design

- Spitzen-Musik-Ausgangsleistung
- 6 6 cm Breitband-Lautsprecher Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)

Radio-Teil

2-Wellenbereichs-Empfangsteil

- Automatische Bandendabschaltur
- Eintasten-Aufnahme
 ALC-Aussteuerungs-Automatik
- Pausen-Taste
- Eingebautes Kondensator-Mikrofon
 Aufnahme-Abhörpegel einstellbar
 Komplett mit Netzadapter







QT-F10H(BL):

blaues Design

QT-244H

Tragbarer Stereo-Cassettenrec order für Netz- und Batterie-Betrieb mit Rundfunkteil

QT-244H(R): rotes Design QT-244H(BK): schwarzes Design QT-244H(BW): blau-weißes Design

- · Gesamt-Spitzen-Musik
- Ausgangsleistung: 6,4 W

 Konvexe Lautsprechergehäuse
 Zweiweg-System mit 4 Lautspre-
- Hochtöner

- 10,0 cm Tieftöner
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)
- · Eingebautes Netzteil

• 3-Wellenbereichs-Empfangsteil

QT-F10H(R): rotes Design

- (UKW/UKW Stereo/MW/KW)

 UKW-Stereo-Anzeige über LED

Cassettenrecorder-Teil

- Automatische Bandendabschaltung
- ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Eingebautes Kondensator-Mikrofon
- Schalter zur Interferenzunter-
- drückung

 Aufnahme-Abhörpegel einstellbar

 5-poliger DIN-Anschluß



WF-940H

Tragbarer Deluxe High-Power-Stereo-Doppel-Cassettenrecorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Doppel-Autoreverse-System, Rundfunkteil, Quarzuhr/Timer und abnehmbarem Lautsprechersystem

WF-940H(BK): schwarzes Design

 Schickes, kompaktes "Piano"-Design zur leichten, effizienten Gesamt-Snitzen-Musik.

sgangsleistung: 88 W Abnehmbares Lautsprechersystem

Tragbares Deluxe High-Power-Mehrzweck-Stereo-Musik-System für Netz- und Batterie-Betrieb mit

semiprofessionellem Frequenz

HK-9000H(BK): schwarzes Design

· Elegantes Design für leichte,

effiziente Bedienung • Gesamt-Spitzen-Musik-Ausgangsleistung: 104 W

mit 2 Lautsprechern • 5,0 cm Hochtöner

16.0 cm Tieftöner

gangentzerrer, eingebautem Mischer und abnehmbarem

Lautsprechersystem

Allgemeines

- Dreiweg-System mit 3 Lautspre-
- Super-Hochtöner

- HK-9000H

• 5.0 cm Hochtöner

- Klemmbare" Lautsprecher-Anschlüsse

 Musikinstrumenten-Eingang (6,3 mm) mit unabhängiger Laut-
- stärkeregelung

 CD-Eingang/Aux/Phono/Line-Ein-

• 210 cm² Flachmembran -Tieftöner

10-Band-Spektrum-Analysator mit LED-Zeilen-Anzeige

10-Band-Frequenzgangentzerrer

Eingebauter Entzerrer-Vorver-stärker für magnetisches Tonabneh

Stereo-Kopfhörer-Buchse (6.3 mm)

(Graphic Equalizer)

• CD-Eingang /Phono-/Line-in-Eingang mit Wahlschalter

mit Bienenwaben-Struktur

- gänge

 Zwei Mikrofon-Buchsen
- (2 x 6,3 mm)
 Eingebautes Netzteil

Radio-Tail

mersystem

- · 4-Wellenbereichs-Empfangsteil: UKW/UKW Stereo/KW/MW/LW

Doppel-Cassettenrecorder-Teil

- Doppel-Cassetten-System
- Abnehmbares Lautsprechersystem Schnell-Überspieleinrichtung
 Synchroner Eintasten-Überspiel-
- Geschlossenes Zweiweg-System
- Kontinuierliche Wiedergabe beider 10-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer) im Studio-Look
 - Cassetten hintereinander

 Kurzhubtasten (motorunterstützte
 - Laufwerksteuerung)
- Mikrofon-Mischer mit zwei Beglern. · Dolby*B- 3-fache Spannungsversorgung (Netz, Batterie, Autobatterie)
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)
 - Rauschunterdrückungssystem
 - APPS (Automatisches Programm-Pause-System) bei Laufwerk 1
- UKW-Stereo-Anzeige über LED
 Feinabstimmung
- Variable Bandgeschwindigkeitseinstellung bei Laufwerk 1
 LED-APPS-Anzeige
 - LED-APLD-Anzeige
 LED-APSS-Anzeige
 - LED-Pause-Anzeige Schalter zur Interferenzunter-
 - drückung

 Gedämpftes Öffnen der Cassetten-

Der 10-Band-Spektrum-Analysator bietet eine präzise, visuelle Darstellung

Kurzhubtasten (motorunterstützte

Hauschunterdruckungssystem

• LED-Dolby * Anzeige

• APPS (Automatisches ProgrammPause- System) bei Laufwerk 1

• APLD (Automatischer ProgrammSuchlauf) für bis zu 5 Einzelprogramme bei Laufwerk 1

APSS (Automatisches Program Such-System) bei Laufwerk 1

Reineisenband-Eignung
 Metal/CrO₂/Normal-Bandsort

 Vollautomatische Bandendab schaltung
• ALC-Aussteuerungs-Automatik

Programmierbar für Radio und Doppel-Cassettenrecorder
 LCD-Digital-Anzeige

LED-Abschalt-Timer-Anzeige

LED-Pause/Ende-Anzeige

Umschaltung bei Laufwerk 2

Quarzuhr/Timer-Teil

Quarzgenauigkeit

24-Stunden-Anzeige

Rauschunterdrückungssystem

Laufwerksteuerung)

• Dolby*B-

des eingehenden Signals

"Klemmbare" Lautsprecher-

Anschluß: 2 x 6 3 mm) RCA-(Cinch-)Eingang
 Eingebautes Netzteil Eingang für externe Gleichspan-

Radio-Teil

RCA-(Cinch-)Ausgang
 Stereo-Mikrofon-Buchse (Doppel-

4-Wellenbereichs-Empfangsteil:

UKW/UKW Stereo/KW/MW/LW UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter

Doppel-Cassettenrecorder-Teil

Doppel-Autoreverse-System
 Reverse-Aufnahme bei Laufwerk 2

Kontinuierliche Wiedergabe beider

Schnell-Überspieleinrichtung
 Synchroner Eintasten-Überspiel-

APLD (Automatischer Programm)

APSS (Automatisches Programm-

Metal/CrO₂/Normal für Laufwerk 2 • Vollautomatische Bandendab-schaltung bei Laufwerk 1

• 7 LED Spitzenwert-Anzeige

 Automatische Bandendahschaltung bei Laufwerk 2

• ALC-Aussteuerungs-Automatik

Suchlauf) für bis zu 7 Einzelpro-gramme bei Laufwerk 1

Such-System) bei Laufwerk Reineisenband-Eignung
 3-stufiger Bandsorten-Schalter

Doppel-Cassetten-System

Cassetten hintereinande

Quarzuhr/-Timer-Teil

- Programmierhar für Rundfunkteil und Doppel-Cassettenrecorder





HK-9000H(BK): schwarzes Design



WF-372H Tragbarer Stereo-Doppel-Cassettenrecorder für Netz- und Batterie-Betrieb mit Rundfunktei

und abnehmbarem Lautsprecher WF-372H(BK): schwarzes Design

- Allgemeines
- · Kompaktes, klares Design · Gesamt-Spitzen-Musik-
- Ausgangsleistung: 20 W

 Abnehmbares Lautsprechersysten
- Zweiweg-System mit 2 Lautspre-
- 12,0 cm Tieftöner 5-Band-Frequenzgangentzerrei (Graphic Equalizer)
 LED-Betriebsanzeige
- Stereo-Kopfhörer-Buchse (6.3 mm).
- Eingebautes Netzteil

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil:
 UKW/UKW Stereo/KW/MW/LW
 UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter

Doppel-Cassettenrecorder-Teil

- Doppel-Cassetten-System
- Schnell-Überspieleinrichtung
 CrO./Normal-Bandsorten-
- Umschaltung

 Automatische Bandendabschaltung
- ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Tonpegel-Anzeige mit 4 LEDs
 Schalter zur Interferenzunter-
- drückung
- Aufnahme-Abhörpegel einstellbar
 Pausen-Taste
 3-stelliges-Bandzählwerk
- Gedämpites Öffnen der Cassetter



GF-330H(BK): schwarzes Design

GF-330H

Tragbarer Stereo-Cassetten-recorder für Netz- und Batterie-

GF-330H(BK): schwarzes Design

- · Kompakles, robustes Design
- einschließlich Akustik-Boder
 Gesamt-Spitzen-Musik-
- Ausgangsleistung: 13,6 W

 Zweiweg-System mit 4 Lautspre-

- chern

 Hochtöner

 12,0 cm Tieftöner

 3-Band-Frequenzgangentzerre (Graphic Equalizer)
- LED-Betriebsanzeige

36

Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)

- Mikrofon-Buchse (3,5 mm)
 Eingebautes Netzteil
- Schwenkbarer Tragegriff

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil UKW/UKW Stereo/KW/MW/LW

- UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UWK-Stereo/Mono-Wahlschalter
 Einfach ablesbare "slide-rule"
 Carter and Carter a Senderskala

- Automatische Bandendabschaltung
- ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Schalter zur Interferenzunter-
- drückung
 Aufnahme-Abhörpegel einstellba
 Gedämpftes Öffnen des Casset-

GF-320H

Tragbarer Stereo-Cassetten-recorder für Netz- und Batterie Betrieb mit Rundfunkteil und hmbarem Lautsprechersystem

GF-320H(BK): schwarzes Design

Allgemeines

- Kompaktes Design
 Gesamt-Spitzen-Musik-
- Ausgangsleistung: 13,6 W

 Abnehmbares Lautsprechersystem
- Zweiweg-System mit 2 Lautspre
- Hochtöner
 10,0 cm Tieftöner
- 3-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer)
 Lautstärke- und Balance-Regler
- LED-Betriebsanzeige
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)

 5-poliger DIN-Anschluß Mikrofon-Buchse (3.5 mm)

- 4-Wellenbereichs-Empfangsteil: UKW/UKW Stereo/KW/MW/LW
 UKW-Stereo-Anzeige über LED
- UKW-Stereo/Mono-Wahlschalte

Cassettenrecorder-Teil

- · Eintasten-Aufnahme
- Automatische Bandendabschaltung
- ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Eingebauter Loudness-Schaltkreis (gehörrichtige Lautstärke)
- Schalter zur Interferenzunter
- drückung

 Aufnahme-Abhörpegel einstellbar
- Pausen-Taste
- · Gedämpftes Öffnen des Casset





GF-320H(BK): schwarzes Design



GF-3939S(D)/GF-3939L(D): dunkelgraues Design

Radio-Teil

GF-3939S/L

Tragbarer Stereo-Cassettenrecorder für Netz- und Batterie Betrieb mit Rundfunkteil

GF-3939S(D)/GF-3939L(D): dunkelgraues Design

Allgemeines

- Praktisches, portables Design
- Gesamt-Spitzen-Musik-Ausgangsleistung: 6,4 W
 Hochtöner
- 10,0 cm Tieftöner
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)
 5-poliger DIN-Anschluß

Einfach ablesbare "slide-rule" Senderskala Cassettenrecorder-Teil

- · Automatische Bandendabschaltung
 - ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Eingebautes Mono-Kondensator-Mikrofon

• 3-Wellenbereichs-Empfangstei

(UKW/UKW Stereo/MW/LW) (nu GF-3939L)

 3-Wellenbereichs-Empfangstei (UKW/UKW Stereo/KW/MW) (nur GF-3939S)

UKW-Stereo-Anzeige über LED

- Schalter zur Interferenzunter-
- Aufnahme-Abhörpegel einstellbar

GF-4343H(S):

Silbermetallic-Design

GF-4343H(BR): Braunmetallic-Design

GF-4343H

Tragbarer Stereo-Cassetten-recorder für Netz- und Batterle-Betrieb mit Rundfunkteil

GF-4343H(S): Silbermetallic-Design GF-4343H(BR): Braunmetallic-Design

Allgemeines

- Praktisches, portables Design
 Gesamt-Spitzen-Musik-
- Ausgangsleistung: 13.6 W
- 2-l autsprecher-System
- 10,0 cm Breitband-Lautsprecher
- Lautstärke-, Klang- und Balance-
- Cassettenrecorder-Teil Automatische Bandendabschaltung

Mikrofon-Buchse (3,5 mm)
 5-poliger DIN-Anschluß

4-Wellenbereichs-Empfangsteil: UKW/UKW Stereo/KW/MW/LW
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter

UKW-Stereo-Anzeige über LED
 Einfach ablesbare "slide-rule"-

Radio-Tell

- ALC-Aussteuerungs-Automatik
 Eingebautes Kondensator-Mikrofon · Schalter zur Interferenzunter-
- Stereo-Kopfhörer-Buchse (6,3 mm)
 Aufnahme-Abhörpegel einstellbar



RD-620D

Tragbarer Cassettenrecorder fü Netz- und Batterie-Betrieb

RD-620DG: Goldmetallic-Design

- Geringes Gewicht und "Slim-line"-
- Beguern überall mitzuführer
- Automatische Bandendabschaltung
 ALC-Aussteuerungs-Automatik Eingebautes Kondensator-Mikrofon
 Mithören der Aufnahme über
 Kopfhörer-Anschluß

Lautsprecher

- 5-poliger DIN-Anschluß

Gesamt-Spitzen-Musik-Ausgangsleistung: 1100 mW
 Dynamischer 6,5 cm Breitband-

- Abnehmbares Netzkabel



JC-516H(BK): schwarzes Design



JC-516H(R): rotes Design

JC-516H

Deluxe Mini-Kopfhörer-Stereo-Cassetten-Player mit Rundfunkteil

JC-516H(R): rotes Design JC-516H(BK): schwarzes Design

- Leichtes, handliches Design Gürtelklammer für die begueme
- e dateinamint für die Beque persönliche Nutzung
 Maximale Ausgangsleistung: • 3-Band-Frequenzgange
- 3-Band-Frequenzge (Graphic Equalizer)
 Leichter Kopfhörer
 Lautstärke-Regler

LED-Netz/Batterie-Betriebsanzeige Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm) Anschluß für externe Gleichspan-

nungsquelle

 2-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW Stereo/MW)

Cassetten-Player-Teil

- Autoreverse-Wiedergabe
 Kontinuierliche Wiedergabe
 Seite A/Seite B-Bandlaufrichtungs-
- Umschalter
 Reverse-Umschalter
 Mechanik mit 2 Schwungmassen für super-stabilen Gleichlauf

JC-S58H

Deluxe Mini-Kopfhörer-Stereo-Cassetten-Player mit Rundfunktei

JC-S58H(R): rotes Design JC-S58H(W): weißes Design

Allgemeines

- · Leichtes, handliches Design
- Handschlaufe für den aktiven
 Einsatz im Freien
 Abnehmbare Gürtelklammer für die bequeme persönliche Nutzung
- Maximale Ausgangsleistung: 60 mW

 3-Band-Frequenzgangentzerrer
- (Graphic Equalizer)

 Leichter Kopfhöre

• 2-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW Stereo/MW)

Cassetten-Player-Tei

Lautstärke-Regier

nungsquelle

Radio-Teil

- Autoreverse-Wiedergabe
 Kontinuierliche Wiedergabe Seite A/Seite B-Bandlaufrichtungs-
- Umschalter

 Reverse-Umschalter
- Mechanik mit 2 Schwungmassen für super-stabilen Gleichlauf



JC-S58H(W): weißes Design

JC-S58H(R): rotes Design















JC-S42H(BK): schwarzes Design JC-S42H(R): rotes Design JC-S42H(Y): gelbes Design

Mini-Kopfhörer-Stereo-Cassette

JC-S42H

Player mit Rundfunktei

- · Leichtes, handliches Design
- Handschlaufe für den aktiven Einsatz im Freien
- Abnehmbare Gürtelklammer für die bequeme persönliche Nutzung Maximale Ausgangsleistung
- Leichter Konfhörer Schieberegler für Lautstärke
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm) · Eingang für externe Gleichspan-

 2-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW Stereo/MW) UKW-Stereo-Anzeige über LED

Cassetten-Player-Teil

Automatische Bandendabschaltung



schwarzes Design

JCS42H(R): rotes Design

JC-S42H(Y): aelbes Design



JC-F3H

Mini-Kopfhörer-Stereo-Cassetten-Player mit Rundfunkteil in Stromli-

JC-F3H(W): weißes Design JC-F3H(R): rotes Design

- Stromlinien-Design
 Aufregend modische Farbwahl Abnehmbare Gürtelklammer für die bequeme persönliche Nutzung
- Maximale Ausgangsleistung: 60 mW
- Leichter Kopfhörer in passendem
- Farbton

 Lautstärke-Regler Anschluß für externe Gleichspan nungsquelle

Radio-Teil

 2-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW Stereo/MW) UKW-Stereo-Anzeige über LED

Cassetten-Player-Teil

Automatische Bandendabschaltung



JC-136H

Mini-Kopfhörer-Stereo-Case Player mit Rundfunkteil

JC-136H(R): rotes Design JC-136H(W): weißes Design JC-136H(Y): gelbes Design

- · Leichtes, handliches Design
- Modische Farbwahl
 Abnehmbare Gürtelklammer für die
- bequeme persönliche Nutzung
 Maximale Ausgangsleistung:
- Cassetten-Player-Teil

Farbton

nungsquelle

Radio-Teil

· Automatische Bandendabschaltung

· Leichter Kopfhörer in passendem

Lautstärke-Regler
 Stereo-Kopfhörer-Buchse (3,5 mm)
 Anschluß für externe Gleichspan-



2-Wellenbereichs-Empfangsteil

(UKW/UKW Stereo/MW)

UKW-Stereo-Anzeige über LED

JC-126H

Mini-Konfhörer-Stereo-Cassette Player mit Rundfunkteil

rotes Design

JC-126H(BK): schwarzes Design JC-126H(BL): blaues Design JC-126H(R): rotes Design

- Leichtes handliches Design Gürtelklammer für die bequeme persönliche Nutzung
- Maximale Ausgangsleistung

- Leichter Kopfhörer Schieberegler für Lautstärke
- Anschluß für externe Gleichspan nungsquelle

Radio-Teil

- 2-Wellenbereichs-Empfangsteil (UKW/UKW Stereo/MW)
- UKW-Stereo-Anzeige über LED

Cassetten-Player-Teil

· Automatische Bandendabschaltung



JC-126H(BK): schwarzes Design



JC-104H

Player

JC-104H(BK): schwarzes Design JC-104H(W): weißes Design JC-104H(R): rotes Design

Leichtes, handliches Design
 Abnehmbare Gürtelklammer für die bequeme persönliche Nutzung

 Maximale Adsgangsleistung: 60 mW

60 mW

• 3-Band-Frequenzgangentzerrer
(Graphic Equalizer)

• Stereo-Kopfhörer-Buchsen

(2 Anschlüsse à 3,5 mm)
 Leichter Kopfhörer
 Schieberegler für Lautstärke
 Anschluß für externe Gleichspan-

Cassetten-Player-Teil

Automatische Bandendabschaltung

JC-104H(BK): schwarzes Design

Wochenend und Sonnenschein



RG-F813H(BK): schwarzes Design



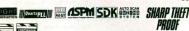


RG-F807H(BK): schwarzes Design





RG-F801H(BK): schwarzes Design



40



Das kleine Bedienteil kann leicht herausgezogen und im Handschuhfach versteckt oder ganz aus dem Auto entfernt werder

RG-F813H

Deluve Stereo-Auto-Radio mit

RG-F813H(BK): schwarzes Design

- Armaturenbrett-Sicherheits-System
- Nachtfahrt-Beleuchtung
- Nachtfahrt-Beleuchtung
 Maximale Ausgangsleistung: 50 W
 Quarz-PLL -(Phase-Locked Loop)Synthesizer-Stereo-System
 7-Band-Spektrum-Analysator
- 4-Band-Frequenzgangentzerrei

- Automatische Rauschbegrenzung ANSS (Automatisches Störge-
- räusch-Unterdrückungssystem)

 Einbausatz für leichte Montage
- Empfohlene Lautsprechersysteme:
 CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10

- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW/
- UKW Stereo/MW/LW)

 Elektronisch gesteuerter Sender-
- 16 vorwählbare Senderspeicher (Stationstasten) (8 x UKW, 5 x MW
- 3 x I W) Digitale LCD-Frequenzanzeige
 ASPM (Automatischer Sender-
- speicher) Suchlauf zum gespeicherten
- SDK-Verkehrs-Informationssystem

Cassetten-Player-Teil

- Autoreverse-Wiedergabe Kontinuierliche Wiedergabe Dolby B-
 - APSS (Automatisches Programm

RG-F807H

Stereo-Auto-Radio mit Cassetten-Player

BG-E807H(BK): schwarzes Design

Allgemeines

- Nachtfahrt-Beleuchtung
 Maximale Ausgangsleistung: 50 W
 Quarz-PLL -(Phase-Locked Loop)-
- Synthesizer-Steren-System
- 4-Band-Frequenzgangentzerrer (Graphic Equalizer)
 ANSS (Automatisches Störge-
- räusch-Unterdrückungssystem,
 Sharp's Diebstahlsicherungs
- Einbausatz für leichte Montage
- Empfohlene Lautsprechersysteme: CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10

- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW/ UKW Stereo/MW/LW)
- Elektronisch gesteuerter Sendersuchlauf
- 16 vorwählbare Senderspeicher (Stationstasten) (8 x UKW, 5 x MW,
- 3 x 1 W) Digitale LCD-Frequenzanzeige
 ASPM (Automatischer Sender-
- speicher)
- Automatischer Sendersitchlauf
- SDK-Verkehrs-Informationssystem

Cassetten-Player-Teil

- · APSS (Automatisches Programm-
- Such-System)

 Autoreverse-Wiedergabe

 Kontinuierliche Wiedergabe

 Dolby*B-Rauschunterdrückungs-

RG-F801H

Stereo-Auto-Radio mit Cassetten

RG-F801H(BK): schwarzes Design

Allgemeines

- Nachtfahrt-Beleuchtung
- Nachtfahrt-Beleuchtung
 Maximale Ausgangsleistung: 16 W
 Quarz-PLL -(Phase-Locked Loop)Synthesizer-Stereo-System
 ANSS (Automatisches Störge-
- räusch-Unterdrückungssystem,

 Sharp's Diebstahlsicherungs
- Einbausatz für leichte Montage Empfohlene Lautsprechersysteme CP-FA30, CP-FA10

- 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW/
- LIKW Stereo/MW/LW) · Elektronisch gesteuerter Sender

- 16 vorwählbare Senderspeicher (Stationstasten) (8 x UKW, 5 x MW, 3 x I W
- Digitale LCD-Frequenzanzeige
 ASPM (Automatischer Senderspeicher)
- Automatischer Sendersuchlauf Suchlauf zum gespeicherten
- SDK-Verkehrs-Informationssystem

Cassetten-Player-Teil

- Autoreverse-Wiedergabe
 Kontinuierliche Wiedergabe

RG-F251H

Stereo-Auto-Radio mit Cassetten Player

SHARP THEFT

RG-F251H(BK): schwarzes Design

Allgemeines

- Nachtfahrt-Beleuchtung
- Maximale Ausgangsleistung: 16 W
 ANSS (Automatisches Störge-
- räusch-Unterdrückungssystem)
- Drucktasten-Klangeinsteller
 Einbausatz für leichte Montage
- Empfohlene Lautsprechersysteme CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10

Radio-Tell

AP88 NIGHT SDK

• 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW/

STEREO SYNTHESIZER AUTO TUNING

ASPM SDK AUROLE

SHARP BIFESTANISISTERS

- UKW Stereo/MW/LW)

 Wellenbereichs-Anzeige

 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter
- · Antennen-Abstimm-Regler SDK-Verkehrs-Informationssystem

Cassetten-Player-Teil

- Automatische Bandendabschaltung
- Einrastende Taste f
 ür schneller Vorlauf



RG-F551H

Allgemeines

Klangregler

RG-F551H(BK):

schwarzes Design

schwarzes Design

RG-F551H(BK): schwarzes Design

Sharp's Diebstahlsicherungs-

Maximale Ausgangsleistung: 16 W
 Quarz-PLL -(Phase-Locked Loop)-

Empfohlene Lautsprechersysteme:

Stereo-Auto-Radio mit Cassetten-Player

RG-F281H(BK): schwarzes Design

Nachtfahrt-Beleuchtung
 Maximale Ausgangsleistung: 50 W

3-Band-Frequenzgangentzerrer

(Graphic Equalizer)

• Einbausatz für leichte Montage

• Empfohlene Lautsprechersysteme:

CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10

Nachtfahrt-Beleuchtung

Synthesizer-Stereo-System

CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10

RG-F281H

ANSS (Automatisches Störge

räusch-Unterdrückungssystem)

SDK

RG-F251H(BK): schwarzes Design



CP-FA10

Stereo-Auto-Lautsprechersystem

- Vollbereichs-Lautsprecher-System
 Sharp's original 110 cm² Breitband-Flachmembran-Lautsprecher
 Application of the Application of the
- Musik-Belastbarkeit: 40 W
- Wasser-, staub- und hitzebeständig
 Aluminium-Membran-Oberfläche



CP-FA20

Stereo-Auto-Lautsprechersystem

• 3-Wellenbereichs-Tuner (UKW/ UKW Stereo/MW/LW) UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter

SDK-Verkehrs-Informationssystem

Cassetten-Player-Teil

Autoreverse-Wiedergabe

Kontinuierliche Wiedergabe

Band-Laufrichtungs-Anzeige
 APSS (Automatisches Programm-

Vor- und Rücklauf

• Automatische Bandendabschaltung

Such-System)

• Einrastende Taste für schnellen

3-Wellenbereichs-Tuner (UKW/ UKW Stereo/MW/LW)

UKW-Stereo/MW/LW)
 UKW-Stereo-Anzeige über LED
 UKW-Stereo/Mono-Wahlschalter
 SDK-Verkehrs-Informationssystem

Such-System)
 Einrastende Taste für schnellen
 Vor- und Rücklauf
 Automatische Bandendabschaltung

Cassetten-Player-Teil

 Autoreverse-Wiedergabe Kontinuierliche Wiedergabe
 Band-Laufrichtungs-Anzeige
 APSS (Automatisches Programmer)

- Zweiweg-System mit 2 Lautspre-
- 3,5 cm Hochtöner
- Sharp's original 110 cm² Flach-membran-Tieftöner
 Musik-Belastbarkeit: 40 W
- · Wasser-, staub- und hitzebeständig
- Aluminium-Membran-Oberfläche



· Dreiweg-System mit 3 Lautspre-

3,5 cm Hochtone Sharp's original 20 cm² Flach-membran-Mitteltöner

Sharp's original 110 cm² Flach-membran-Tieftöner
 Musik-Belastbarkeit: 60 W

Wasser-, staub- und hitzebeständig
 Aluminium-Membran-Oberfläche

Video-Fernseherteil



Autofokus Automatische Scharfeinstellung zur bequemen Kamera-Redienung ohne manuell jeweils die Schärfe nachetellen zu müssen



AV-Eingänge

einfachen Anschluß

Fernseher mit BNC-Video Eingang und RCA-Audio-Ein-Ausgang für vielseitigen



"Blaubild"-Stummschaltung Das Fernsehhild wird automa tisch auf die ruhige Farbe Blau umgeschaltet, und zwar

· automatisch nach Sendeschluß und/oder nach Beendigung der Video-Recorde

Wiedergabe (wenn vorher die "Blaubild"-Stummschalt-Taste gedrückt



Digital-Bildspeicher Der Video-Recorder bietet drei wichtige Funktionen:

Der Bildschirm kann in zwe getrennte Fenster aufge-splittet werden, eines für die Wiedergabe des vom Video-Recorder kommenden Bildes, das zweite für die Wiedergabe eines von Fernsehsender kommen Rildes

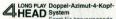
Bildschirmteilung mit Anzeige der Stations-

Fernsehsendungen: Dei Bildschirm kann sequentiell in neun getrennte Standbild-"Einzelfenster" aufgeteilt werden, jedes "Einzelfenster" einstellbar auf einen anderen Fernseh sender. Bei Programmschluß bzw. wenn de Sender kein Bild ausstrahlt wird auf "Blaubild"-Wiedergabe im jeweiligen Fenster geschaltet Videorecorder: Der Bildschirm kann sequentiel in neun getrennte Standhild- Finzelfenste aufgeteilt werden, jedes "Einzelfenster" einstellbar auf eine andere Bild-Anwahl, Werden weniger als neun Bilder angewählt, so wird auf Blaubild"-Wie

 Einzelbild-Wiedergabe Das vom Sender kommende Fernsehbild kann in einem Speicher abgespeichert und "einge froren" werden, um genaue Analysen vornehmen zu können. Nach Beendigung der Standhild-Wiedergabe Sendung zurückgeschalte

dergabe in den jeweiligen

Fenstern geschaltet



Sorgt für hervorragende Bildqualität sowie störstreifer freie, extrem saubere Standbildwiedergabe und Einzelbildschaltung



Dunkelgetönter Bildschirm Der dunkelgetönte Bildschirm verbessert die Farbleuchtkraft und den Kontrast und reduziert deutlich Refle xionen. Das Bild strahlt heller und in besonders natürlicher



Infrarot-Fernbedienung zum leichten mühelosen und bequemen Betrieb



HG HQ High Quality"-Video-Aufzeichnungssystem mit höherer Auflösung, deutlich besserer Weißpegelklemmung und damit schär-



Fernsehsendern

Für den Empfang von in das Kabelfernsehnetz eingespeisten Programmen zusätzlich zu den normalen



Sharp's "Blaubild"-Stumm-

schaltung Eine Eigenentwicklung von Sharp. Das Fernsehbild wird automatisch auf die beruhigende Farbe Blau imageschaltet und zwar

- etwa 10 Sekunden nach Abschalten des Senders und/oder
- wenn hei einem vorhe. spielten Videoband eine Leerstelle auftritt, die länger als 10 Sekunden

Nach 15 Minuten Blaubild"-Wiedergabe wird das Gerät automatisch ausgeschaltet



Sharp's Programm-Schnell-Rückschaltung Eine Eigenentwicklung von

Sharp die eine schnell wechselnde Betrachtung zweier vorgewählter Programm-Kanäle gestattet



Sharp's Super-Automatik Für die besonders begueme

Bedienung wird ein großer Bereich von Automatik-Funktionen geboten (Casse teneinlegen/Einschalten, Wiedergahe Leerstellen-Rückwicklung, Wiederholung, Ausschalten/ Cassettenausgabe) Die automatische Wiederholfunktion erlaubt die ununter brochene, unbeaufsichtigte Wiedergabe und ist besonders hilfreich beim Videoeinsatz auf Messen und Ausstellungen



Sharp's Super-Suchlauf

Eine original Sharp-Entwicklung zum schnellen Finden ausgewählter Bandstellen Suchlauf über Echtzeit-Bandzählwerk Suchlauf über Indexman

kierung vollautomatischer Suchlauf über Indexmarkierung für die Vorstellung jedes aufgenom-menen Titels für 5 Sekunden



SQ (Rechteck-Bildröhre) "Linytron Plus"-Rechteck

Bildröhre mit großer nutzbarer Schirmfläche gegenüber Röhren mit abgerundeten Ecken



2-Kanal-Ton für Steren Wiedergabe und freie Wahl bei mehrsprachigen Sendungen



VHS-HIFI

VHS-HiFi-Tonsystem in bahnbrechend neuer Techno logie mit rotierenden Köpfen. Es ergibt sich eine drastische Steigerung des Dynamik-Bereichs auf 80 dB und eine Erweiterung des Frequenzumfangs bis 20 kHz mit Tonhöhenschwankungen unter 0,005 % und erheb licher Reduzierung des Klirrfaktors von etwa 3,0 % auf weniger als 0.3 %

Video-Suchlauf

Audioteil

System

suchlauf

Sender ab

AUTOFUNCTION Automatischer Eingangs-

wahlschalter

Es ist kein manuelles

nötig: er schaltet sich

spieler. Tuner oder das

genommen wird

Suchlauf

speicher

Such-System

Ermöglicht sofortige:

holen ausgewählter

APMS

APLD

ASPM

APSS

APPS

Schalten des Verstärkers

automatisch um, wenn de

Cassettendeck in Betrieb

Automatischer program

mierbarer Musik-Suchlauf

Beihenfolge einer Anzahl

verschiedener Aufnahmen

Automatischer Programm

Zum schnellen, automati

Automatischer Sender

schen, elektronisch gestei

erten Auffinden ausgewählter

Während des Durchstimmens

des Wellenbereichs "merkt"

sich der Tuner die stärksten

präzise Fintasten-Sender-

Sender für die anschließende

Automatisches Programm-

Überspringen oder Wieder-

Erlaubt das wahlfreie Vororo

grammieren der Wiedergabe

Compact-Disc-Player Platten

Armaturenbrett-Sicherheits

Das Haupt-Bedienfeld, ohne

welches das Autoradio haw

der Cassetten-Player nicht

Kofferraum versteckt oder aus

funktioniert kann leicht

abgenommen und im

dem Fahrzeug entfernt

Automatischer Sender

Mit einem einzigen Taster

druck durchläuft der Tuner

Wellenbereich und etimmt

nächsten empfangbaren

automatisch den gewählten

sich selbsttätig exakt auf den



dinkeit



VPS Der integrierte Video-Programm-System-(VPS-) Decoder empfängt die vom Fernsehsender ausgestrahlten Kenndaten und zeichnet nur auf, wenn das ausgewählte Programm mit dem gesendeten übereinstimmt. Die Überwachung beginnt volle drei Stunden v der die Sendung kennzeich nenden VPS-Zeit und geht bis 4.00 Uhr des folgender Morgens, so daß auch bei extrem verschobenen Programmanfängen eine sichere Aufzeichnung gewährleistet ist. VPS ist besonders günstig, wenn die Bandmenge begrenzt ist



Zweifach-Aufnahme-Time

mit Einfachst-Bedienung Einknopf-Bedienung für die normale Aufzeichnung. Bei Sendungen, die gegenübe der programmierter Einstellung verspätet ausge strahlt werden, lassen sich vorgegebene Verzögerungs zeiten eingeben



21Euro

21-polige Euro-Normbuch Vielseitiger 21-poliger SCART-Anschluß, der die Mehrfach-Nutzung des Fernsehgeräts als Monitor n

gestattet

RGB-Ansteuerung und die Verbindung verschiedenstei peripherer Geräte über dies kombinierte Eingangs- und

Ausgangs-Buchse gestattet, einschließlich Video-Recorder Bildschirmtext Audio-Gerät und Computer Der Video-Recorder hat eine vielseitigen, 21-poligen SCART-Anschluß, der eine Nutzung mit HiFi-Audio-System, TV-Monitor oder zusätzlichem Video-Recorde

Aufnahmen in einem Schritt Automatisches Programm-Pause-System

Hilfreich beim Aufnahmen Überspielen; stoppt beide Cassetten gleichzeitig bei Programm-Ende



Autoreverse-Wiedergabe

Das Cassettendeck bzw. Cassettendeck-Teil bietet die Möglichkeit ner Tastendruck sofort an ieder Stelle bei der Wiedergabe auf die andere Cassetten-Seite und Bandlaufrichtungswechsel umzuschalten



AV-Anschlüsse auf der

Zum schnellen, einfachen Anschluß zusätzlicher Audio-Video-Geräte



Reidseitiges Wiedergahe System mit Einzel-

Tangential-Tonarm Sharp's selbstentwickelte beidseitig abspielende Plattenspieler mit Finzel Tangential-Tonarm



Beidseitiges Wiedergabe-System mit zwei Tangential-Tonarmen

Sharp's selbstentwickelter beidseitig abspielender Plattenspieler mit zwei Tangentital-Tonarmen, einer für ie eine Seite



Das Gerät hat einen Eingang

für den Anschluß eines Compact-Disc-Players

Audioteil

T DOLBY B-C NR Dolby* B/C-Rauschunterdrückungssystem

Reduziert deutlich das Bandrauschen und biete durch den größeren Dynamil Bereich eine außergewöhnlich natürliche Tonwiedergabe



Dolhy* B-Rauschunterdrük-

kungssystem Reduziert das Bandrauschen und bietet eine bessere Wiedergabe



Doppel-Autoreverse-System Kontinuierlicher Abspielbe trieb beider Cassetten Laufwerke mit automatische

Umschaltung auf die andere Cassettenseite bei Bandende Donnel-Cassettensystem Bietet einen breiten Anwen dungsbereich von Möglich-

keiten bei Aufnahme und Wiedergabe einschließlich Cassetten-Überspielung, stark vereinfachtem .Schneiden", einfachem Umstellen der Aufnahmen oder der gleichzeitigen Wiedergabe beider Cassette



Infrarot-Fernhedienung zur einfachen, bequemen und mühelosen Bedienung



Flachmembran

Die Membran des Lautsprechers ist flach im Gegensatz zum Konus-Lautsprecher. Dadurch treten keine Partial schwingungen auf und es ergibt sich eine bemerkanewart klara voluminõea und gleichmäßige Frequenzwiedergabe über den gesamten Audio-Bereich



Frequenzgangeinstellung für einen präzisen, individuell nach Ihren Wünschen einstellbaren, dynamischen Stereo-Klang

Technische Daten des Geräts entsprechen den Normen der DIN 45 500



foft Touch Kurzhubtasten (motorunter stützte Laufwerksteuerung)

Einfache und mühelose



Feather Touch Mikroprozessorkontrollierte Steuerung über Tastenfeld Einfaches Antippen zur schnellen, mühelosen, mikroprozessorgesteuerten



Nachtfahrten von weichem, augenfreudlichem | FD-Licht beleuchtet und ermöglichen eine hequeme Bedienung auch im Dunklen



Tuner: Quarzgesteuerter PLL-



SDK-Verkehrs-

schwankungen











Cassetten-Player werden hei



Erlaubt die Nutzung von

Reineisenband-Eignung Reineisenhand-Cassetten für dynamische Wiedergahe



Quarz PLL

Synthesizer-Tuner mit Phasenregelkreis-Abstimmung für eine hochqualitative, dynamische und breitbandige Stereo-Wiedergabe Plattenspieler/Compact-Disc-Player: Quarz-PLL-gesteuerte Direkt-Antrieb für konstante, absolut genaue Drehzahl-Einhaltung und praktisch nich mehr hörbare Gleichlauf-



informationssystem Sender-Durchsage-Kennung für Verkehrsinformationen

Schnell-High-Speed Oberspieleinrichtung

Derspiel-Geschwindigkeits wähler ermöglicht zusätzlich das Schnell-Übersnielen von Cassette auf Cassette in fas der Hälfte der normalen Wiedergabezeit bei beiden Cassetten



Sharp's Diebstahlsicherungs-System

Fine original Sharp-Entwicklung. Das Autoradio bzw. der Cassetten-Player klemmt in einem Armaturen brett-Gehäuse und kann leicht herausgenommen und im Kofferraum versteckt ode aus dem Auto entfernt



Spektrum-Analysator Zur präzisen visuell sichtbaren Frequenzanalyse des eingehenden Signale



Sprechende Uhr Eingebaute elektronische Uh die über einen hochmodernen Sprach-Synthesizer die Uhrzeit "spricht"



"Stereo-Surround" Es werden vier voneinande unabhängige Lautsprecher eingesetzt, die ein "Panorama-Stereo" mit

"Surround-Sound" und dynamischem breitbandiger Klangbild vermitteln Super-Baß BASS Eine original-Sharp-Entwicklung. System für die



exakte dynamische Wiedergabe tiefer Frequenzen

Tangential-Tonarm
UNEAR TRACKING Verhindert Verzerrun Verhindert Verzerrungen im unteren Frequenzbereich, weil der Tonarm im gleicher Winkel über die Platte geführ wird wie der Schneidstichel bei der Herstellung der Mutterplatte

Programm-Such-System) Das Twin-Cassetten-Syste ermöglicht sofortiges Überspringen oder Wieder holen ausgewählter Aufnahmen in einem Schritt

TWINAPSS Twin-APSS (Automatisches

TWIN

Twin-Autoreverse-System Das Twin-Cassetten-System hietet hei heiden Cassetten die ununterbrochene Wiedergabe ohne Umdrehen der Cassette durch sofortige Umschaltung auf die andere Cassettenseite bei Bandende Mit einem Tastendruck sind auch sofortiger Seitenwechsel und Bandlaufrichtungs-Umschaltung an jeder Stelle bei der Wiedergabe möglich

Twin-Cassetten-System

Entwicklung. Es können zwei Cassetten "Rückseite auf Rückseite" liegend gleichzeitig eingelegt werden. Das bietet viele Anwendungen eines Doppel-Cassetten Systems. Darüber hinaus wird ein raumsparendes, kompaktes Design möglich Die Band-Überspielung ist wegentlich verheegert weil Laufwerk-Bandgeschwindigkeitsschwankungen vollkommen ausgeschlossen

Vorwählbare Sender-PRE-SET

speicher (Stationstasten) rlauben die direkte, automa tische Eintasten-Sender-Anwahl auf eine vorein stellbare und abzuspeichernde Senderfrequen

"Dolby*" und "Dolby* D" sind Warenzeichen der Dolby Laboratories, Inc.

Kontinuierliche Wiedergabe Bei Doppel-Cassetten-Geräten: Bei beiden Laufwerken kontinuierlicher Absnielbetrieb durch automa tische Umschaltung auf die

andere Cassettenspur be

Bandende

Technische Angaben ohne Gewähr

Andere Einrichtungen

ALC-Aussteuerungs-Automatik

Automatische Pegel-Aussteuerung für Abhören und Aufnahme beider Kanäle, so daß die Notwendigkeit einer manuellen

Aussteuerung entfällt ANSS (Automatisches Störgeräusch-

Unterdrückungssystem) Auto-Radio mit Hochfrequenz-Amplitudenkorrekturfilter, um einen reinen, dem Original entsprechenden Frequenzgang zu newährleisten

Automatische Bandendabschaltung Bei Aufnahme und Wiedergabe scha Cassettendeck am Bandende automatisch

auf "Stop"-Position Automatische Speicherung des Inhalts Nach dem Einlegen der Platte tastet der Compact-Disc-Player automatisch die Infor

Beidseitiges Wiedergabe-System mit Wiederhol-Automatik Eine Sharp-eigene Entwicklung. Der Plattenspieler kann beide Seiten der Schallplatte abspielen, ohne daß sie umgedreht werden muß. Die Wiederhol Automatik gestattet ein sich kontinuierlich wiederholendes Absnielen und automatisches Umschalten auf die andere Plattenseite bei Plattenende

mationsspur ab und zeigt die Daten an

Compact-Disc-Multi-Play-System Vorprogrammierbarer kontinuierlicher Abspielbetrieb von 6 einzelnen Compact

3-fach Wiederhol-Funktion Der Compact-Disc-Player bietet drei unterschiedliche Wiederhol-Funktionen

a) einen einzelnen Titel b) eine vorprogrammierbare Anzahl von

c) eine ganze CD-Seite

Finseiten-Wiederhol-Automatik Plattenspieler bzw. Cassettendeck mit kontinuierlicher Wiedergabe einer Platten-

hzw Cassettenseite

...Intro Scan"-System Während des Band-Vor- und Rücklaufes werden automatisch alle Anfangssteller einer Aufnahme 12 Sekunden wiedergegeben

Kontinuierliche beidseitige Wiedergabe

Automatische Umschaltung des Plattenspielers auf die Wiedergabe der zweiter Seite bei Platten-Ende

Multi-Mode Digital-Wiedergabe System zur gezielten Programmierung gewünschter Titelfolgen in beliebiger Reihenfolge, ihrer automatischen Wieder holung oder für kontinuierliche Wiedergabe

Umschalter

Cassettenseite möglich

Seite A/Seite B-Bandlaufrichtungs Während der Wiedergabe ist die sofortige manuelle Umschaltung auf die andere

Synchroner Eintasten-Überspielstart Mit einem einzigen Tastendruck werden automatisch beide Cassetten-Laufwerke gestartet. Das ermöglicht ein schnelles, einfaches und sehr genaues Überspielen

von Aufnahmen

Synchroner Überspielstart Beide Cassetten-Laufwerke starten genau zur gleichen Zeit für eine einfache, hochpräzise Cassetten-Überspielung

Modell Ist die Aufnahme beendet, so wird das Videoband automatisch zum Startpunkt zurückgespult

Vollautomatische Bandendabschaltung Bei Aufnahme, Wiedergabe, Schnell-Vor-und Schnell-Rücklauf schaltet das Cassettendeck am Bandende automatisch auf

Programmierbarer Timer

Der Timer kann vorprogrammiert werden einschließlich der automatischen täglich/ wöchentlich-Aufzeichnungs-Wiederholung Aufnahmedauer und Anzahl der aufzuneh nenden Einzelprogramme variieren je nach

Automatik-Rücklauf nach Aufnahme

Kinder-Sicherung
Die Fernbedienung des Video-Recorders
hat eine "Kinder-Sicherungs"-Taste, die das Gerät deaktiviert. Der Recorder kann dann weder vom Bedienfeld des Geräts

noch über die Fernbedienung betrieben

werden, bis die "Kinder-Sicherungs"-Taste entsperrt wird

Gleichzeitige Fernsehbild- und Rundfunk-Tonaufnahme Das VHS-HiFi-System erlaubt das gleichzeitige Aufnehmen eines Fernsehpro gramms und einer HKW-Steren-

Tonsendung (über Aux-Eingang)

Spezial-Effekt-Wiedergabe Für besonders saubere Standbild- und Einzelbild-Darstellungen sowie variabel einstellbare Zeitlupe und Wiedergabe mit doppelter Normalgeschwindigkeit

43



D802G L-System purverfahren mit nden Azimut-Videoköpfen m/s mit E-240-Video-Cassette / 51-S41, al 2-12, UHF Kanal 21-59 hal 36 -0-39 einstellbar) /-3 dB, 75 Ohrn	VC-H852G VHS, PAL-System Schrägspurverfahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfen 12.7 mm 23.39 mm/s 240 Min. mit E-240-Video-Cassette (480 Min. nur Ton) Kabel-TV S1-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar) 1,0 V+6/-3 dB, 75 Ohm	VC-A602G VHS, PAL-System Schrägspurverfahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfen 127. mm 23.39 mm/s SSP: 240 Min. mit E-240-Video-Cassette LP: 480 Min. mit E-240-Video-Cassette Kabel-TVS1-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	VC-A100G VHS, PAL-System Schrägspurverfahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfer 12,7 mm 240 Min. mit E-240-Video-Cassett Kabel-TV S1-S20, WHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Vanal 30-39 einstellbar)
puverfahren mit nden Azimut-Videoköpfen m/s mit E-240-Video-Cassette // S1-S41, al 2-12, UHF Kanal 21-59 hal 36 0-39 einstellbar)	Schrägspurverlahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfen 12,7 mm 23,39 mm/s 240 Min. mit E-240-Video-Cassette (480 Min. nur Ton) Kabel-TV SI-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	Schrägspurverfahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfen 12,7 mm 23,39 mm/s SP: 240 Mn. mit E-240-Video-Cassette LP: 480 Min. mit E-240-Video-Cassette Kabel-TVS1-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 3	Schrägspurverfahren mit 2 rotlerenden Azimut-Videoköpfet 12,7 mm 23,39 mm/s 240 Min. mit E-240-Video-Cassett Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 2
puverfahren mit nden Azimut-Videoköpfen m/s mit E-240-Video-Cassette // S1-S41, al 2-12, UHF Kanal 21-59 hal 36 0-39 einstellbar)	Schrägspurverlahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfen 12,7 mm 23,39 mm/s 240 Min. mit E-240-Video-Cassette (480 Min. nur Ton) Kabel-TV SI-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	Schrägspurverfahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfen 12,7 mm 23,39 mm/s SP: 240 Mn. mit E-240-Video-Cassette LP: 480 Min. mit E-240-Video-Cassette Kabel-TVS1-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 3	Schrägspurverfahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfer 12,7 mm 23,39 mm/s 240 Min. mit E-240-Video-Cassett Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 3
m/s mit E-240-Video-Cassette / S1-S41, al 2-12,UHF Kanal 21-69 hal 36 0-39 einstellbar)	2 rotierenden Azimut-Videoköpfen 12,7 mm 23,39 mm/s 240 Min. mit E-240-Video-Cassette (480 Min. nur Ton) Kabel-TV 51-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	2 rotierenden Azimut-Videoköplen 12,7 mm 23,39 mm/s SP: 240 Min. mit E-240-Video-Cassette LP: 480 Min. mit E-240-Video-Cassette Kabel-TVSI-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36	2 rotierenden Azimut-Videoköpfel 12,7 mm 23,39 mm/s 240 Min. mit E-240-Video-Cassett Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36
m/s mit E-240-Video-Cassette / S1-S41, / S1-S41, al 2-12, UHF Kanal 21-69 hal 36 0-39 einstellbar) /- 3 dB, 75 Ohrn	23,39 mm/s 240 Min. mit E-240-Video-Cassette (480 Min. nur Ton) Kabel-TV S1-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	23,39 mm/s SP: 240 Min. mit E-240-Video-Cassette LP: 480 Min. mit E-240-Video-Cassette Kabel-TV S1-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 2-169 UHF-Kanal 36	23,39 mm/s 240 Min. mit E-240-Video-Cassett Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36
mit E-240-Video-Cassette / S1-S41, al 2-12, UHF Kanal 21-69 al 36 0-39 einstellbar)	240 Min. mit E-240-Video-Cassette (480 Min. nur Ton) Kabel-TV 51-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	SP: 240 Min. mit E-240-Video-Cassette LP: 480 Min. mit E-240-Video-Cassette Kabel-TV S1-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36	240 Min, mit E-240-Video-Cassett Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36
/ S1-S41, al 2-12, UHF Kanal 21-69 nal 36 0-39 einstellbar) /- 3 dB, 75 Ohm	(480 Min. nur Ton) Kabel-TV S1-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	LP: 480 Min. mit E-240-Video-Cassette Kabel-TV S1-S41, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36	Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36
nal 2-12, UHF Kanal 21-69 nal 36 0-39 einstellbar) /-3 dB, 75 Ohm	VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36	VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69 UHF-Kanal 36
0-39 einstellbar) /- 3 dB, 75 Ohm	(Kanal 30-39 einstellbar)		
	1,0 V+6/-3 dB, 75 Ohm	The state of the s	
	1,0 V+6/-3 dB, 75 Ohm		selforer of Nesterrality
5 Ohm		1,0 V+6/-3 dB, 75 Ohm	1,0 V + 6/- 3 dB, 75 Ohm
o Chilli	1,0 V _{SS} /75 Ohm	1,0 V _{SS} /75 Ohm	1,0 V _{SS} /75 Ohm
for the state stage of	45 dB	Standard: 45 dB	45 dB
250 Zeilen	mehr als 250 Zeilen	Standard: mehr als 250 Zeilen	mehr als 250 Zeilen
		19 (4) (4) (4)	Market and Salar S
8 dB/50 kOhm	Line: -3,8 dB/50 kOhm	Line: -3,8 dB/50 kOhm	Line: -3,8 dB/50 kOhm
8 dB/1 kOhm	Line: -3,8 dB/1 kOhm	Line: -3,8 dB/1 kOhm	Line: -3,8 dB/1 kOhm
10 kHz	80 Hz – 10 kHz (normal) 20 Hz – 20 kHz (Hi—Fi)	80 Hz – 10 kHz (Standard)	80 Hz – 10 kHz
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	0,005 %	To profession organizations of	-
Territoria de la composição de la compos	43 dB Hi-Fi >90 dB	42 dB (Standard)	42 dB
echselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz
Commission of the Commission o	36 W	35 W	32 W
(93 (H) x 350,5 (T) mm	430 (B) x 93 (H) x 350,5 (T) mm	430 (B) x 93 (H) x 350 (T) mm	430 (B) x 93 (H) x 351 (T) mm
	7,8 kg	7,2 kg	7,0 kg
-Koaxialkabel, Infrarot-Fern- ng mit LCD-Anzeige, (RO3) x 2	75-Ohm-Koaxialkabel, Infrarot-Fern- bedienung mit LCD-Anzeige, Audio-Eingangs-/Ausgangs- kabel, Batterie (RO3) x 2,	75-Ohm-Koaxialkabel, Infrarot-Fern- bedienung, mit LCD-Anzeige, Batterie (RO3) x 2	75-Ohm-Koaxialkabel, Infrarot-Fernbedienung, Batterie (RO3) x 2
	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design
r	Koaxialkabel, Infrarot-Fern- ng mit LCD-Anzeige,	93 (+) x 350.5 (T) mm 430 (B) x 93 (+) x 350.5 (T) mm 7,8 kg Koaxialkabel, Infrarot-Fernbedienung mit LCD-Anzeige, Audio-Eingangs-Ausgangs- kabel, Battleri (RO3) x 2,	93 (H) x 350.5 (T) mm 430 (B) x 93 (H) x 350,5 (T) mm 7,8 kg 7,2 kg

	SV-2877S/S1	SV-2577S/S1	CV-2121S/G	CV-2021S/G
Fernsehteil	120 / F 3 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	PAPER SERVICE SERVICES		a section services a fort =
Empfangssystem	CCIR PAL/SECAM (B/G)	CCIR PAL/SECAM (B/G)	CCIR PAL-B/G(S/G), SECAM CCIR-B/G(G)	CCIR PAL-B/G(S/G), SECAM CCIR-B/G(G)
Bildschirmgröße	70 cm	63 cm	54 cm	51 cm
Bildröhre	110° "Linytron Plus", Rechteck-Bild- röhre mit Dunkeltönung	110° "Linytron Plus", Rechteck-Bild- röhre mit Dunkeltönung	90° "Linytron Plus", Rechteck-Bild- röhre mit Dunkeltönung	90° "Linytron Plus", Bildröhre mit Dunkeltönung
Audioteil		- 30 AC	\$10% A	
System	Stereo	Stereo	Mono	Mono
Ausgangsleistung	2 x 10 W (Sinus) (2 x 15 W [Musik] über externen Ausgang)	2 x 10 W (Sinus) (2 x 15 W [Musik] über externen Ausgang)	4 W (Musik)	4 W (Musik)
autsprechersystem	2 x 8 cm Ø	2×8cmØ	10 cm Ø	10 cm Ø
Empfangsteil				The second and the se
Empfangsbereich	Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69	Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69	Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69	Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69
Stationsspeicher (Tuner)	39	39	39	39
Kabelfernsehtuner	vorhanden	vorhanden	vorhanden	vorhanden
Antennen	extern	extern	=	
Anschlüsse (Terminals)				A CONTRACTOR OF THE STREET, AND ASSESSED ASSESSED.
Video	Eingang, Ausgang (BNC)	Eingang, Ausgang (BNC)	- I was a second	and the second second
Audio	Eingang, Ausgang (RCA)	Eingang, Ausgang (RCA)	Part the let alone y level of person	The Market of Wie shall
Antenne (Eingang)	75 Ohm DIN-Koaxialbuchse	75 Ohm DIN-Koaxialbuchse	75 Ohm DIN-Koaxialbuchse	75 Ohm DIN-Koaxialbuchse
Sonstige Anschlüsse	21-polige Euro-Normbuchse, Kopfhörerbuchse (6,3 mm)	21-polige Euro-Normbuchse, Kopfhörerbuchse (6,3 mm)	Kopfhörerbuchse (3,5 mm)	Kopfhörerbuchse (3,5 mm)
Allgemeines	Constant State Living	703140		
Besonderheiten	Abschalt-Tirner, Bildschirmanzeige, Programm-Schnell-Rückschaltung, Videotext, "Blaubild"- Stummschaltung	Abschalt-Timer, Bildschirmanzeige, Programm-Schnell-Rückschaltung, Videotext, "Blaubild"- Stummschaltung	Togomerk intent of satisface	
Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz
Leistungsaufnahme	107 Wh	107 Wh	71 Wh	70 Wh
Fernbedienung/Funktionen	Infrarot, 35 Tasten, 61 Funktionen	Infrarot, 35 Tasten, 61 Funktionen	Infrarot, 30 Tasten, 56 Funktionen	Infrarot, 30 Tasten, 56 Funktioner
Abmessungen (ca.)	856 (B) x 535 (H) x 483 (T) mm	798 (B) x 490 (H) x 470 (T) mm	501 (B) x 463 (H) x 473 (T) mm	490 (B) x 459 (H) x 470 (T) mm
Gewicht (ca.)	38,5 kg	32,5 kg	23,5 kg	20,3 kg
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design (D): Dunkelgraues Design	(BK): Schwarzes Design (D): Dunkelgraues Design
Zubehör	Infrarot-Fernbedienung	Infrarot-Fernbedienung	Infrarot-Fernbedienung	Infrarot-Fernbedienung
Sonderzubehör		-	DDR-SECAM-Adapter	DDR-SECAM-Adapter

Video-Recorder		VHS-C "Movie"		
VC-A202G	VC-A203G	Systems (Number 8	VL-C73SA	
1987 CHOOSE HOUSE TO SEE		Allgemeines	TO THE PROPERTY OF THE PROPERT	
VHS, PAL-System	VHS, PAL-System	System	VHS PAL-Standard, 12,7 mm (1/2")	
		Fernsehnorm	CCIR 625 Zeilen, 50 Halbbilder, PAL, Farbe	
Schrägspurverfahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfen	Schrägspurverfahren mit 2 rotierenden Azimut-Videoköpfen	Max. Aufzeichnungs-/ Wiedergabezeit	Standard: 30 Min. (mit EC-30-Video-Cassette) Langspielbetrieb: 60 Min. (mit EC-30-Video-Cassette)	
12,7 mm	12,7 mm	Bandgeschwindigkeit	Standard: 23,39 mm/s	
23,39 mm/s	23,39 mm/s		Langspielbetrieb: 11,69 mm/s	
240 Min. mit E-240-Video-Cassette	240 Min. mit E-240-Video-Cassette	Lichtempfindliches Element	1/2"-CCD-Bildsensor	
Kabel-TV S1-S41,	Kabel-TV S1-S41,	Objektiv	8-fach Motor-Zoom (f : 1,6) mit automatischer Blendenregelung und Makro-Einstellung	
VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69	VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69	Filter	vorbereitet für den Einbau für Filter mit 46 mm Ø	
UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	UHF-Kanal 36 (Kanal 30-39 einstellbar)	Scharfeinstellung	Infrarot-Autofocus-System, automatische und manuelle Einstellung	
	The second secon	Sucher	elektronischer Sucher mit 3/4" Schwarzweiß-Bildröhre	
1,0 V+6/-3 dB, 75 Ohm	1,0 V + 6/- 3 dB, 75 Ohm	Datenaufzeichnung	Datum und Jahreszahl können eingeblendet werden	
1,0 Vss/75 Ohm	1,0 V _{SS} /75 Ohm	Mikrofon	Elektret-Kondensator-Richtmikrofon	
45 dB	45 dB	Farbtemperaturausgleich	Automatischer Weißabgleich	
250 Zeilen	250 Zeilen	Mindest-Szenen- Beleuchtungsstärke	8 Lux (bel f: 1,6)	
Line: -3,8 dB/50 kOhm	Line: -3,8 dB/50 kOhm	Mikrofon-Eingang	- 65 dB, unsymmetrisch, hohe Impedanz	
Line: -3,8 dB/1 kOhm	Line: -3,8 dB/1 kOhm	Mindest-Versorgungsspannung	9,6 V Gleichspannung	
80 Hz - 10 kHz	80 Hz - 10 kHz	Leistungsaufnahme	8,2 W (Batterie)	
MANUAL PROPERTY.	1987 (1987 00)	Abmessungen (ca.)	120 (B) x155 (H) x 231,5 (T) mm	
	A STATE OF THE STA	Gewicht (ca.)	1,2 kg ohne Batterie	
42 dB	42 dB	Zubehör	Netz-Adapter, Umhängegurt, HF-Konverter, Batteriepack (60 Min.),	
220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	N. S. T	EC-30-Leer-Cassette, VHS-Cassetten-Adapter, AV-Anschlußkabel,	
33 W	33 W		Gleichstrom-Versorgungskabel	
430 (B) x 93 (H) x 350 (T) mm	430 (B) x 93 (H) x 350 (T) mm	Sonderzubehör	Batteriepack für 60 Min. (BT-73), Autobatteriekabel (CC-50P), Autobatterie-Adapter/Ladegerät (VR-P73CH).	
7,2 kg	7,2 kg	(1027)	Pause-Fernbedienung (VR-20ME), VHS-Cassetten-Adapter (VR-72CA)	
75-Ohm-Koaxialkabel, Infrarot-Fern-	75-Ohm-Koaxialkabel, Infrarot-Fern-		Hintergrundmusik-Kabel (IT-73BG)	
bedienung, Batterie (RO3) x 2	bedienung, Batterie (RO3) x 2	Gehäusefarbe	Schwarzes und Silber-Design	
(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design			
(Lary, communes coolign	(b.y. somazos songri	1 W 3 V - 6 V	THE STATE OF THE S	
	C. D. L. C.			
ME STATE		percent to the second s	The state of the s	

CV-4207S/S2	CV-3709S/G	C-1421S/G	C-3703S/G	C-1420S/G
English and a supplemental and the supplemental and	West Control of the C	100		A SA PLANTAGE
CCIR PAL-B/G(S/G), SECAM CCIR-B/G(G)	CCIR PAL-B/G(S/G), SECAM CCIR-B/G(G)	CCIR PAL-B/G(S/G), SECAM CCIR-B/G(G)	CCIR PAL-B/G(S/G), SECAM CCIR-B/G(G)	CCIR PAL-B/G(S), SECAM CCIR-B/G(G)
42 cm	36 cm	36 cm	36 cm	36 cm
90° "Linytron Plus", Bildröhre mit Dunkeltönung	90° "Linytron Plus", Bildröhre mit Dunkeltönung	90° "Linytron Plus", Bildröhre mit Dunkeltönung	90° "Linytron Plus", Bildröhre mit Dunkeltönung	90° "Linytron Plus", Bildröhre mit Dunkeltönung
Mono	Mono	Mono	Mono	Mono
4 W (Musik)	1,5 W max.	1,5 W max.	1,5 W max.	1,5 W max.
10 cm Ø	8 cm Ø	10 cm Ø	8 cm Ø	10 cm Ø
Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69	Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69	Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69	Kabel-TV S1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69	Kabel-TVS1-S20, VHF Kanal 2-12, UHF Kanal 21-69
39	39	39	19	19
vorhanden	vorhanden	vorhanden	vorhanden	vorhanden
	extern, Teleskop-Antenne	extern, Teleskop-Antenne	extern, Teleskop-Antenne	extern, Teleskop-Antenne
	Eingang (BNC)	-	-	1 -
-	Eingang (RCA)	-	- Committee of the second	
75 Ohm DIN-Koaxialbuchse	75 Ohm DIN-Koaxialbuchse	75 Ohm DIN-Koaxialbuchse	75 Ohm DIN-Koaxialbuchse	75 Ohm DIN-Koaxialbuchse
Kopfhörerbuchse (3,5 mm)	Kopfhörerbuchse (3,5 mm)	Kopfhörerbuchse (3,5 mm)	Kopfhörerbuchse (3,5 mm)	Kopfhörerbuchse (3,5 mm)
	-	-	-	-
220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz
78 Wh	44 Wh	44 Wh	41 Wh (S), 41 Wh (G)	41 Wh (S), 42 Wh (G)
Infrarot, 22 Tasten, 48 Funktionen	Infrarot, 22 Tasten, 48 Funktionen	Infrarot, 21 Tasten, 47 Funktionen		
416 (B) x 380 (H) x 399 (T) mm	356 (B) x 324 (H) x 368 (T) mm	358 (B) x 325 (H) x 361 (T) mm	356 (B) x 324 (H) x 368 (T) mm	358 (B) x 325 (H) x 361 (T) mm
12,0 kg	9,9 kg (S), 10,0 kg (G)	9,9 kg (S), 10,0 kg (G)	9,6 kg (S), 9,7 kg (G)	9,6 kg (S), 9,7 kg (G)
(SD/SD2): Schwarzes Design (SS/SS2): Silber-Design	(BK): Schwarzes Design (D): Dunkelgraues Design	(BK): Schwarzes Design (D): Dunkelgraues Design	(BK): Schwarzes Design (D): Dunkelgraues Design	(BK): Schwarzes Design (D): Dunkelgraues Design
Infrarot-Fernbedienung ,	Teleskop-Antenne, Infrarot-Fernbedienung	Teleskop-Antenne, Infrarot-Fernbedienung	Teleskop-Antenne	Teleskop-Antenne
DDR-SECAM-Adapter	DDR-SECAM-Adapter	DDR-SECAM-Adapter	DDR-SECAM-Adapter	DDR-SECAM-Adapter

	System Z2000H	System Z1000H	Service of the servic	System Z2000H
Verstärkerteil	SC-Z2000H	SC-Z1000H	Plattenspielerteil	RP-Z2000H
Musikleistung	2 x 100 W bei 8 Ohm.	2 x 140 W bei 8 Ohm.	Тур	Vollautomat
Sandalana a	0,9 % Gesamtklirrfaktor 2 x 80 W bei 8 Ohm.	0,5 % Gesamtklirrfaktor 2 x 100 W bei 8 Ohm.	Antriebssystem	Riemenantrieb
Sinusleistung beide Kanäle in Betrieb, 1 kHz)	0,9 % Gesamtklirrfaktor	0,5 % Gesamtklirrfaktor	Motor	Servo-Gleichstrom-Motor
Gesamt- Nennleistung klirrfaktor halbe Nennleistung	0,9%	0,5 %	Geschwindigkeiten Plattenteller	33 1/3 – 45 U/min 28 cm Ø
Frequenzgang	0,005 %		Gleichlaufschwankungen	±0,09 % (DIN 45 500)
Phono	Abweichung von der RIAA-Kurve 20 Hz – 20 kHz (± 1,5 dB) 30 Hz – 40 kHz (± 3 dB)		Rumpel/Fremdspannungsabstand	
Tuner, Aux., Band Dämpfungsfaktor (1 kHz)	30 Hz - 40 kHz (± 3 dB) 50		(DIN "B") Tonarm	65 dB
Phono-Übersteuerungs-	130 mV (RMS)	-	Тур	statisch ausbalancierter,
estigkeit (1 kHz)	The state of the s	The state of the s	A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF	gerader Tonarm
Gehörrichtige bei 100 Hz autstärke bei 10 kHz	The Park of the Pa	+6 dB +3 dB (bei -30 dB-Aussteuerung)	Effektive Länge Tonabnehmer	207 mm
Vangeinstellung	32 Hz: ±8 dB, 63 Hz: ±8 dB	63 Hz: ± 8 dB, 160 Hz: ± 8 dB	Typ	Magnetsystem
and the second second	125 Hz: ±8 dB, 250 Hz: ±8 dB 500 Hz: ±8 dB, 1 kHz: ±8 dB	400 Hz: ±8 dB, 1 kHz: ±8 dB 2,5 kHz: ±8 dB, 6,3 kHz: ±8 dB	Frequenzgang	20 – 20.000 Hz
the second of the second	2 kHz: ±8 dB, 4 kHz: ±8 dB	16 kHz: ±8 dB	Ausgangsspannung	2,5 mV (1 kHz, 50 mm/s)
	8 kHz: ±8 dB, 16 kHz: ±8 dB 10-Band-Frequenzgangentzerrer	7-Band-Frequenzgangentzerrer	Allgemeines	
	(Equalizer)	(Equalizer)	Spannungsversorgung Leistungsaufnahme	Gleichspannung vom SC-Z2000H
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz Phono	2,5 mV/47 kOhm	4 mV/47 kOhm	Abmessungen (ca.)	430 (B) x 96 (H) x 348 (T) mm
CD	300 mV/47 kOhm	350 mV/47 kOhm 220 mV/47 kOhm	Gewicht (ca.)	3,0 kg
Aux-1 Aux-2		220 mV/47 kOhm 220 mV/47 kOhm	Gehäuse	(BK) Mattschwarzes Design
Ausgangspegel/Impedanz	and the same of th		Zubehör	Single-Adapter
Lautsprecher Kopfhörer	8 Ohm 8 – 25 Ohm	8 Ohm 8 – 25 Ohm	CD-Player-Teil	DX-Z2000H
Aux aus	- 1	8 – 25 Ohm 4,7 kOhm	Audioteil	
/ideo Eingang/Ausgang Video		Market Street and the last the	Kanalzahl	2 Kanäle (stereo)
TV (Tuner)	THE WAY A STATE OF THE PARTY OF		Frequenzgang Dynamik	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB 93 dB (bei 1 kHz)
mpedanz	- C Mathematica No distance	-	Gesamtklirrfaktor	0,005 % (bei 1 kHz)
Dynamik	Turk to the Discharge Discharge as	-	Gleichlaufschwankungen	unter meßbarem Pegel
Audio Eingang/Ausgang Eingang Video	300 mV/47 kOhm	_		(quarzgenau)
TV (Tuner)	300 mV/47 kOhm 300 mV/47 kOhm	-	Pegelschwankungen	unter meßbarem Pegel (quarzgenau)
Ausgang Video TV (Tuner)	The special and the second of the		Übersprechen	90 dB (bei 1 kHz)
Tunerteil	SC-Z2000H	SC-Z1000H	Fehlerkorrektur-System	CIRC (Cross Interleave Reed-
JKW-Teil	Programme and the second		CD-Spezifikationen	Solomon-Code)
Empfangsbereich	87,5 - 108 MHz	87,5 - 108 MHz	Format	Compact-Disc-System
ingangsempfindlichkeit (mono)			Außendurchmesser	120 mm
DIN 40 kHz Hub, Dynamik 26 dB)	1,8 µV (75 Ohm)	2,5 µV (75 Ohm)	Innendurchmesser	15 mm
Eingangsempfindlichkeit (stereo)	115 F 1 (1 5 5 111)		Spurabstand	1,6 µm
DIN 40 kHz Hub, Dynamik 26 dB)	40 µV	the second second second second second	Abspielzeit	ca. 60 Min.
Dynamik	40 μν	-	Abtastfrequenz	44,1 kHz
mono)	65 dB	60 dB	Quantisierung Modulationssystem	16 Bit linear EFM
Frennschärfe ±300 kHz, 22,5 kHz Hub)	50 dB	50 dB	Allgemeines	EFIVI
Gesamtklirrfaktor Mono/Stereo	0,2 % / 0,5 %	0,4 % / 0,9 %	Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50/60 H
Gleichwellenselektion	2,5 dB	2,5 dB	Nennleistungsaufnahme	18W
Kanaltrennung (1 kHz)	32 dB	30 dB	Abmessungen (ca.)	430 (B) x 84 (H) x 300 (T) mm
Pilottonunterdrückung	55 dB	25 dB	Gewicht (ca.)	4,2 kg
MW/LW-Teil	500 4000 U.L.	500 4000 H Is	Gehäusefarbe	(BK) Mattschwarzes Design
Empfangsbereich MW LW	522 – 1620 kHz 153 – 281 kHz	522 – 1620 kHz 153 – 281 kHz	Lautsprechersystem	CP-Z2000H (nicht im Lieferumfang enthalte
Eingangs- MW	400 μV/m (Dynamik 20 dB, 1000 kHz)		Тур	Geschlossene Dreiweg-Box
empfindlichkeit LW	(Dynamik 20 dB, 1000 kHz) 400 µV/m	500 µV/m (Dynamik 20 dB, 1000 kHz) 500 µV/m (Dynamik 10 dB, 220 kHz)	Nenn-Impedanz	8 Ohm
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	(Dynamik 10 dB, 220 kHz)	(Dynamik 10 dB, 220 kHz)	Lautsprecher Tiefton Mittelton	2 x 20 cm
Cassettendeck	SC-Z2000H	SC-Z1000H	Mittelton Hochton	8 cm Kalotten
Antrieb	elektronisch geregelter	elektronisch geregelter	Frequenzgang (DIN 45 500)	38 – 25.000 Hz
Confloatiinkung Aufo Attados - t	Gleichstrommotor Hart Permalloy	Gleichstrommotor	.Musikbelastbarkeit (DIN 45 500)	100 W
Kopfbestückung Aufn./Wiedergabe Löschen	Ferrit	Hart Permalloy (Laufwerk 2) Ferrit (Laufwerk 2)	Sinusbelastbarkeit (DIN 45 573)	80 W
requenzgang Normalband	40 – 12.000 Hz (DIN 45 500)	60 - 12,000 Hz (DIN 45,500)	Abmessungen (ca.) Gehäusefarbe	340 (B) x 993 (H) x 196 (T) mm (BK): Eschenholz-Dekor
Chromdioxidband Reineisenband	40 – 13.000 Hz (DIN 45 500) 40 – 15.000 Hz (DIN 45 500)	60 – 13.000 Hz (DIN 45 500) 60 – 15.000 Hz (DIN 45 500)		SY-Z2000H
Dynamik ohne Dolby*	57 dB	54 dB	Audiorack	
Dolby* B Dolby* C	10 dB (bei über 5 kHz) 20 dB (1 kHz – 10 kHz)	10 dB (bei über 5 kHz)	Abmessungen (ca.) Gehäusefarbe	430 (B) x 993 (H) x 410 (T) mm Eschenholz-Dekor
Gleichlaufschwankungen	±0,18 % (DIN Aufn./Wiedergabe) ±0,13 % (DIN Wiedergabe)	±0,2 % (DIN Aufn./Wiedergabe) ±0,17 % (DIN Wiedergabe)	Soliduscial De	Contention Derivation
A. (no.b	0,055 % (WRMS)	0,09 % (WRMS)		
Aufnahmesystem	(90 kHz)	(85 kHz)	A THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH	
Löschsystem	Wechselstrom (90 kHz)	Wechselstrom (85 kHz)		
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz Mikrofon Line-in Aufn./Wiedergabe (DIN)	0,9 mV, 10 kOhm	siehe Verstärkerteil		
Aufn./Wiedergabe (DIN) Ausgangspegel/Impedanz Line-out Aufn./Wiedergabe (DIN)		siehe Verstärkerteil		
Kopfhörer	-	Signe verstal kertell	Accept to the latest to the	The Park Hall
APSS/APLD/Autoreverse	APSS	-		The state of the s
Allgemeines	SC-Z2000H	SC-Z1000H	240	
Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	and the second second second
Leistungsaufnahme	380 W	380 W		The second secon
Abmessungen (ca.)	430 (B) x 298 (H) x 300 (T) mm	430 (B) x 287 (H) x 308 (T) mm		
Gewicht (ca.)	12,8 kg (BK) Mattschwarzes Design	11,7 kg (BK) Mattschwarzes Design		
Gehäusefarbe Zubehör	Fernbedienung, MW/LW-Ring-	UKW-Zimmerantenne, MW/LW-Ring-		

	Stereo-
System Z1000H	DA MARKET
RP-Z1000H	Verstärkerteil
Halbautomat	Musikleistung
Riemenantrieb	Sinusleistung
Servo-Gleichstrom-Motor 331/3 – 45 U/min	Sinusleistung (beide Kanäle in Bet
28 cm Ø	Gesamt- Nennleis klirrfaktor halbe Ne
±0,09 % (DIN 45 500)	Frequenzgang
60 4B	Phono Tuner, A
60 dB	Dämpfungsfaktor (1
statisch ausbalancierter, gerader Tonarm	Klangeinstellung
gerader Tonarm	
207 mm	
Magnetsystem	
Magnetsystem 20 – 20.000 Hz	Eingangsempfindlic
2,5 mV (1 kHz, 50 mm/s)	Phono Video-1/
	Band
Gleichspannung vom SC-Z1000H	Ausgangspegel/Imp Lautspre
430 (B) x 96 (H) x 349 (T) mm	Band
3,0 kg	Kopfhöre Video-2
(BK) Schwarzes Design	Tunerteil
Single-Adapter	UKW-Teil
DX-Z1000H	Empfangsbereich
	Eingangsempfindlic (40 kHz Hub, Dynam
2 Kanäle (stereo)	(40 kHz Hub, Dynam
5 – 20.000 Hz ± 0,5 dB	Eingangsempfindlic (40 kHz Hub, Dynan
90 dB (bei 1 kHz) 0,005 % (bei 1 kHz)	Dynamik (Mono)
unter meßbarem Pegel	(Mono)
	Trennschärfe (± 300 kHz, 22,5 kH
unter meßbarem Pegel	Gesamtklirrfaktor M
80 dB (bei 1 kHz)	Gleichwellenselekti
CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)	Kanaltrennung (1 kl-
Solomon-Code)	Pilottonunterdrücku MW/LW-Teil
Compact-Disc-System	Emplangsbereich M
Compact-Disc-System 120 mm 15 mm .	
15 mm .	Eingangs- M empfindlichkeit L
1,6 µm	Zubehör
ca. 60 Min. 44,1 kHz	The same of the same of
16 Bit linear	
EFM	
	1.25
220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	734
19W	
430 (B) x 84 (H) x 300 (T) mm 3,3 kg	OD DI-
(BK) Schwarzes Design	CD-Pla
CP-Z1000H	
Hara and the second	
Dreiweg-Baßreflex-Box	
8 Ohm 2 x 20 cm (Konus-Doppelbeschicht.)	
8 cm 2,5 cm	Audioteil
2,5 cm 40 – 22.000 Hz	Kanalzahl
	Frequenzgang Dynamik
140 W 100 W	Gesamtklirrfaktor
265 (B) x 466 (H) x 250 (T) mm	Gleichlaufschwank
(BK): Schwarzes Design	
	Pegelschwankunge
	Übersprechen
	Fehlerkorrektur-Sys
	CD-Spezifikation
a de la	Format Außendurchmesse
	Innendurchmesser
	Spurabstand
	Abspielzeit
	Abtastfrequenz
	Quantisierung Modulationssysten
	IVIQUUIALIONSSYSTEM

	SA-CD 800H		SA-CD 800H
Verstärkerteil		CD-Player-Teil	A SANOTE OF THE POST OF THE
Musikleistung	2 x 170 W bei 8 Ohm.	Audioteil	THE CONTRACT OF THE PARTY OF
	0,09 % Gesamtklirrfaktor	Frequenzgang	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB
Sinusleistung	2 x 100 W bei 8 Ohm,	Dynamik	93 dB (bei 1 kHz)
beide Kanäle in Betrieb, 1 kHz)	0,09 % Gesamtklirrfaktor 0,09 %	Gesamtklirrfaktor	0,005 % (bei 1 kHz)
Gesamt- Nennleistung dirrfaktor halbe Nennleistung	0,09%	Gleichlaufschwankungen	unter meßbarem Pegel
requenzgang	Abweichung von der RIAA-Kurve	Pegelschwankungen	unter meßbarem Pegel
Phono	30 – 20.000 Hz	Übersprechen	90 dB (bei 1 kHz)
Tuner, Aux., Band	10 – 50.000 Hz	Fehlerkorrektur-System	CIRC (Cross Interleave Reed-
Dämpfungsfaktor (1 kHz)	25		Solomon-Code)
Klangeinstellung	63 Hz: ±8 dB 2,5 kHz: ±8 dB 160 Hz: ±8 dB 6,3 kHz: ±8 dB	CD-Spezifikationen	Command Disas Contam
	400 Hz: ±8 dB 16 kHz: ±8 dB	Format	Compact-Disc-System 120 mm
	1kHz:±8dB	Außendurchmesser	100.000
	7-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer)	Innendurchmesser	15 mm
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz	(Equality)	Spurabstand Abspielzeit	1,6 µm ca. 60 Min.
Phono	4 mV/47 kOhm	Abspieizeit Abtastfrequenz	44.1 kHz
Video-1/Video-2 Band	215 mV/27 kOhm 275 mV/27 kOhm	Quantisierung	16 Bit linear
	2/5 mv/2/ kOnm	Modulationssystem	EFM
Ausgangspegel/Impedanz Lautsprecher	8 Ohm		Crivi
Band	150 mV/47 kOhm	Allgemeines	The second secon
Kopfhörer Video-2	8 – 25 Ohm 150 mV/47 kOhm	Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50/60 l
	190 HIV/47 KOHHI	Leistungsaufnahme	380 W
Tunerteil	The state of the s	Abmessungen (ca.)	430 (B) x 152 (H) x 398 (T) mm
UKW-Teil		Gewicht (ca.)	13,5 kg
Empfangsbereich	87,5 – 108 MHz	Gehäusefarbe	(BK) Schwarzes Design
Eingangsempfindlichkeit (Mono) (40 kHz Hub, Dynamik 26 dB)	1,9 μV		The state of the s
Eingangsempfindlichkeit (Stereo) (40 kHz Hub, Dynamik 26 dB)	16 µV	I D. M. C.	the state of the s
Dynamik (Mono)	65 dB		Total Water
Trennschärfe (± 300 kHz, 22,5 kHz Hub)	50 dB	The second secon	
Gesamtklirrfaktor Mono/Stereo	0,3 %		
Gleichwellenselektion	1 dB	The Report of the Park of the	1000 PERSON III
Kanaltrennung (1 kHz)	32 dB	is a resolution by a summer	
Pilottonunterdrückung	60 dB		manifest expenses and the same particular and the same an
MW/LW-Teil	And the second s	Emple was the state of the stat	
Emplangsbereich MW LW	522 – 1620 kHz -		
Eingangs- MW empfindlichkeit LW	630 µV/m -		
Zubehör	MW/LW-Ringantenne, UKW-Zimmer- antenne, CD-Magazin, Fernbedienung, Batterien: 3 V Gleichspannung (2 x UM/SUM-3), Überspiel-Adapter		
3 400 F 7	20 F		

'analizahi 2 Kanāle (stereo) 2 Kanāle (stereo) 2 Kanāle (stereo) 'analizahi 2 Kanāle (stereo) 2 Kanāle (stereo) 2 Kanāle (stereo) 'requenzgang 5 − 20,000 Hz ±0,5 dB 5 − 20,000 Hz ±0,5 dB 5 − 20,000 Hz ±0,5 dB 'ypymanik 93 dB (bel I kHz) 90 dB (bel I kHz) 90 dB (bel I kHz) 'searnthidritaktor 0,005 % (bel I kHz) − 0,005 % (bel I kHz) 'sleichlaulschwankungen unter meBbarem Pegel unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel Unter meBbarem Pegel unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel Unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel Unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel Unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel Unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel (unter meBbarem Pegel Unter meBbarem Pegel (unter meBbarem		DX-C6000H	DX-R750H	DX-R700H
Agralizah 2 Kanāle (stereo) 3 Kanāle (stereo) 3 Kanāle (stereo) 3 Kanāle (stereo) 3 Kanāle (stereo) 4 Kanāle (stereo) 5 - 20,000 Hz ±0,5 dB 5				A Principle
Frequenzgang S = 20.000 Hz ± 0.5 dB S = 20.000 Hz ± 0.5 dB S = 20.000 Hz ± 0.5 dB	Audioteil	7.500	The second second	
Frequenzgang S = 20.000 Hz ± 0,5 dB S =	Kanalzahl	2 Kanäle (stereo)	2 Kanäle (stereo)	2 Kanäle (stereo)
Dynamik 93 dB (bel 1 kHz) 90 dB (bel 1 kHz) 90 dB (bel 1 kHz) Gesamklirfaktor 0,005 % (bel 1 kHz) - 0,005 % (bel 1 kHz) Gleichilaulschwankungen unter meßbarem Pegel unter meßbarem Pegel unter meßbarem Pegel (quarzgerlau) Pegelschwankungen unter meßbarem Pegel unter meßbarem Pegel (quarzgerlau) Übersprechen 90 dB (bei 1 kHz) 80 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) Bed (bei 1 kHz) 80 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) Pelerkorrektur-System CIRC (Cross Interleave Reed-Solomon-Code) CIRC (Cross Interleave Reed-Solomon-Code) CIRC (Cross Interleave Reed-Solomon-Code) Pormat Compact-Disc-System Compact-Disc-System Compact-Disc-System Außendurchmesser 15 mm 15 mm 15 mm Spurabstand 16 µm 16 µm 16 µm Abspitzbetl ca. 80 Min. ca. 60 Min. ca. 60 Min. Abtastfrequenz 44,1 kHz 44,1 kHz 44,1 kHz Quanifsierung 16 Bit linear 16 Bit linear 16 Bit linear Spannungsversorgung 220 V Wechsels	Frequenzgang		5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB
Gesamtklinfaktor 0,005 % (bel 1 kHz) - 0,005 % (bel 1 kHz) Gleichiaulschwankungen unter meßbarem Pegel unter meßbarem Pegel (quarzgenau) Unter meßbarem Pegel unter meßbarem Pegel (quarzgenau) Unter meßbarem Pegel (quarzgenau) unter meßbarem Pegel (quarzgenau) Unter meßbarem Pegel (quarzgenau) unter meßbarem Pegel (quarzgenau) Ubersprechen 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz) 90 dB (bei 1 kHz)<		93 dB (bei 1 kHz)	90 dB (bei 1 kHz)	90 dB (bei 1 kHz)
Unter me8barem Pegel (Quaragenau)		0.005 % (bei 1 kHz)	-	0,005 % (bei 1 kHz)
Ubersprechen			unter meßbarem Pegel	
Fehlerkorrektur-System	Pegelschwankungen	unter meßbarem Pegel	unter meßbarem Pegel	
Reed-Solomon-Code Reed-Solomon-Code	Übersprechen	90 dB (bei 1 kHz)	80 dB (bei 1 kHz)	90 dB (bei 1 kHz)
Format Compact-Disc-System Compact-Disc-System Compact-Disc-System Außendurchmesser 120 mm 120 mm 120 mm Innendurchmesser 15 mm 15 mm 15 mm Spurabstand 1,6 µm 1,6 µm 1,6 µm Abspielzeit ca. 60 Min. ca. 60 Min. ca. 60 Min. Abtastfrequenz 44,1 kHz 44,1 kHz 44,1 kHz Quantisierung 16 Bit linear 16 Bit linear 16 Bit linear Modulationssystem EFM EFM EFM Allgemeines 220 V Wechselspannung, 50/60 Hz 50/60 Hz 50/60 Hz Spannungsversorgung 200 Wechselspannung, 50/60 Hz 50/60 Hz 50/60 Hz Nennielstungsaufnahme 16 W 19 W 18 W 430 (B) x B0 (H) x 312 (T) mm Abmessungen (ca.) 430 (B) x 113 (H) x 319 (T) mm 430 (B) x 80 (H) x 297 (T) mm 430 (B) x 80 (H) x 312 (T) mm Gehäusefarbe (BH; Schwarzes Design (BH; Schwarzes Design (BH; Schwarzes Design Intract-Fernbedienung RCA-Anschilläußkabet Infract-Fernbedienung	Fehlerkorrektur-System	CIRC (Cross Interleave Reed-Solomon-Code)		CIRC (Cross Interleave Reed-Solomon-Code)
Außendurchmesser 120 mm 120 mm 120 mm 120 mm 120 mm 15 mm 16 mm 16 µm 16 µ	CD-Spezifikationen	The property of the party	The second second of the second second	And I have a little of the lit
15 mm	Format	Compact-Disc-System	Compact-Disc-System	Compact-Disc-System
Spurabstand 1.6 µm 1.6 µm 1.6 µm 1.6 µm 1.6 µm Abspielzeit ca. 60 Min.	Außendurchmesser	120 mm	120 mm	120 mm
Abspielzeit Ca. 60 Min.	Innendurchmesser	15 mm	15 mm	15 mm
Ablastfrequenz	Spurabstand	1,6 µm	1,6 µm	
Quantisierung 16 Bit linear 16 Bit linear 16 Bit linear Modulationssystem EFM EFM EFM Allgemeines EFM EFM EFM Spannungsversorgung 220 V Wechselspannung, 50/60 Hz 50/60 Hz 50/60 Hz Nennleistungsaufnahme 16 W 19 W 18 W Abmessungen (aa) 430 (B) x 113 (H) x 319 (T) mm 430 (B) x 80 (H) x 297 (T) mm 430 (B) x 80 (H) x 312 (T) mm Gewicht (ca) 6,5 kg 3,3 kg 4,2 kg 4,2 kg Gehäusefarbe (BK): Schwarzes Design (BK): Schwarzes Design (BK): Schwarzes Design (IRrard-Fernbedienung Infrator-Fernbedienung RCA-Anschlüßabel Infrator-Fernbedienung RCA-Anschlüßabel	Abspielzeit	ca. 60 Min.	ca. 60 Min.	ca. 60 Min.
Modulationsystem	Abtastfrequenz	44,1 kHz	44,1 kHz	44,1 kHz
Aligemeines 220 V Wechselspannung, 50/60 Hz 50	Quantisierung	16 Bit linear	, 16 Bit linear	16 Bit linear
Spannungsversorgung 220 V Wechselspannung, 50/60 Hz. 220 V Wechselspannung, 50/60 Hz. <td>Modulationssystem</td> <td>EFM</td> <td>EFM</td> <td>EFM</td>	Modulationssystem	EFM	EFM	EFM
50/60 Hz 50/60 Hz 50/60 Hz 50/60 Hz	Allgemeines	A STATE OF THE STA	the state of the s	The second second second second
Abmessungen (ca.) 430 (B) x 113 (H) x 319 (T) mm 430 (B) x 80 (H) x 297 (T) mm 430 (B) x 80 (H) x 312 (T) mm Gewicht (ca.) 6,5 kg 3,3 kg 4,2 kg Gehäusefarbe (BK): Schwarzes Design (BK): Schwarzes Design (BK): Schwarzes Design Zubehör Infrarof-Fernbedienung RCA-Anschlüßkabel, Infrarof-Fernbedienung	Spannungsversorgung		220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	50/60 Hz
Gewicht (ca.) 6,5 kg 3,3 kg 4,2 kg Gehäusefarbe (BK): Schwarzes Design (BK): Schwarzes Design (BK): Schwarzes Design (IRCA-Anschlußkabet, Infrarof-Fernbedienung	Nennleistungsaufnahme	16 W	19 W	
Gehäusefarbe (BK): Schwarzes Design (BK): Sch	Abmessungen (ca.)	430 (B) x 113 (H) x 319 (T) mm	430 (B) x 80 (H) x 297 (T) mm	
Zubehőr Infrarot-Fernbedienung RCA-Anschlußkabel, Infrarot-Fernbedienung	Gewicht (ca.)	6,5 kg		
	Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	
	Zubehör	Infrarot-Fernbedienung		Infrarot-Fernbedienung
	The state of the s		and the second second second second second	and the second s

System W900H (100W bel 8 Ohm (50W bel 8 Ohm	2x80 W bei 8 Ohm 2x 40 W bei 8 Ohm 63 Hz: ±9 dB, 250 Hz: ±9 dB 16 Hk1: ±9 dB 16 Hk1: ±9 dB 5-Band Fequenzyangentzerrer (Equalizer) 350 mV/47 kOhm 8 Ohm - 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz 2.5 μV 50 μV 65 dB 50 dB 0.3 % 70.5 %	2 x 90 W bei 8 Ohm 2 x 50 W bei 8 Ohm 2 x 50 W bei 8 Ohm 6 3 Hz: ± 9 dB, 250 Hz: ± 9 dB 16 kHz: ± 9 dB 16 kHz: ± 9 dB 5 beautieve purezgangentzerrer (Equilizer) 350 mW/33 kOhm 8 Ohm 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz 2,5 µV	2 x 50 W bei 8 Ohm 2 x 25 W bei 8 Ohm 2 x 25 W bei 8 Ohm 63 Hz: ±9 dB, 250 Hz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB, 50 kHz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB, 50 kHz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB, 50 kHz 16 y dB, 50 kHz 17 y dB, 50 kHz 18 y dB, 50 kHz
k 50 W bei 8 Ohm IHz ± 9 dB, 250 Hz; ± 9 dB kHz ± 9 dB, 4 kHz; ± 9 dB kHz ± 9 dB, 4 kHz; ± 9 dB kHz ± 9 dB, 4 kHz; ± 9 dB gand Frequenzgangentzerrer nugulizer) 10 mW47 kOhm Ohm - 25 Ohm 1,5 - 108 MHz 5 pV pV dB dB 3% 7 0.5 % dB dB	2 x 40 W bei 8 Ohm 63 Hz: ±9 dB, 250 Hz: ±9 dB 1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 9-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/47 kOhm 8 Ohm 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz 2,5 µV 50 µV 65 dB 50 dB 0,3% / 0,5 %	2x 50 W bel 8 Ohm 63 Hz: ± 9 dB, 250 Hz: ± 9 dB 1 kHz: ± 9 dB, 4 kHz: ± 9 dB 1 kHz: ± 9 dB, 4 kHz: ± 9 dB 5 Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/33 kOhm 8 Ohm 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz	2 x 25 W bei 8 Ohm 63 Hz: ± 9 dB, 250 Hz: ± 9 dB 1 kHz: ± 9 dB, 4 kHz: ± 9 dB 16 kHz: ± 9 dB 16 kHz: ± 0 dB 16
k 50 W bei 8 Ohm IHz ± 9 dB, 250 Hz; ± 9 dB kHz ± 9 dB, 4 kHz; ± 9 dB kHz ± 9 dB, 4 kHz; ± 9 dB kHz ± 9 dB, 4 kHz; ± 9 dB gand Frequenzgangentzerrer nugulizer) 10 mW47 kOhm Ohm - 25 Ohm 1,5 - 108 MHz 5 pV pV dB dB 3% 7 0.5 % dB dB	2 x 40 W bei 8 Ohm 63 Hz: ±9 dB, 250 Hz: ±9 dB 1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 9-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/47 kOhm 8 Ohm 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz 2,5 µV 50 µV 65 dB 50 dB 0,3% / 0,5 %	2x 50 W bel 8 Ohm 63 Hz: ± 9 dB, 250 Hz: ± 9 dB 1 kHz: ± 9 dB, 4 kHz: ± 9 dB 1 kHz: ± 9 dB, 4 kHz: ± 9 dB 5 Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/33 kOhm 8 Ohm 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz	2 x 25 W bei 8 Ohm 63 Hz: ± 9 dB, 250 Hz: ± 9 dB 1 kHz: ± 9 dB, 4 kHz: ± 9 dB 16 kHz: ± 9 dB 16 kHz: ± 0 dB 16
Hz ± 9 dB, 250 Hz: ± 9 dB Hz: ± 9 dB, 4 Hz: ± 9 dB Hz: ± 9 dB, 4 Hz: ± 9 dB Hz: ± 9 dB, 4 Hz: ± 9 dB Band Frequenzgangentzerrer qualizer) 10 mV/47 KOhm 10 mV/47 KOhm 10 mV/47 KOhm 25 Ohm 25 Ohm 45 pV 46 dB 47 dB 48 dB 48 / 0.5 % 68 dB 68 dB	63 Hz: ±9 dB, 250 Hz: ±9 dB 1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 9-Band Frequenzgangentzerrer [Equalizer] 350 mV/47 kOhm 8 Ohm 87,5 – 108 MHz 2,5 µV 50 µV 50 µV 50 dB 50 dB 50 dB 50 dB	63 Hz: ±9 dB, 250 Hz: ±9 dB 1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 56 Hz: 49 dB 5-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/33 kOhm 8 Ohm 8 Ohm 87,5 - 108 MHz 2.5 µV	63 Hz: ±9 dB, 250 Hz: ±9 dB 1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB 5-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/33 kOhm 8 Ohrn 8 – 25 Ohrn 87,5 – 108 MHz
kHz:±9 dB, kHz:±9 dB kHz:±9 dB kHz:±9 dB kHz:±9 dB sand Frequenzgangentzerrer qualizer) 10 mV/47 kOhm 10 mV/47 kOhm 10 mV/47 kOhm 25 Ohm 25 Ohm 45 pV 46 dB 46 dB 46 dB 46 dB 46 dB	1 kHz ± 9 dB, 4 kHz ± 9 dB (6 kHz ± 9 dB) 5-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/47 kOhm 8 Ohm 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz 2,5 µV 50 µV 65 dB 50 dB 50 dB 0,3% / 0,5 %	1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB l6 kHz: ±9 dB l6 kHz: ±9 dB s Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/33 kOhm 8 Ohm - 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz	1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB 5-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/33 kOhm 8 Ohm 8 - 25 Ohm
kHz±9 dB Band Frequenzgangentzerrer qualtzer) 10 mV/47 kOhm Ohm -25 Ohm -25 Ohm -35 108 MHz 5 µV -4 dB -38 / 05 % -36 dB -38 / 05 % -36 dB -36 dB	16 kHz:±9 dB 5-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mV/47 kOhm 8 Ohm - 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz 2.5 μV 50 μV 65 dB 50 dB 50 dB 50 dB 50 dB	16 kHz:±9 dB s-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mW/33 kOhm 8 Ohm 8 - 25 Ohm 87,5 - 108 MHz 2.5 µV	16 kHz:±9 dB 5-Band Frequenzgangentzerrer (Equalizer) 350 mW/33 kOhm 8 Ohm 8 – 25 Ohm
10 mV/47 kOhm 10	350 mV/47 kOhm 8 Ohm 8 – 25 Ohm 87,5 – 108 MHz 2,5 µV 50 µV 65 dB 50 dB 50 dB 0,3 % / 0,5 %	350 mW/33 kOhm 8 Ohm 8 – 25 Ohm 8 – 25 Ohm 87,5 – 108 MHz 2,5 µV	350 mV/33 kOhm 8 Ohrn 8 – 25 Ohm 87,5 – 108 MHz
Dhm -25 Ohm -25 Ohm -25 Ohm -25 Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ	8 Ohm 8 – 25 Ohm 87,5 – 108 MHz 2,5 µV 50 µV 65 dB 50 dB 50 dB 0,3% / 0,5%	8 Ohm 8 – 25 Ohm 87,5 – 108 MHz 2,5 µV	8 Ohm 8 – 25 Ohm 87,5 – 108 MHz
5 – 108 MHz 5 – 108 MHz 6 – 108 MHz 1 – 10	87,5 – 108 MHz 2.5 μV 50 μV 65 dB 50 dB 0.3% / 0.5%	8 – 25 Ohm 8 – 25 Ohm 87,5 – 108 MHz 2,5 µV	8 – 25 Ohm 87,5 – 108 MHz
b pV ppV dB dB dB dB dB dB dB	87,5 – 108 MHz 2.5 μV 50 μV 65 dB 50 dB 0.3% / 0.5%	87,5 – 108 MHz 2.5 μV	87,5 – 108 MHz
b pV ppV dB dB dB dB dB dB dB	2.5 µV 50 µV 65 dB 50 dB 0.3 % / 0.5 %	2.5 µV	
b pV ppV dB dB dB dB dB dB dB	2.5 µV 50 µV 65 dB 50 dB 0.3 % / 0.5 %	2.5 µV	
1 µV dB dB % / 0.5 % dB dB	50 µV 65 dB 50 dB 0.3 % / 0.5 %	- Tambre	3,2 µV
dB dB 3% /0,5% dB dB	65 dB 50 dB 0,3 % / 0,5 %	- 60 dB	and a seed that a seed to be
dB dB 3% /0,5% dB dB	65 dB 50 dB 0,3 % / 0,5 %	- 60 dB	
dB 3% / 0,5 % 5 dB dB dB	50 dB 0,3 % / 0,5 %	60 dB	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
3%/0,5% 5dB dB dB	0,3 % / 0,5 %	The same of the sa	60 dB
3%/0,5% 5dB dB dB	0,3 % / 0,5 %	50 dB	30 dB
dB dB		0.4 % / 0,9 %	0,7 % / 1,0 %
dB	1,5 dB 30 dB	2,5 dB 30 dB	2,5 dB 30 dB
2 1600 1415	25 dB	25 dB	25 dB
	500 4000111		The second secon
2 – 1620 kHz 3 – 281 kHz	522 – 1620 kHz 153 – 281 kHz	522 – 1620 kHz 153 – 281 kHz	526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 285 kHz
0 μV/m ynamik 20 dB, 1000 kHz)	500 μV/m (Dynamik 20 dB, 1000 kHz)	500 μV/m (Dynamik 20 dB, 1000 kHz)	500 μV/m (Dynamik 20 dB, 1000 kHz)
0 μV/m ynamik 10 dB, 220 kHz)	500 μV/m (Dynamik 10 dB, 220 kHz)	500 μV/m (Dynamik 10 dB, 220 kHz)	500 μV/m (Dynamik 10 dB, 220 kHz)
y routin to del ELO III E)	(b) rumin to db, EEO Krizy	(Dynamik 10 db, 220 km2)	(Dynamik 10 db, 220 km2)
lbautomat	Halbautomat	Halbautomat	Halbautomat
emenantrieb ektr. gereg. Gleichstrom-Motor	Riemenantrieb elektr. gereg. Gleichstrom-Motor	Riemenantrieb Servo-Gleichstrom-Motor	Riemenantrieb Servo-Gleichstrom-Motor
1/3 – 45 U/min	331/3 – 45 U/min	33 1/3 – 45 U/min	331/3 – 45 U/min
cm Ø	28 cm Ø	40.000000000000000000000000000000000000	to the state of the state of
J,2 % (DIN 45 500)	± 0,2 % (DIN 45 500)	±0,2 % (DIN 45 500)	±0,2 % (DIN 45 500)
dB	55 dB	55 dB	55 dB
tisch ausbalancierter,	statisch ausbalancierter,	statisch ausbalancierter.	statisch ausbalancierter,
rader Tonarm	gerader Tonarm	gerader Tonarm	gerader Tonarm 211 mm
		1001 410 46	211000
ignetsystem	Magnetsystem	Magnetsystem	Magnetsystem
- 20.000 HZ	20 – 20.000 Hz	20 – 20.000 Hz	20 – 20.000 Hz
	- Miseric - 12 Malfield		The second second second
ektronisch geregelter	elektronisch geregelter	elektronisch geregelter	elektronisch geregelter
rt-Permallov (Laufwork 2)	Hart-Permalloy (Laufwerk 2)	Hart-Permalloy (Laufwerk 2)	Gleichstrommotor Hart-Permalloy (Laufwerk 2)
edergabe) rrit (Laufwerk 2)	(Wiedergabe)	Ferrit (Laufwerk 2)	Ferrit (Laufwerk 2)
- 12.000 Hz (DIN 45 511) - 13.000 Hz (DIN 45 511)	60 – 12.000 Hz (DIN 45 511) 60 – 13.000 Hz (DIN 45 511)	60 – 12.000 Hz (DIN 45.511) 60 – 13.000 Hz (DIN 45.511)	60 – 12.000 Hz (DIN 45 511) 60 – 13.000 Hz (DIN 45 511)
dB dB (bei über 5 kHz)	54 dB 10 dB (bei über 5 kHz)	54 dB 10 dB (bei über 5 kHz)	54 dB 10 dB (bei über 5 kHz)
0,2 % (DIN Aufn./Wiedergabe)	±0,2 % (DIN Aufn./Wiedergabe)	±0,2 % (DIN Aufn, Wiedergabe)	±0.2 % (DIN Aufn Wiedergabe)
0,17 % (DIN Wiedergabe) 99 % (WRMS)	±0,17 % (DIN Wiedergabe) 0.09 % (WRMS)	±0,17 % (DIN Wiedergabe)	±0,2 % (DIN Aufn./Wiedergabe) ±0,17 % (DIN Wiedergabe) 0.09 % (WRMS)
echselstromvormagnetisierung	Wechselstromvormagnetisierung	Wechselstromvormagnetisierung	Wechselstromvormagnetisierung
echselstrom (85 kHz)	Wechselstrom (85 kHz)	Wechselstrom (85 kHz)	(85 kHz) Wechselstrom (85 kHz)
	mare .	Andre Tell ville	
	FXA08.33	-	
	- 100		
- 25 Ohm		I was to be seen to be	The second second
And the second second		-	-
0.V/Weeheelenans 50/60	220 VI Washasian 50 (25 : :	0001/146-1-1-1	0000000
0 V Wechselspannung, 50/60 Hz 0 W	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz 240 W		220 V Wechselspannung, 50/60 Hz 270 W
3 (B) x 850 (H) x 365 (T) mm	463 (B) x 850 (H) x 365 (T) mm	465 (B) x 975 (H) x 385 (T) mm	465 (B) x 862 (H) x 385 (T) mm
,5 kg	19 kg	37 kg	33 kg
y. ourwarzes Design	(DN): Scriwarzes Design	(BK): Schwarzes Design UKW-Wurfantenne, MW/LW-Ring-	(BK): Schwarzes Design
d dittirar	sch ausbalancierter, der Fonarm netsystem 20.000 Hz tronisch geregelter chstrommotor Permalloy (Laufwerk 2) Permalloy (Laufwerk 1, tergabe) (1 (Laufwerk 2) 12.000 Hz (DIN 45 51 1) 13.000 Hz (DIN 45 51 1) 18 B (bei über 5 kHz) 2 % (DIN 40fn/Wedergabe) 17 % (DIN Wedergabe) 18 % (WRMS) hselstrom vormagnetisierung detstrom (85 kHz) 25 Ohm	2 % (DIN 45 500) B 55 dB 55 dB sch ausbalancierter, der Tonarm er Ger Tonarm notsystem 20.000 Hz 20.20.000 Hz	2% (DIN 45 500) ± 0,2 % (DIN 45 500) ± 0,2 % (DIN 45 500) B

Stereo-Sys	teme	
SAMENA PRINTS	System W900H	System W8
CD-Player-Teil	The state of the s	

	System W900H	System W800H	System W45H	System W35H
CD-Player-Teil		LAY MACASA	DX-615H	DX-615H
Audioteil				
Kanalzahl	2 Kanäle (Stereo)	2 Kanäle (Stereo)	2 Kanäle (Stereo)	2 Kanäle (Stereo)
Frequenzgang	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB
Dynamik	90 dB (bei 1 kHz)	90 dB (bei 1 kHz)	90 dB (bei 1 kHz)	90 dB (bei 1 kHz)
Gesamtklirrfaktor	- The second design of the second sec	- The state of the	0,005 % (bei 1 kHz)	0,005 % (bei 1 kHz)
Gleichlaufschwankungen	unter meßbarem Pegel (quarzgenau)	unter meßbarem Pegel (quarzgenau)	unter meßbarem Pegel (quarzgenau)	unter meßbarem Pegel (quarzgenau)
Pegelschwankungen	unter meßbarem Pegel	unter meßbarem Pegel	unter meßbarem Pegel	unter meßbarem Pegel
Übersprechen	80 dB bei (1 kHz)	80 dB bei (1 kHz)	90 dB bei (1 kHz)	90 dB bei (1 kHz)
Fehlerkorrektur-System	CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)	CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)	CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)	CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)
CD-Spezifikationen	THE REALIST OF COLUMN		Se Committee of the Com	The second second
Format	Compact-Disc-System	Compact-Disc-System	Compact-Disc-System	Compact-Disc-System
Außendurchmesser •	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm
Innendurchmesser	15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
Spurabstand	1,6 µm	1,6 µm	1,6 µm	1,6 µm
Abspielzeit	ca. 60 Min.	ca. 60 Min.	ca. 60 Min.	ca. 60 Min.
Abtastfrequenz	44,1 kHz	44,1 kHz	44,1 kHz	44,1 kHz
Quantisierung	16 Bit linear	16 Bit linear	16 Bit linear	16 Bit linear
Modulationssystem	EFM	EFM	EFM	EFM
Allgemeines				
Spannungsversorgung	-		220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	220 V Wechselspannung, 50/60
Nennleistungsaufnahme		-	18 W	18 W
Abmessungen (ca.)			430 (B) x 80 (H) x 312 (T) mm	430 (B) x 80 (H) x 312 (T) mm
Gewicht (ca.)	/ · ·	_	4,2 kg	4,2 kg
Gehäusefarbe	I - I - I - I - I - I - I - I - I - I -		(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design
Lautsprechersystem	CP-W900H	CP-W800H	CP-W45H	CP-W35H
Тур	Dreiweg-Baßreflex-Box	Dreiweg-Baßreflex-Box	Dreiweg-Baßreflex-Box	Geschlossene Dreiweg-Box
Nenn-Impedanz	8 Ohm	8 Ohm	8 Ohm	8 Ohm
Lautsprecher Tiefton Mittelton Hochton	16,0 cm 5,6 cm 4,4 cm	16,0 cm 5,6 cm 4,4 cm	14,5 cm 6,0 cm 3,5 cm	14,5 cm 6,0 cm 4,4 cm
Frequenzgang (DIN 45 500)	45 – 22.000 Hz	45 – 22.000 Hz	40 – 22.000 Hz	60 - 20.000 Hz
Musikbelastbarkeit (DIN 45 500)	100 W	80 W	90 W	50 W
Sinusbelastbarkeit (DIN 45 573)	50 W	40 W	50 W	25 W
	500 (B) x 250 (H) x 200 (T) mm	500 (B) x 250 (H) x 200 (T) mm	250 (B) x 435 (H) x 205 (T) mm	250 (B) x 415 (H) x 160 (T) mm
Abmessungen (ca.)				

Casse	ttend	ecks
-	CCOLIC	00:10

	RT-W500H	RT-115H
elektronisch geregelter Gleichstrommotor	elektronisch geregelter Gleichstrommotor	elektronisch geregelter Gleichstrommotor
Ferrit (Laufwerk 2) Hart-Permalloy (Laufwerk 2) für Wiedergabe	Ferrit (Laufwerk 2) Hart-Permalloy (Laufwerk 1) für Wiedergabe	Hart-Permalloy Ferrit
40 – 13.000 Hz (DIN 45 500) 40 – 14.000 Hz (DIN 45 500) 40 – 16.000 Hz (DIN 45 500)	40 – 12.000Hz (DIN 45 500) * 40 – 13.000 Hz (DIN 45 500) 40 – 15.000 Hz (DIN 45 500)	40 – 12.000Hz (DIN 45 500) 40 – 13.000 Hz (DIN 45 500) 40 – 15.000 Hz (DIN 45 500)
56 dB 10 dB (bei über 5 kHz) 20 dB (1 kHz – 10 kHz)	52 dB 10 dB (bei über 5 kHz)	52 dB 10 dB (bei über 5 kHz)
±0,15% (DIN 45 511) ±0,2% (DIN 45 500)	±0,17 % (DIN 45 511)	±0,27 % (DIN 45 511)
Wechselstromvormagnetisierung (105 kHz)	Wechselstromvormagnetisierung (105 kHz)	Wechselstromvormagnetisierung (85 kHz)
0,2 mV/18 kOhm 50 mV/50 kOhm 0,6 mV/18 kOhm	0,2 mW2,2 kOhm 50 mW50 kOhm 0,2 mW2,2 kOhm	0,2 mV/6,8 kOhm 50 mV/50 kOhm
550 mV/50 kOhm bei 0 dB 550 mV/50 kOhm bei 0 dB 40 mV/8 Ohm bei 0 dB	550 mV/50 kOhm bei 0 dB 550 mV/50 kOhm bei 0 dB 40 mV/8 Ohm bei 0 dB	550 mV/50 kOhm bei 0 dB 40 mV/8 Ohm bei 0 dB
APSS/Autoreverse		
	The second secon	California de la Califo
110/127/220/240 V Wechselspannung, 50/60 Hz	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz
18 W	11 W	9 W
430 (B) x 122 (H) x 249 (T) mm	430 (B) x 124 (H) x 217 (T) mm	390 (B) x 118 (H) x 220 (T) mm
4,1 kg	3,3 kg	2,6 kg
(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design (S): Silbermetallic-Design	(BK): Schwarzes Design
DIN-Überspielkabel (5-polig)	DIN-Überspielkabel (5-polig)	Überspielkabel (Cinch)
		No. 11 Let a
	Gleichstrommotor Harl-Fermalloy (Laulverk 2) Fernt (Laulverk 2) Hart-Fermalloy (Laulverk 2) Hart-Fermalloy (Laulverk 2) für Wedergabe 40 – 13,000 Hz (DIN 45 500) 40 – 16,000 Hz (DIN 45 500) 40 – 16,000 Hz (DIN 45 500) 56 dB 10 dB (bei über 5 kHz) 20 dB (1 kHz – 10 kHz) ± 0,15 % (DIN 45 511) ± 0,15 % (DIN 45 511) ± 0,2 % (DIN 45 511) ± 0,2 % (DIN 45 500) 0,08 % (WRMS) Wechselstromvormagnetisierung (105 kHz) 0,2 mV/18 kOhm 0,6 mV/18 kOhm 0,6 mV/18 kOhm 550 mV/50 kOhm bei 0 dB 40 mV/8 Ohm bei 0 dB APSS/Autoreverse 110/127/220/240 V Wechselspannung, 50/60 Hz 18 W 430 (B) x 122 (H) x 249 (T) mm 4,1 kg (BK): Schwarzes Design	Gleichstrommotor Harl-Permalloy (Laufwerk 2) Ferrit (Laufwerk 2) Ferrit (Laufwerk 2) Harl-Permalloy (Laufwerk 1) Ifur Wiedergabe 40 – 13,000 Hz (DIN 45 500) 40 – 14,000 Hz (DIN 45 500) 40 – 13,000 Hz (DIN 45 500) 40 – 15,000

MARKET VINCENSE STATE	System 307H	System 207H	System 303H	System W30H
Verstärkerteil	SM-307H	SM-207H	SA-303H	System woun
Musikleistung	2 x 50 W bei 8 Ohm, bei 0,8 %	2 x 65 W bei 8 Ohm	2 x 50 W bei 8 Ohm,	2 x 50 W bei 8 Ohm
The second	Gesamtklirrfaktor (ges. Bereich) 2 x 50 W bei 8 Ohm, bei 0,8 % Gesamtklirrfaktor (Baß-Bereich)	bei 0,8 % Gesamtklirrfaktor	bei 1,0 % Gesamtklirrfaktor	(DIN 45 324)
Sinusleistung	2 x 30 W bei 8 Ohm, bei 0,8 % Gesamtklirrfaktor (ges. Bereich) 2 x 30 W bei 8 Ohm, bei 0,8 % Gesamtklirrfaktor (Baß-Bereich)	2 x 40 W bei 6 Ohm bei 0,8 % Gesamtklirrfaktor	2 x 30 W bei 8 Ohm, bei 1,0 % Gesamtklirrfaktor	2 x 25 W bei 8 Ohm (DIN 45 324)
Gesamtklirrfaktor Nennleistung halbe Nennleistung	0,8 % 0,15 %	0,8 % 0,05 %	1,0 % 0,3 %	
Frequenzgang Phono Tuner, Aux., Video, Band	Abweichung von der RIAA-Kurve 30 Hz – 20.000 Hz (± 2 dB) 20 Hz – 30.000 Hz (± 3 dB)	Abweichung von der RIAA-Kurve 30 Hz – 20.000 Hz (± 2 dB) 20 Hz – 30.000 Hz (± 3 dB)	Abweichung von der RIAA-Kurve 30 Hz – 20.000 Hz (± 1 dB) 20 Hz – 30.000 Hz (± 3 dB)	E mensus unemplo
Dämpfungsfaktor (1 kHz, 8 Ohm) Phonoübersteuerungsfestigkeit (1 kHz)	20 100mV	90 mV (RMS)	20 100 mV (RMS)	- 1000
Gehörrichtige bei 100 Hz Lautstärke bei 10 kHz	AND MARKET SAME	+8 dB +5 dB	5±2dB	-
Klangeinstellung		+5 dB 63 Hz;±8 dB, 250 Hz;±8 dB 1kHz;±8 dB, 4 kHz;±8 dB 16 kHz;±8 dB 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Equalizer)	2±2 dB 63 Hz:±8 dB, 250 Hz:±8 dB 1 kHz:±8 dB, 4 kHz:±8 dB 16 kHz:±8 dB 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Equalizer)	63 Hz: ±9 dB, 250 Hz; ±9 dB 1 kHz: ±9 dB, 4 kHz: ±9 dB 16 kHz: ±9 dB 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Equalizer)
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz Phono CD/TV/VCR Tuner/Aux. Band	3 mV/47 kOhm 300 mV/47 kOhm 220 mV/47 kOhm 220 mV/47 kOhm	2,5 mV/47 kOhm 200 mV/47 kOhm 200 mV/47 kOhm	3,5 mV/47 kOhm 300 mV/23 kOhm 275 mV/23 kOhm	3,5 mV/47 kOhm 350 mV/47 kOhm 350 mV/47 kOhm
Mikrofon Ausgangs- Lautsprecher	1 mV/10 kOhm 8 Ohm	0,9 mV/10 kOhm 6 – 16 Ohm	6 – 16 Ohm	- 8 Ohm
pegel/ Band Impedanz Kopfhörer Allgemeines	110 mV/47 kOhm 8 – 25 Ohm	110 mV/100 kOhm 8 – 25 Ohm	200 mV/47 kOhm 8 – 25 Ohm	8 – 25 Ohm
Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	E and the second second	Wechselspannung 220 V, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme Abmessungen (ca.)	280 W	180 W 330 (B) x 80 (H) x 317 (T) mm	45	200 W
Gewicht (ca.)	330 (B) x 107 (H) x 329 (T) mm 6,5 kg	4,3 kg	T	459 (B) x 415 (H) x 383 (T) mm 14,0 kg
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzmetallic-Design	= 34	(BK): Schwarzes Design
Tunerteil	ST-307H	ST-207H	SA-303H	Grandin _ minterestation
UKW-Teil Empfangsbereich	87,5 – 108 MHz	87,5 – 108 MHz	87,5 – 108 MHz	87,5 – 108 MHz
Eingangsempfindlichkeit (Mono)		The state of the s	Notation Philadelphia	
(DIN 40 kHz Hub, Dynamik 26 dB) Eingangsempfindlichkeit (Stereo) (DIN 40 kHz Hub, Dynamik 26 dB)	1,2 μV 50 μV	1,7 μV 55 μV	2,0 µV 60 µV	3,2 µV
Dynamik (Mono)	65 dB	65 dB	65 dB	E0.4D
Trennschärfe (± 300 kHz, 22,5 kHz Hub)	50 dB	50 dB	50 dB	50 dB 30 dB
Gesamtklirrfaktor Mono/Stereo	0,2 % / 0,3 %	0,2 % / 0,3 %	0,3 % / 0,5 %	0,7 %
Gleichwellenselektion Kanaltrennung (1 kHz)	2 dB 32 dB	2dB 33dB	2,5 dB 30 dB	2,5 dB 30 dB
Pilottonunterdrückung	25 dB	30 dB	30 dB	25 dB
MW/LW Teil	The transfer of the war		SE UKS ALL CONTROL OF	
Empfangsbereich MW LW	522 – 1611 kHz 150 – 353 kHz	522 – 1611 kHz 150 – 353 kHz	522 – 1620 kHz 153 – 281 kHz	513 – 1650 kHz
Eingangs- MW empfindlichkeit LW Allgemeines	398 μV/m Dynamik 20 dB, 1000 kHz) 398 μV/m Dynamik 10 dB, 220 kHz)	350 µV/m Dynamik 20 dB, 1000 kHz) 350 µV/m Dynamik 10 dB, 220 kHz)	350 µV/m Dynamik 20 dB, 1000 kHz) 350 µV/m Dynamik 10 dB, 220 kHz)	500 μV/m Dynamik 20 dB, 1000 kHz
Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	-
Leistungsaufnahme	12 W	12 W	180 W	
Abmessungen (ca.) Gewicht (ca.)	330 (B) x 62 (H) x 311 (T) mm 2,1 kg	330 (B) x 60 (H) x 315 (T) mm 2,1 kg	330 (B) x106 (H) x 275 (T) mm 4,8 kg	ca ngayan jaranga
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzmetallic-Design	(BK): Schwarzes Design	Face Name to the same
Zubehör	MW/LW-Ringantenne, UKW-Innenantenne	-	-	EP-Adapter
Plattenspieler	RP-307H	RP-207H	RP-303H	
Тур	Vollautomat mit tangentialer Abtastung	Vollautomat, beidseitig abspielender Frontlader m. tangentialer Abtastung	Vollautomat	Halbautomat
Antriebssystem	Riemenantrieb	Riemenantrieb	Riemenantrieb	Riemenantrieb
Motor	Servo-Gleichstrom-Motor	Servo-Gleichstrom-Motor	Servo-Gleichstrom-Motor	Servo-Gleichstrom-Motor
Geschwindigkeiten Plattenteller	33 1/3 – 45 U/min 28 cm Ø, Aluminium-Spritzguß	33 1/3 – 45 U/min	33 1/3 – 45 U/min 28 cm Ø	33 1/3 – 45 U/min
Gleichlaufschwankungen	±0,075 % (DIN 45 500)	±0,075 % (DIN 45 500)	±0,15 % (DIN 45 500)	±0,2 % (DIN 45 500)
Rumpel/Fremdspannungsabstand (DIN "B") Tonarm	65 dB	65 dB	60 dB	55 dB
Тур	dynamisch ausbalancierter Tangential-Tonarm	2 dynamisch ausbalancierte Tangential-Tonarme	statisch ausbalancierter gerader Tonarm	statisch ausbalancierter gerader Tonarm
Effektive Länge	147 mm	70 mm	207 mm	211 mm
Tonabnehmer Typ	Magnetsystem	Magnetsystem	Magnetsystem	Magnetsystem
Frequenzgang	20 – 20.000 Hz	20 - 20.000 Hz	20 – 20.000 Hz	20 – 20.000 Hz
Ausgangsspannung	3 mV (1 kHz, 50 mm/s)	2,5 mV (1 kHz, 50 mm/sek.)	2,5 mV (1 kHz, 50 mm/sek.)	-1. 1
Allgemeines Spannungsversorgung	Gleichspannung vom SM-307H	Gleichspannung vom SM-207H	Gleichspannung vom SA-303H	
Abmessungen (ca.)	330 (B) x 103 (H) x 353 (T) mm	330 (B) x 100 (H) x 345 (T) mm	330 (B) x 90 (H) x 356 (T) mm	-
Gewicht (ca.)	3,0 kg	5,8 kg	2,4 kg	-0.10
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzmetallic Design	(BK): Schwarzmetallic-Design	(BK): Schwarzes Design	
Zubehör	EP-Adapter			

	System 307H	System 207H	System 303H	System W30H
Cassettendeck	RT-307H	RT-207H	RT-303H	System Woom
Antrieb	2 elektronisch geregelte	elektronisch geregelter	elektronisch geregelter	elektronisch geregelter
The second second second second second	Gleichstrommotoren	Gleichstrommotor	Gleichstrommotor	Gleichstrommotor
Kopfbestückung Aufn./Wiedergabe Löschen	2 x Permalloy Ferrit	Hart-Permalloy Ferrit	Hart-Permalloy Ferrit	Hart-Permalloy (Laufwerk 2) Ferrit (Laufwerk 2)
Frequenzgang Normalband	40 – 13.000 Hz (DIN 45 500)	40 – 13.000 Hz (DIN 45 500)	40 – 12.000 Hz (DIN 45 500)	60 – 12.000 Hz (DIN 45 511)
Chromdioxidband Reineisenband Dynamik	40 – 14.000 Hz (DIN 45 500) 40 – 15.000 Hz (DIN 45 500)	40 – 14.000 Hz (DIN 45 500) 40 – 15.000 Hz (DIN 45 500)	40 – 13.000 Hz (DIN 45 500) –	60 – 13.000 Hz (DIN 45 511)
ohne Dolby* mit Dolby* B mit Dolby* C	57 dB 10 dB (bei über 5 kHz) 20 dB (1 kHz – 10 kHz)	57 dB 10 dB (bei über 5 kHz)	56 dB 10 dB (bei über 5 kHz)	54 dB 10 dB (bei über 5 kHz)
Gleichlaufschwankungen	±0,2 % (DIN Aufn,/Wiedergabe) ±0,14 % (DIN Wiedergabe) 0,005 % (WRMS)	±0,2 % (DIN Aufn./Wiedergabe) ±0,14 % (DIN Wiedergabe) 0,055 % (WRMS)	±0,17 % (DIN Wiedergabe) 0,1 % (WRMS)	±0,2 % (DIN Aufnahme/Wieders ±0,17 % (DIN Wiedergabe) 0,09 % (WRMS)
Aufnahmesystem	Wechselstromvormagnetisierung (105 kHz)	Wechselstromvormagnetisierung (90 kHz)	Wechselstromvormagnetisierung (105 kHz)	Wechselstromvormagnetisierur (85 kHz)
öschsystem	Wechselstrom (105 kHz)	Wechselstrom (90 kHz)	Wechselstrom (105 kHz)	Wechselstrom (85kHz)
ingangsempfindlichkeit/Impedanz		31 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	No. of Street, and the Control of th	2,12,23
Mikrofon Line-in Aufn./Wiedergabe (DIN)	50 mV/47 kOhm	50 mV/47 kOhm	0,2 mV/6,8 kOhm - 50 mV/50 kOhm	-
Ausgangspegel/Impedanz Line-out Aufn./Wiedergabe (DIN)	550 mV/47 kOhm (bei 0 dB)	550 mV/47 kOhm (bei 0 dB)	550 mV/50 kOhm	_
Kopfhörer APSS/APLD/Autoreverse	APSS/Doppel-Autoreverse	APMS (Laufw. 1), APSS (Laufw. 1+2)	-	8 – 25 Ohm –
Allgemeines	Gloicheannung vom	Claichenganung	Claichananaung	The second second
Spannungsversorgung Leistungsaufnahme	Gleichspannung vom SM-307H	Gleichspannung vom SM-207H	Gleichspannung vom SA-303H	
Abmessungen (ca.)	330 (B) x 123,5 (H) x 314 (T) mm	330 (B) x 120 (H) x 305 (T) mm	330 (B) x 125 (H) x 270 (T) mm	- I be to be the second of the second
Gewicht (ca.)	3,6 kg	4,0 kg	2,5 kg	- 2010 - 400 - 100 - 100
Gehäusefarbe CD-Player-Teil	(BK): Schwarzes Design DX-112H (nicht im Lieferumfang enthalten)	(BK): Schwarzmetallic-Design	(BK): Schwarzes Design DX-112H (nicht im Lieferumfang enthalten)	
Audioteil			Control of the contro	The state of the s
requenzgang	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB	-	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB	5 - 20.000 Hz ± 0,5 dB
Dynamik	90 dB (bei 1 kHz) 0.005 % (bei 1 kHz)	- S SAME STATISTING	90 dB (bei 1 kHz)	90 dB (bei 1 kHz)
Gesamtklirrfaktor Gleichlaufschwankungen	unter meßbarem Pegel		0,005 % (bei 1 kHz) unter meßbarem Pegel	0,005 % (bei 1 kHz) unter meßbarem Pegel
egelschwankungen	unter meßbarem Pegel	- A MANUAL AND A MANUAL PROPERTY.	unter meßbarem Pegel	unter meßbarem Pegel
bersprechen	90 dB (bei 1 kHz)	- 200	90 dB (bei 1 kHz)	90 dB (bei 1 kHz)
ehlerkorrektursystem	CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)	-c -, usi 9 072	CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)	CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)
CD-Spezifikationen ormat	Compact-Disc-System	_	Compact-Disc-System	Compact-Disc-System
Außendurchmesser	120 mm		120 mm	120 mm
nnendurchmesser	15 mm	- 4 10	15 mm	15 mm
Spurabstand	1,6 µm		1,6 µm	1,6 µm
Abspielzeit Abtastfrequenz	ca. 60 Min. 44,1 kHz	-	ca. 60 Min. 44,1 kHz	ca. 60 Min. 44,1 kHz
Quantisierung	16 Bit linear	with the property of the second secon	16 Bit linear	16 Bit linear
Modulationssystem	EFM	-	EFM 4	EFM
Allgemeines				The second second
Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50 Hz 18 W	The Control of the Co	220 V Wechselspannung, 50 Hz	vom Verstärker
Leistungsaufnahme Abmessungen (ca.)	330 (B) × 80 (H) × 312 (T) mm		18 W 330 (B) x 80 (H) x 312 (T) mm	
Gewicht (ca.)	3,7 kg	-	3,7 kg	- 1000000
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design		(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design
Lautsprechersystem	CP-307HF	CP-207H	CP-303H	CP-W30H
Гур	Geschlossene Zweiweg-Box	Zweiweg-Baßreflex-Box	Geschlossene Zweiweg-Box	Geschlossene Zweiweg-Box
autsprecher Tiefton Mittelton	8 Ohm 13 cm (Breitband)	6 Ohm 170 cm ² Flach-Membran	8 Ohm 16 cm	8 Ohm 14,5 cm
Hochton	Kalotte	Kalotte	6,0 cm	5,6 cm
requenzgang (DIN 45 500)	80 – 22.000 Hz	35 – 22.000 Hz	35 – 22.000 Hz	60 – 20.000 Hz
Musikbelastbarkeit (DIN 45 573) Sinusbelastbarkeit (DIN 45 500)	50 W	80 W	50 W	50 W 25 W
Abmessungen (ca.)	284 (B) x 150 (H) x 170 (T) mm	230 (B) × 445 (H) × 250 (T) mm	210 (B) x 320 (H) x 200 (T) mm	240 (B) x 360 (H) x 170 (T) mm
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzmetallic-Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design
Lautsprechersystem	CP-307HW			
Гур	Einweg-Baßreflex-Box		- And Williams	
Nenn-Impedanz autsprecher Tiefton	8 Ohm 24 cm	-	-	- 4,000
Mittelton Hochton	=	The same of the same	The state of the s	-
requenzgang (DIN 45 500)	35 – 22.000 Hz	- (at 19 of the	-	
Musikbelastbarkeit (DIN 45 500) Sinusbelastbarkeit (DIN 45 573)	50 W 30 W	-	-	20072718
Abmessungen (ca.)	371 (B) x 289 (H) x 250 (T) mm	E and Supplied to the supplied to the supplied to	-	- working the second
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	-	-	-
			The state of the s	A TANK STORY
	The second secon	The same of the sa	and the second s	100 March 100
	CALL MARK CONTRACT OF THE PERSON OF THE PERS	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O		
		The state of the s		
			7	

	System FS30HCD	System F20HCD/	SG-F10H	VZ-N15HCD
Tare an		SG-F20H	A102 NO. 1	de aboutent as
/erstärkerteil				
Spitzen-Musikleistung	2 x 80 W bei 8 Ohm	2 x 50 W bei 8 Ohm	2 x 26 W bei 8 Ohm	2 x 50 W bei 8 Ohm 2 x 25 W bei 8 Ohm,
Dauer-Musikleistung	2 x 40 W bei 8 Ohm, (DIN 45 324)	2 x 25 W bei 8 Ohm, (DIN 45 324)	2 x 13 W bei 8 Ohm, (DIN 45 324)	(DIN 45 324)
Sinusleistung beide Kanäle in Betrieb, 1 kHz)	2 x 20 W bei 8 Ohm, (DIN 45 324)	2 x 13 W bei 8 Ohm, (DIN 45 324)	2 x 7 W bei 8 Ohm, (DIN 45 324)	2 x 12 W bei 8 Ohm, (DIN 45 324)
Sangeinstellung	63 Hz: ± 8 dB, 250 Hz: ± 8 dB	63 Hz: ±8 dB, 250 Hz: ±8 dB	63 Hz: ±8 dB, 250 Hz: ±8 dB	63 Hz: ±8 dB, 250 Hz: ±8 dB
	1 kHz: ±8 dB, 4 kHz: ±8 dB 16 kHz: ±8 dB 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Equalizer)	1 kHz: ±8 dB, 4 kHz: ±8 dB 16 kHz: ±8 dB 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Equalizer)	1 kHz: ±8 dB, 4 kHz: ±8 dB 16 kHz: ±8 dB 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Equalizer)	1 kHz: ±8 dB, 4 kHz: ±8 dB 16 kHz: ±8 dB 5-Band-Frequenzgangentzerrer (Equalizer)
ingangsempfindlichkeit/ mpedanz CD/Aux. Mikrofon	300 mV/47 kOhm	300 mV/47 kOhm	300 mV/47 kOhm	220 mV/47 kOhm -
Ausgangspegel/Impedanz Lautsprecher Kopfhörer	8 Ohm 8 – 25 Ohm	8 Ohm 8 – 25 Ohm	8 Ohm 8 – 25 Ohm	8 Ohm 8 – 25 Ohm
[unerteil	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T			The second second second second
JKW-Teil	To Jak Shara Panda Agrana		075 100111	075 100141
Empfangs- UKW pereich MW LW	87,5 – 108 MHz 522 – 1620 Hz 153 – 281 kHz	87,5 – 108 MHz 526,5 – 1606,5 Hz 148,5 – 285 kHz	87,5 – 108 MHz 526,5 – 1606,5 Hz 148,5 – 285 kHz	87,5 – 108 MHz 526,5 – 1606,5 Hz 148,5 – 285 kHz
ingangsempfindlichkeit Mono) UKW	2.5 uV	3.2 uV	3,2 µV	3,2 µV
MW	500 μV/m (20 dB, 100 kHz)	500 μV/m (20 dB, 100 kHz)	500 μV/m (20 dB, 100 kHz)	500 µV/m (20 dB, 100 kHz) 500 µV/m (10 dB, 220 kHz)
LW lynamik (Mono)	500 μV/m (10 dB, 220 kHz) 60 dB	500 µV/m (10 dB, 220 kHz) 50 dB	500 μV/m (10 dB, 220 kHz) 50 dB	500 µV/m (10 dB, 220 kHz) 50 dB
rennschärfe	55 45		1	
± 300 kHz, 22,5 kHz Hub)	50 dB	30 dB	30 dB	30 dB
Bleichwellenselektion	2,5 dB	2,5 dB	- 7 Total Residence 1	- Table 1
esamtklirrfaktor Mono/Stereo	0,4 % / 0,9 %	0,7 %	0,7 %	0,5 %
analtrennung (1 kHz)	30 dB	26 dB	26 dB	30 dB
Plattenspielerteil	Halbautomat	Halbautomat	Halbautomat	Vollautomat, beidseitig abspielen
yP.	Habetotomat	The state of the s	Tabactorial Research	System mit Tangential-Tonarm
ntriebssystem	Riemenantrieb	Riemenantrieb	Riemenantrieb	Riemenantrieb
Motor	elektronisch gesteuerter Gleichstrom-Motor	elektronisch gesteuerter Gleichstrom-Motor	elektronisch gesteuerter Gleichstrom-Motor	Gleichstrom-Motor
Geschwindigkeiten	33 1/3 – 45 U/min	331/3 – 45 U/min	331/3 – 45 U/min	331/3 – 45 U/min
Pattenteller	28 cm ø	28 cm ø	28 cm Ø	- Company and a superior
Bleichlaufschwankungen	±0,25 % (DIN 45 500)	±0,25 % (DIN 45 500)	±0,25 % (DIN 45 500)	±0,25 % (DIN 45 500)
Rumpel/Fremdspannungsabstand DIN "B")	45 dB	45 dB	45 dB	50 dB
Fonarm Typ	statisch ausbalancierter,	statisch ausbalancierter,	statisch ausbalancierter,	Tangential-Tonarm
)P	gerader Tonarm	gerader Tonarm	gerader Tonarm	rangeman remain
ffektive Länge	145 mm	195 mm	195 mm	of the state of the state of the
onabnehmer	Maria Maria Maria			AND
ур	Magnetsystem	Magnetsystem	Magnetsystem	Magnetsystem
requenzgang	7	The state of the s	T	60 – 12.000 Hz
Cassettenteil Antrieb	elektronisch geregelter	elektronisch geregelter	elektronisch geregelter	elektronisch geregelter
With the transfer of the Marchine	Gleichstrommotor	Gleichstrommotor	Gleichstrommotor	Gleichstrommotor
Kopf- Aufn./Wiedergabe bestückung	Hart-Permalloy (Laufwerk 1+2)	Hart-Permalloy (Laufwerk 1+2)	Hart-Permalloy (Laufwerk 1+2)	Hart-Permalloy (Laufwerk 2) Hart-Permalloy (Laufwerk 1, Wiedergabe)
Löschen Frequenz- Normalband	Ferrit (Laufwerk 2) 60 – 12.000 Hz (DIN 45 511)	Ferrit (Laufwerk 2) 60 – 12.000 Hz (DIN 45 511)	Ferrit (Laufwerk 2) 60 – 12.000 Hz (DIN 45 511)	Ferrit (Laufwerk 2) 60 – 12.000 Hz (DIN 45 511)
gang Chromdioxidband Reinelsenband	60 – 13.000 Hz (DIN 45 511)	60 – 13.000 Hz (DIN 45 511)	60 – 13.000 Hz (DIN 45 511)	60 – 13.000 Hz (DIN 45 511)
Oynamik ohne Dolby* mit Dolby* B	50 dB	50 dB	50 dB	52 dB 10 dB mehr (bei über 5 kHz)
Gleichlaufschwankungen	±0,2 % (DIN Aufn./Wiedergabe) ±0,17 % (DIN Wiedergabe) 0,09 % (WRMS)	±0,2 % (DIN Aufn./Wiedergabe) ±0,17 % (DIN Wiedergabe) 0,09 % (WRMS)	±0,17 % (DIN Wiedergabe) ±0,17 % (DIN Wiedergabe) 0,09 % (WRMS)	±0,17 % (DIN Wiedergabe) ±0,17 % (DIN Wiedergabe) 0,09 % (WRMS)
Aufnahmesystem	Wechselstromvormagnetisierung (85 kHz)	Wechselstromvormagnetisierung (85 kHz)		The state of the s
öschsystem	Wechselstrommagnetisierung (85 kHz)	Wechselstrommagnetisierung (85 kHz)	-	
Allgemeines	(00 KHZ)	(00 KI K)		A SUCH SECTION
Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz	220 V Wechselspannung, 50 Hz
eistungsaufnahme	100 W	80 W	60 W	100 W
Abmessungen (ca.)	365 (B) x 259 (H) x 373 (T) mm	365 (B) x 259 (H) x 373 (T) mm	365 (B) x 259 (H) x 373 (T) mm	365 (B) x 304 (H) x 376 (T) mm
Gewicht (ca.)	6,8 kg	6,4 kg	6,0 kg	6,8 kg
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(GY): Graues Design (W): Weißes Design (R): Rotes Design	(BK): Schwarzes Design
Zubehör	Period State and the second state of the secon	EP-Adapter	EP-Adapter	EP-Adapter

位。不仅是1974年1974 1076年第二日第二日	System FS30HCD	System F20HCD/ SG-F20	SG-F10H	VZ-N15HCD
CD-Player-Teil	DX-450H	DX-450H (nur für System F20HCD)		DX-450H
Audioteil	of the same of the		La Carta	The state of the s
Frequenzgang	5 - 20.000 Hz ± 0.5 dB	5 - 20.000 Hz ± 0.5 dB	M. Marian	5 - 20.000 Hz ± 0.5 dB
Dynamik	90 dB (bei 1 kHz)	90 dB (bei 1 kHz)		90 dB (bei 1 kHz)
Gesamtklirrfaktor	0.05 % (bei 1 kHz)	0,05 % (bei 1 kHz)	ALCOHOL SALES	0.05 % (bei 1 kHz)
Gleichlaufschwankungen	unter meßbarem Pegel (quarzgenau)	unter meßbarem Pegel (quarzgenau)	THE AREA TO STREET	unter meßbarem Pegel (quarzgenau)
Pegelschwankungen	unter meßbarem Pegel	unter meßbarem Pegel		unter meßbarem Pegel
Übersprechen	80 dB bei 1 kHz	80 dB bei 1 kHz		80 dB bei 1 kHz
Fehlerkorrektur-System	CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)	CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)		CIRC (Cross Interleave Reed- Solomon-Code)
CD-Spezifikationen	A STATE OF THE STA			
Format	Compact-Disc-System	Compact-Disc-System	The second second	Compact-Disc-System
Außendurchmesser	120 mm	120 mm		120 mm
Innendurchmesser	15 mm	15 mm	Totals	15 mm
Spurabstand	1,6 µm	1,6 µm		1,6 µm
Abspielzeit	ca. 60 Min.	ca. 60 Min.		ca. 60 Min.
Abtastfrequenz	44,1 kHz	44,1 kHz		44,1 kHz
Quantisierung	16 Bit linear	16 Bit linear	and the same of th	16 Bit linear
Modulationssystem	EFM	EFM		EFM
Allgemeines		The Addition of the Addition o		The second secon
Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz		220 V Wechselspannung, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	19 W	19 W	hard policy of the second second second	19 W
Abmessungen (ca.)	365 (B) x 83 (H) x 365 (T) mm	365 (B) x 83 (H) x 365 (T) mm	CONTRACTOR CONTRACTOR	365 (B) x 83 (H) x 365 (T) mm
Gewicht (ca.)	3,1 kg	3,1 kg	The state of the s	3,1 kg
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	Carried Control of the Control	(BK): Schwarzes Design
Lautsprechersystem	CP-FS30H	CP-F20H	CP-F20H	CP-FS30H
Тур	Geschlossene Dreiweg-Box	Geschlossene Zweiweg-Box	Geschlossene Zweiweg-Box	Geschlossene Dreiweg-Box
Nenn-Impedanz	8 Ohm	8 Ohm	8 Ohm	8 Ohm
Lautsprecher Tiefton Mittelton Hochton	14,0 cm 4,5 cm 4,5 cm	14,0 cm -4,5 cm	14,0 cm - 4,5 cm	14,0 cm 4,5 cm 4,5 cm
Frequenzgang (DIN 45 500)	60 – 20.000 Hz	60 – 20.000 Hz	60 – 20.000 Hz	60 – 20,000 Hz
Musikbelastbarkeit (DIN 45 500)	40 W	25 W	25 W	40 W
Sinusbelastbarkeit (DIN 45 573)	20 W	13 W	13 W	20 W
Abmessungen (ca.)	205 (B) x 342 (H) x 180 (T) mm	205 (B) x 342 (H) x 180 (T) mm	205 (B) x 342 (H) x 180 (T) mm	205 (B) x 342 (H) x 180 (T) mm
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design (GY): Graues Design (W): Weißes Design (R): Rotes Design	(BK): Schwarzes Design

	SM-A75H
Musikleistung	2 x 60 W an 8 Ohm bei 0,8 % Gesamtklirrfaktor (2-Kanal-Betrieb) 4 x 60 W an 8 Ohm bei 0,08 % Gesamtklirrfaktor (4-Kanal-Betrieb)
Sinusleistung beide Kanäle in Betrieb, 1 kHz)	2 x 40 W an 8 Ohm bei 0,08 % Gesamtklirrfaktor (2-Kanal-Betrieb) 2 x 20 W an 8 Ohm bei 0,8 % Gesamtklirrfaktor (4-Kanal-Betrieb)
Gesamtklirrfaktor Nennleistung halbe Nennleistung	0,6 % 0,1 %
requenzgang Phono VCR-1, VCR-2, VDP, TV, Tuner, Band CD	30 – 20.000 Hz (±3 dB, vorn) 30 – 15.000 Hz (±3 dB, hinten) 20 – 30.000 Hz (±3 dB, vorn) 20 – 15.000 Hz (±3 dB, hinten)
Dämpfungsfaktor (1 kHz)	25 (bei 8 Ohm)
Phono-Übersteuerungsfestigkeit 1 kHz)	70 mV (RMS)
(langeinstellung Baß (100 Hz) Höhen (10 kHz)	± 8 dB ±10 dB
Regelung der Verzögerungszeit Rückkopplungs-Einstellung	1 – 92 ms 0 – 9 Stufen
Engangsempfindlichkeit/ mpedanz Phono CD/Band/VCR-1/ VCR-2/TV/VDP Tuner	4 mV/47 kOhm 350 mV/65 kOhm 275 mV/50 kOhm
Ausgangspegel/Impedanz Lautsprecher Band Kopfhörer VCR-1,2	8 – 16 Ohm 150 mV/47 kOhm 8 – 32 Ohm 300 mV/47 kOhm
Allgemeines	
Spannungsversorgung	220 V Wechselspannung, 50/60 Hz
eistungsaufnahme	280 W
Abmessungen (ca.)	430 (B) x 95 (H) x 315 (T) mm
Bewicht (ca.)	7 kg
Gehäusefarbe	(BK); Schwarzes Design
Zubehör	Infrarot-Fernbedienung, Batterien: 3 V Gleichspannung (UM/SUM-3) x 2

Netz-/batteriebetriebener, tragbarer Cassettenrecorder 550 mW (DIN 45 324 Wechselspannung) 350 mW (DIN 45 324 Gleichspannung) 150 – 8,000 Hz
(DIN 45 324 Wechselspannung) 350 mW (DIN 45 324 Gleichspannung)
150 – 8.000 Hz
220 V, 50/60 Hz 6 V (UM/SUM-2) x 4
4,8 cm/s
2-Spur, 1 Kanal Mono
6,5 cm Ø dynamisch
Mikrofonanschluß ext.
Ohrhörer
Netzanschluß DIN-Buchse (5-polig)
147 (B) x 50 (H) x 263 (T) mm
1,1 kg (ohne Batterien)
(G): Goldmetallic-Design
Netzleitung
The state of the s
A TOTAL TOTA
LO. CONTRACTOR OF THE PARTY OF
and the state of t
A THE RESERVE TO SERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P
and the second s

	WQ-CD30H	QT-CD20H	CR-CD10H
Гур	Stereo-Radio-Cassetten- Recorder mit Compact- Disc-Player	Stereo-Radio-Cassetten- Recorder mit Compact- Disc-Player	Stereo-Receiver mit Digital-Uh und Compact-Disc-Player
Radioteil	Disc Flays:	Disc Flayer	
Empfangsbereich	The state of the s	The same particular series	
UKW KW MW	87,5 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz	87,5 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz	87,5 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz
Cassettenteil	148,5 – 283,5 kHz	148,5 - 283,5 kHz	148,5 – 283,5 kHz
Gleichlaufschwankungen			
(DIN 45 511)	0,2%	0,25 %	-
Frequenzgang Normalband Chromdioxidband	50 – 14.000 Hz 50 – 15.000 Hz	40 – 14.000 Hz –	
Reineisenband APSS/APLD/APPS	AD00 (0#-0)	-	- margarita
Aufnahme	APSS (Cassette 2) automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	
Mikrofon-Zumischung	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	-
schneller Vor-/Rücklauf			
Rauschunterdrückungssystem			- 44
Allgemeines			
Frequenzgangentzerrer	3-Band	3-Band	The state of the s
(Equalizer)	(125 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ± 8 dB	(125 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ± 8 dB	Marie Santa Company
Ausgangsleistung Spitze	2x14W	2x12W	2 x 6,4 W
Musik	2x7W	2×6W	2x3,2W
Sinus	(DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 5 W	(DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 5 W	(DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 2,3 W
	(DIN 45 324 Gleichsp.)	(DIN 45 324 Gleichsp.)	(DIN 45 324 Gleichsp.)
Lautsprecher	2 Tiefton 10 cm	2 Tiefton 10 cm	2 Breitband-Lautsprecher
Gogango	2 Hochtöner	2 Hochtöner	8 cm
Eingänge Ausgänge	- Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)
Managarige	CD (RCA) x 2	CD (RCA) x 2	CD (RCA) x 2
Andere Anschlüsse	Netzanschluß	Netzanschluß	Netzanschluß
Spannungsversorgung	Various series		
Wechselspannung Gleichspannung	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 15 V (UM/SUM-1) x 10	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 12 V (UM/SUM-1) x 8	110-120/220-240 V, 50/60 Hz
Abmessungen (ca.)	590 (B) x 143 (H) x 193 (T) mm	630 (B) ×165 (H) × 158 (T) mm	450 (B) x 110 (H) x 200 (T) mm
Gewicht (ca.)	5,5 kg (ohne Batterien)	5,5 kg (ohne Batterien)	3,5 kg (ohne Batterien)
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design (BL): Blaues Design
Zubehör	Netzkabel	Netzkabel	Netzkabel
CD-Player-Teil			Transper - Turner
Audioteil	D.D. W. T. S. T.	The second of the second	
Kanalzahl	2 Kanāle (Stereo)	2 Kanäle (Stereo)	2 Kanäle (Stereo)
Frequenzgang	20 - 20.000 Hz ± 0,5 dB	20 - 20.000 Hz ± 0,5 dB	20 - 20.000 Hz ± 0,5 dB
Dynamik	90 dB (bei 1 kHz)	88 dB (bei 1 kHz)	88 dB (bei 1 kHz)
Gesamtklirrfaktor 6	0,08 % (1 kHz EIAJ)	0,095 % (1 kHz EIAJ)	0,095 % (1 kHz EIAJ)
Gleichlaufschwankungen	unter meßbarem Pegel (kleiner als 0,001 % Spitzenwert)	unter meßbarem Pegel (kleiner als 0,001 % Spitzenwert)	unter meßbarem Pegel (kleiner als 0,001 % Spitzenwert)
Pegelschwankungen	unter meßbarem Pegel	unter meßbarem Pegel	unter meßbarem Pegel
Übersprechen	75 dB (1 kHz EIAJ)	70 dB (1 kHz EIAJ)	75 dB (1 kHz EIAJ) .
Fehlerkorrektur-System	CIRC (Cross Interleave Reed-	CIRC (Cross Interleave Reed-	CIRC (Cross Interleave Reed-
The state of the s	Solomon-Code)	Solomon-Code)	Solomon-Code)
CD-Spezifikationen	V. EDELLINE P. P. P.	The same of the sa	
Format	Compact-Disc-System	Compact-Disc-System	Compact-Disc-System
Außendurchmesser	120 mm	120 mm	120 mm
Innendurchmesser	15 mm	15 mm	15 mm
Spurabstand	1,6 µm	1,6 µm	1,6 µm
Abspielzeit	ca. 60 Min.	ca. 60 Min.	ca. 60 Min.
Abtastfrequenz	44,1 kHz	44,1 kHz	44,1 kHz
Quantisierung	16 Bit linear	16 Bit linear	16 Bit linear
Modulationssystem	EFM	EFM	EFM
	The state of the s		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
PA TO THE PARTY OF			
			The second second
A STATE OF THE STA	The state of the s		
			100000
			The state of the s

	WF-T738H
Тур	Doppel-Cassetten-System, Stereo
Empfangsteil	Per College Advantage
Empfangs- UKW bereich KW KW-1, KW-2 KW-3, KW-4 KW-5 MW LW	87,6 – 108 MHz 5,85 – 6,35 MHz/9,5 – 10 MHz 11,6 – 12,1 MHZ/15,1 – 15,6 MHz 17,45 – 17,95 MHz 526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 283,5 kHz
Cassettenteil	The transfer of the second
Gleichlaufschwan <mark>k</mark> ungen (DIN 45 511)	±0,2%
Frequenz- Normalband gang Chromdioxidband	50 – 14.000 Hz 50 – 15.000 Hz
APSS/APLD/APPS	APSS (Cassette 2)
Aufnahme	automatisch (ALC)
Mikrofon-Zumischung	ja
Allgemeines	Approximate the second
Frequenzgangentzerrer (Equalizer)	5-Band (100Hz, 330 Hz, 1 kHz, 3,3 kHz, 10 kHz) ± 8 dB
Ausgangs- leistung Musik Sinus	2 x 40 W 2 x 20 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 8 W (DIN 45 324 Gleichsp.)
Laut- Tiefton	2 Tieftöner 16 cm
sprecher Hochton	Hochtöner
Audio-Eingänge	2 x ext. Mikro (6,3 mm Ø) Plattenspieler-Eingang (MM) mi Masseanschluß, Line-in/CD (RCA)
Audio-Ausgänge	2 x Lautsprecher (Klemme) Kopfhörer (6,3 mm Ø)
Andere Anschlüsse	ext. Gleichspannungsanschluß Netzanschluß
Spannungsversorgung Wechselspannung Gleichspannung	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 12 V (UM/SUM-1) x 8
Abmessungen (ca.)	732 (B) x 212 (H) x 185 (T) mm
Gewicht (ca.)	7,0 kg (ohne Batterien)
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design
Zubehör	Netzkabel

WQ-Twin-Radiorecorder-Serie

		WG-IZUZII		
Тур		Radio-Cassetten-Recorder, Stereo		
Empfange	steil	and the first of an architecture.		
Empfangs bereich	-UKW KW MW LW	87,6 – 108 MHz 5,95 – 18,5 MHz 526,5 – 1606,5 kHz 150 – 285 kHz		
Cassetter	nteil	Calculate \$500 to expense and expensional		
Gleichlaufs (DIN 45 51	schwankungen 1)	±0,2%		
Frequenz- gang	Normalband Chromdioxidband Reinelsenband	50 – 14,000 Hz 50 - 16,000 Hz 50 – 16,000 Hz		
APSS/APL	D/APPS	APSS (Cassette 2)		
Aufnahme		automatisch (ALC)		
Mikrofon-Z	Zumischung	- 0.0		
Rauschun	terdrückungss.	-		
Allgemei	nes			
Frequenzgangentzerrer (Equalizer)		4-Band (100 Hz, 500 Hz, 2 kHz, 10 kHz) ± 10 dB		
Ausgangs- leistung Spitze Musik Sinus		2 x 17 W 2 x 8,5 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 7,5 W (DIN 45 324 Gleichs		
Lautsprecher		2 Tieftöner 10 cm 2 Hochtöner		
Audio-Eingänge		ext. Mikro (3,5 mm Ø) Line-in (RCA) x 2		
Audio-Ausgänge		Kopfhörer (6,3 mm Ø)		
Andere An	schlüsse	Netzanschluß		
Spannungsversorgung Wechselspannung Gleichspannung		110-120/220-240 V, 50/60 Hz 15 V (UM/SUM-2) x 10		
Abmessur	ngen (ca.)	440 (B) x 135 (H) x 144 (T) mm		
Gewicht (c	ca.)	4.0 kg (ohne Batterien)		
Gehäusefarbe		(BK): Schwarzes Design (R): Rotes Design (GR): Olivarünes Design		
Zubehör		Netzkabel		

WQ-T484H	WQ-T354H	WQ-T252H	WQ-T234H	WQ-T232H	WQ-T222H
Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo
87,5 – 108 MHz 5,95 – 18 MHz	87,5 – 108 MHz 5,95 – 18 MHz	87,5 – 108 MHz 5,95 – 18 MHz	87,5 – 108 MHz 5,95 – 18 MHz	87,5 – 108 MHz 5,95 – 18 MHz	87,5 – 108 MHz 5,95 – 18 MHz
526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 283,5 kHz	526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 283,5 kHz	526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 283,5 kHz	526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 283,5 kHz	526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 283,5 kHz	526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 283,5 kHz
±0,2%	±0,2%	±0,2%	±0,2%	±0,2%	±0,2%
50 – 14.000 Hz 50 – 15.000 Hz	60 – 12.000 Hz	60 – 12.000 Hz	60 – 12.000 Hz –	60 – 12.000 Hz –	100 – 10.000 Hz –
APSS	_	APSS (Cassette 2)			
automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)
	ja	ja	ja	ja	ja
4-Band (100 Hz, 500 Hz, 2 kHz, 10 kHz) ± 8 dB	3-Band (100 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ± 8 dB	3-Band (100 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ± 8 dB	3-Band (100 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ±8 dB	3-Band (100 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ±8 dB	
2 x 22 W 2 x 11 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 7,5 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	40 W (10 W (L) + 10 W (R) + 20 W (Super-Baß) 20 W (6 W (L) + 5 W (R) + 10 W (Super-Baß) (DIN 45 324 Wechselsp.) (BW (4 W (L) + 5 W (R) + 10 W (S-Baß) (DIN 45 324 Gleichsp.)	2 x 14 W 2 x 7 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 5 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2 x 12 W 2 x 6 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 4,2 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2×12 W 2×6 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2×4,2 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2 x 6,8 W 2 x 3,4 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 2,5 W (DIN 45 324 Gleichsp.)
2 Tieftöner 12 cm	1 Super-Baß 10 cm 2 Tieftöner 12 cm	2 Tieftöner 12 cm	2 Tieftöner 12 cm 2 Hochtöner	2 Tieftöner 12 cm 2 Hochtöner	2 Tieftöner 10 cm
2 Hochtöner ext. Mikro (3,5 mm Ø) CD/Line-in (RCA) x 2	2 Hochtöner Mikro-Mix (3,5 mm Ø) CD/Line-in (RCA) x 2	2 Hochtöner Mikro-Mix (3,5 mm Ø) CD/Line-in (RCA) x 2	Mikro-Mix (3,5 mm Ø) CD/Line-in (RCA) x 2	Mikro-Mix (3,5 mm Ø) CD/Line-in (RCA) x 2	Mikro-Mix (3,5 mm Ø) CD/Line-in (RCA) x 2
Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)
Netzanschluß	Netzanschluß	Netzanschluß	Netzanschluß	Netzanschluß	Netzanschluß
110-120/220-240 V, 50/60 Hz 15 V (UM/SUM-2) × 10	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 12 V (UM/SUM-1) x 8	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 12 V (UM/SUM-1, R20) x 8	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 12 V (UM/SUM-1) x 8	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 12 V (UM/SUM-1, R20) x 8	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 9 V (UM/SUM-1) x 6
520 (B) x 160 (H) x 159 (T) mm	665 (B) x 200 (H) x 190 (T) mm	474 (B) x 202 (H) x 127 (T) mm	474 (B) x 202 (H) x 127 (T) mm	474 (B) x 202 (H) x 127 (T) mm	502 (B) x 155 (H) x 133 (T) mi
5,1 kg (ohne Batterien)	6,0 kg (ohne Batterien)	3,7 kg (ohne Batterien)	3,7 kg (ohne Batterien)	3,5 kg (ohne Batterien)	2,9 kg (ohne Batterien)
(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design
Netzkabel	Netzkabel	Netzkabel	Netzkabel	Netzkabel	Netzkabel

QT/WF-Radiorecorder-Serie					
QT-S360H	QT-F60H	QT-F40H	QT-F10H	QT-244H	WF-940H
Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Mono	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Doppel-Cassetten-System, Stereo
87,5 – 108 MHz - 526,5 – 1606,5 kHz	87,6 – 108 MHz – 526,5 – 1606,5 kHz 150 – 285	87,5 – 108 MHz – 526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 283,5 kHz	87,5 – 108 MHz - 526,5 – 1606,5 kHz	87,6 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz	87,6 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz 150 – 285
	150 - 265	140,0 - 200,0 NTZ	And an edition in the		100-200
±0,35%	±0,35%	±0,35 %	- 1000	±0,35%	±0,17%
80 – 10.000 Hz	80 – 10.000 Hz –	80 – 10.000 Hz –	100 – 8.000 Hz –	100 – 10.000 Hz –	30 – 15.000 Hz 30 – 16.000 Hz 30 – 17.000 Hz
=	-		-		APSS/APLD/APPS (Laufw. 1)
automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)
-			- Committee of the comm	- 1	
		E HE STATE OF THE	-	- M Y 2 / M / M / M / M / M / M / M / M / M /	Dolby*B
		-	-		10-Band (100, 180, 310, 550 H 1; 1,8; 3,1; 5,5; 10; 16 kHz) ±8 c
2x6,8 W 2x3,4 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2x1,8 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2 x 2,9 W 2 x 1,45 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 1,0 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	6,0 W 2 x 3,0 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 1,8 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	3,6 W 1,8 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 1,0 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2 x 3,2 W 2 x 1,6 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 1,0 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2 x 44 W 2 x 22 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 13 W (DIN 45 324 Gleichsp
2 Breitband- Lautsprecher 9 cm	2 Breitband- Lautsprecher 8 cm	2 Breitband- Lautsprecher 9 cm	2 Breitband- Lautsprecher 6,6 cm	2 Tieftöner 10 cm 2 Hochtöner	Tiefton: 210 cm ² Flachmembra Super-Hochtöner, Hocht. 5 cm
All years	- consequence		- managhang variation		2 x ext. Mikro (6,3 mm Ø) Plattenspielereingang (MM) mit Masseanschluß, Line-in/CD (RCA)
Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Ohrhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (6,3 mm Ø)	2 x Lautsprecher (Klemme) Kopfhörer (6,3 mm Ø)
ext. Gleichspannungsanschluß	ext. Gleichspannungsanschluß	Netzanschluß	ext. Gleichspannungsanschluß	Netzanschluß	ext. Gleichspannungsanschlut Netzanschluß
110-120/220-240 V, 50/60 Hz (mit Netzadapter) 9 V (UM/SUM-2) x 6	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 9 V (UM/SUM-3) x 6 Uhr: 4,5 V (UM/SUM-3) x 3	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 9 V (UM/SUM-2) × 6	110-120/220-240 V, 50/60 Hz (mit Netzadapter) 7,5 V (UM/SUM-3) x 5	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 9 V (UM/SUM-2) x 6	110-120/220-240 V, 50/60 Hz System: 15 V (UM/SUM-1) x 10 o. ext., Uhr: 1,5 V (UM/SUM-3) x
457 (B) x 103 (H) x 103 (T) mm	440 (B) x 114 (H) x 57 (T) mm	390 (B) x 158 (H) x 74 (T) mm (mit oberer Abdeckung)	245 (B) x 101 (H) x 58 (T) mm	410 (B) x 165 (H) x 102 (T) mm	680 (B) x 250 (H) x 180 (T) mm
2,0 kg (ohne Batterien)	1,3 kg (ohne Batterien)	1,7 kg (ohne Batterien)	0,8 kg (ohne Batterien)	2,0 kg (ohne Batterien)	9,3 kg (ohne Batterien)
(A): Rotes Design (Y): Gelbes Design	(BL): Blaues Design (GR): Grünes Design	(R): Rotes Design	(BL): Blaues Design (R): Rotes Design	(BK): Schwarzes Design (R): Rotes Design (BW): Blau-weißes Design	(BK): Schwarzes Design
Netz-Adapter, Tragegurt	Netzkabel	Netzkabel	Netz-Adapter (EP-F10H), Schulterriemen	Netzkabel .	Netzkabel

	HK-9000H	WF-372H	GF-330H	GF-320H	GF-3939S/L
Тур	Doppel-Cassetten-System, Stereo	Doppel-Cassetten-System, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo	Cassetten-System, Stereo	Radio-Cassetten-Recorder, Stereo
Empfangsteil	A THE RESERVE			A STRUCTURE OF THE PARTY OF THE	
Empfangs- UKW bereich KW MW LW	87,6 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz 150 – 285 kHz	87,6 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz 150 – 285 kHz	87,6 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz 148,5 – 283,5 kHz	87,6 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz 150 – 285 kHz	87,6 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz (nur S) 526,5 – 1606,5 kHz 150 – 285 kHz (nur L)
Cassettenteil	The second tennel				
Gleichlaufschwankungen (DIN 45 511)	±0,17%	±0,25%	±0,35%	±0,35%	±0,5%
Frequenz- Normalband gang Chromdioxidband Reineisenband	60 – 12.000 Hz 60 – 13.000 Hz 60 – 14.000 Hz	80 – 10,000 Hz –	100 – 10.000 Hz –	100 – 10.000 Hz	100 – 10.000 Hz
APSS/APLD/APPS	APSS/APLD/APPS (Laufw. 1)	-	-	-	
Aufnahme	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)
Mikrofon-Zumischung	ja		-	-	
Schneller Vor-/Rücklauf		_	-	-	
Rauschunterdrückungssystem	Dolby* B	-		-	-
Allgemeines	The second second second		to the many of the least		A Washington and
Frequenzgangentzerrer (Equalizer)	10-Band (100, 180, 310, 550 Hz, 1; 1,8; 3,1; 5,5; 10; 16 kHz) ± 7 dB	5-Band (100 Hz, 330 Hz, 1 kHz, 3,3 kHz, 10 kHz) ± 8 dB	3-Band (150 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ±6 dB	3-Band (150 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ±8 dB	-
Ausgangs- Spitze leistung Musik Sinus	2×52 W 2×26 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2×18 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2×10 W 2×5 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2×3,8 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2 x 6,8 W 2 x 3,4 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 2,5 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2 x 6,8 W 2 x 3,4 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 1,9 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	2 x 3,2 W 2 x 1,6 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 1,0 W (DIN 45 324 Gleichsp.)
Laut- Tiefton sprecher Hochton	Tieftöner 16 cm Hochtöner 5 cm	Tieftöner 12 cm Hochtöner	2 Tieftöner 12 cm 2 Hochtöner	Tieftöner 10 cm Hochtöner	Tieftöner 10 cm Hochtöner
Audio-Eingänge	ext. Mikrofon./Mikro-Mix (6,3 mm Ø x 2), Plattenspieler- eingang (MM) mit Massean- schluß (FICA), ext., UKW-Antenne (DIN), ext., WWLW-Antenne (DIN), ext. Line-in/CD/AUX (FICA), instrumenten-Eingang (6,3 mm Ø)	ext. Mikrofon (3,5 mm Ø)	ext. Mikrofon (3,5 mm Ø)	ext. Mikrofon (3,5 mm Ø)	2 10 25 kg
Audio-Ausgänge	2 x Lautsprecher ext., Kopfhörer (6,3 mm Ø)	ext. Lautsprecher (Klemme) Kopfhörer (6,3 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (6,3 mm Ø)	Kopfhörer (6,3 mm Ø)
Andere Anschlüsse	ext. Gleichspannungsanschluß Netzanschluß	Netzanschluß	Netzanschluß	Netzanschluß	Netzanschluß
Spannungs- Wechselsp. versorgung Gleichsp.	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 15 V (UM/SUM-1, R20) x 10 oder ext.	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 12 V (UM/SUM-1) x 8	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 12 V (UM/SUM-1) x 8	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 9 V (UM/SUM-1) x 6	110-120/220-240 V, 50/60 Hz 9 V (UM/SUM-1) x 6
Abmessungen (ca.)	430 (B) x 295 (H) x 235 (T) mm	622 (B) x 200 (H) x 146 (T) mm	560 (B) x 185 (H) x 149 (T) mm	494 (B) x 180 (H) x 130 (T) mm	402 (B) x 185 (H) x 99 (T) mn
Gewicht (ca.)	14,8 kg (ohne Batterien)	4,6 kg (ohne Batterien)	3,1 kg (ohne Batterien)	2,9 kg (ohne Batterien)	2,1 kg (ohne Batterien)
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): schwarzes Design	(D): Dunkelgraues Design
Zubehör	Netzkabel	Netzkabel	Netzkabel	Netzkabel	Netzkabel

Cassettenabspielgeräte der JC-Serie		Stereo-Autoradios m. Cassettentei			
-ivale	JC-126H	JC-104H		RG-F813H	RG-F807H
Тур	Stereo mit Radioteil	Stereo	Radioteil		
Empfangsteil	(mit Kopfhörer)	(mit Kopfhörer)	Empfangsbereich UKW MW	87,5 – 108 MHz 522 – 1620 kHz	87,5 – 108 MHz 522 – 1620 kHz
Empfangsbereich UKW KW MW	87,6 – 108 MHz – 526,5 – 1606,5 kHz		Synthesizer-Empfänger- Rasterfrequenz	153 – 281 kHz UKW 0,05 MHz, MW 9 kHZ, LW 9 kHz (automatisch) 1 kHz (manuell)	153 – 281 kHz UKW 0,05 MHz, MW 9 kHZ, LW 9 kHz (automatisch) 1 kHz (manuell)
LW	-	-	Stationstasten	8 x UKW, 5 x MW, 3 x LW	8 x UKW, 5 x MW, 3 x LW
Cassettenteil	and the second second	Ang Joseph	Cassettenteil		
Gleichlaufschwankungen (DIN 45 511)		The state of the s	Frequenzgang	50 – 10.000 Hz	50 - 10.000 Hz
Frequenz- Normalband	40 – 10,000 Hz	100 – 10.000 Hz	APSS/APLD	APSS	APSS
gang Chromdioxidband	40 - 10.000 HZ	100 - 10.000 Hz	Schneller Vor- und Rücklauf	la	ja
Reineisenband			Auswurfautomatik	-	-
APSS/APLD/APPS	-		Automat. Endabschaltung	-	-
Aufnahme	-	-	Autoreverse	ia	ia
Mikrofon-Zumischung	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	Allgemeines		
Schneller Vor-/Rücklauf	-	-	Frequenzgangentzerrer (Equalizer)	4-Band (100 Hz, 500 Hz, 2 kHz, 10 kHz) ± 10 dB	4-Band (100 Hz, 500 Hz, 2 kHz, 10 kHz) ± 10 dB
Rauschunterdrückungssystem	-	-	Ausgangsleistung	max. 2 x 25 W	max. 2 x 25 W
Allgemeines	The second secon	0.0	(bei 4 Ohm)	Sinus 2 x 18 W (DIN 45 324)	Sinus 2 x 18 W (DIN 45 324)
Frequenzgangentzerrer (Equalizer)		3-Band (100 Hz, 1 kHz, 10 kHz) ± 8 dB	Verkehrsfunk	SDK	SDK
Ausgangs- leistung Sinus	max. 2 x 30 mW 2 x 20 mW (DIN 45 324 Gleichspannung)	max. 2 x 30 mW 2 x 20 mW (DIN 45 324 Gleichspannung)	Anschlüsse	Lautsprecher, Spannungsversprgung, Massepol, Antenne	9-poliger Anschluß, (Spannungsversorgung, Massepol, Lautsprecher), Antenne
Lautsprecher	-	-	Spannungsversorgung	12 V Autobatterie (Gleichsp.).	12 V Autobatterie (Gleichsp.).
Audio-Eingänge	- Aprilia publication in	-	= (VI) W. 1	Minus an Masse	Minus an Masse
Audio-Ausgänge	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Abmessungen (ca.)	180 (B) x 52 (H) x 145 (T) mm	180 (B) x 52 (H) x 140 (T) mm
Andere Anschlüsse	ext. Gleichspannungsanschluß	ext. Gleichspannungsanschluß	Gewicht (ca.)	1,3 kg	1,2 kg
Spannungsversorgung Wechselspannung	and the second second	The second second	Front-Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design
Gleichspannung	3 V (UM/SUM-3) x 2 oder ext. 3 V Gleichspannung	3 V (UM/SUM-3) x 2 oder ext. 3 V Gleichspannung	Zubehör	Einbaumaterial, Lautsprecherkabel-/stecker, Batterieanschlußkabel, Ersatzsicherung,	Einbaumaterial, 9-poliger Stecker/Kabel
Abmessungen (ca.)	87 (B) x 138,5 (H) x 36,5 (T) mm	133 (B) x 84,5 (H) x 32 (T) mm	The state of the s	Masseleitung,	
Gewicht (ca.)	265 g (ohne Batterien)	195 g (ohne Batterien)	Empfohlene Lautsprecher-	CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10	CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10
Gehäusefarbe	(BK): Schwarzes Design (BL): Blaues Design (R): Rotes Design	(BK): Schwarzes Design (W): Weißes Design (R): Rotes Design	Systeme (Zubehör)		5, 7,100, 51 77,10
Zubehör	Kopfhörer, Gürtelklammer	Kopfhörer, Gürtelklammer	2010-100		
		The state of the state of			100

GF-4343H	Cassettenabspielgeräte der JC-Serie					
	JC-516H	JC-S58H	JC-S42H	JC-F3H	JC-136H	
Radio-Cassetten-System, Stereo	Autoreverse Stereo mit Radioteil (mit Kopfhörer)	Autoreverse Stereo mit Radioteil (mit Kopfhörer)	Stereo mit Radioteil (mit Kopfhörer)	Stereo mit Radioteil (mit Kopfhörer)	Stereo mit Radioteil (mit Kopfhörer)	
87,6 – 108 MHz 5,95 – 18,0 MHz 526,5 – 1606,5 kHz	87,5 – 108 MHz – 526,5 – 1606,5 kHz	87,5 – 108 MHz – 526,5 – 1606,5 kHz	87,5 – 108 MHz – 526,5 – 1606,5 kHz	87,5 – 108 MHz – 526,5 – 1606,5 kHz	87,5 – 108 MHz - 526,5 – 1606,5 kHz	
150 – 285 kHz	H SE SESSE	7.544 St. 04E-5 (2.17)	- 10 Sept. 1	-		
±0,3%	2-11-1	- 80 800 0 8 1 0 0 0 0		±17 Amount the		
100 – 10.000 Hz	40 – 10.000 Hz –	40 – 10.000 Hz –	40 – 10.000 Hz	40 – 10.000 Hz -	40 – 10.000 Hz –	
-	-	- 2/19	DOMESTICAL STREET	-	-	
automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	automatisch (ALC)	
	- 1 1/4/1975	- 100		CONTRACT NAME OF A STATE OF		
	-	-	4.00 March 1997			
-	-	- the same of the	The second secon			
The state of the state of	The Residence of the State of t		1 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1			
	3-Band (125 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ± 10 dB	3-Band (125 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ± 10 dB				
2 x 3,4 W (DIN 45 324 Wechselsp.) 2 x 2,3 W (DIN 45 324 Gleichsp.)	max. 2 x 30 mW 2 x 20 mW (DIN 45 324 Gleichsp.)	max. 2 x 30 mW 2 x 20 mW (DIN 45 324 Gleichsp.)	max. 2 x 30 mW 2 x 20 mW (DIN 45 324 Gleichsp.)	max. 2 x 30 mW 2 x 20 mW (DIN 45 324 Gleichsp.)	max. 2 x 30 mW 2 x 20 mW (DIN 45 324 Gleichsp.)	
Tieftöner 12 cm Hochtöner	42/4 - 4/10		-MALE - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 1	-	-	
ext. Mikrofon (3,5 mm Ø)	The state of the s					
Kopfhörer (6,3 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	Kopfhörer (3,5 mm Ø)	
Netzanschluß DIN-Buchse (5-polig)	ext. Gleichspannungsanschluß	ext. Gleichspannungsanschluß	ext. Gleichspannungsanschluß	ext. Gleichspannungsanschluß	ext. Gleichspannungsanschluß	
110-120/220-240 V, 50/60 Hz 9 V (UM/SUM-1) x 6	3 V (UM/SUM-3) x 2 oder 3 V Gleichspannung ext.	3 V (UM/SUM-3) x 2 oder 3 V Gleichspannung ext.	3 V (UM/SUM-3) x 2 oder 3 V Gleichspannung ext.	3 V (UM/SUM-3) x 2 oder 3 V Gleichspannung ext.	3 V (UM/SUM-3) x 2 oder 3 V Gleichspannung ext.	
426 (B) x 212 (H) x 98 (T) mm	84 (B) x 120 (H) x 34,5(T) mm	85 (B) x 121 (H) x 36,5 (T) mm	87,8 (B) x 138,5 (H) x 37,5 (T) mm	89 (B) x 142 (H) x 41,5 (T) mm	88,8 (B) x 138,8 (H) x 39,5 (T) mm	
2,8 kg (ohne Batterien)	240 g (ohne Batterien)	280 g (ohne Batterien)	270 g (ohne Batterien)	290 g (ohne Batterien)	275 g (ohne Batterien)	
(S): Silbermetallic-Design (BR): Braunmetallic-Design	(BK): Schwarzes Design (R): Rotes Design	(R): Rotes Design (W): Weißes Design	(BK): Schwarzes Design (R): Rotes Design (Y): Gelbes Design	(R): Rotes Design (W): Weißes Design	(R): Rotes Design (W): Weißes Design (Y): Gelbes Design	
Netzkabel	Kopfhörer, Gürtelklammer	Kopfhörer, Handschlaufe Gürtelklammer	Kopfhörer, Handschlaufe Gürtelklammer	Kopfhörer, Gürtelklammer	Kopfhörer, Gürtelklammer	

Stereo-Autoradios mit Cassettenteil				Auto-Lautsprecher-Systeme	
RG-F801H	RG-F551H	RG-F281H	RG-F251H		CP-FA30
10900		A CONTRACTOR	The second second	Тур	Dreiweg, geschlossen
87.5 – 108 MHz	87,5 - 108 MHz	87,5 - 108 MHz	87,6 - 108 MHz	Nenn-Impedanz	4 Ohm
522 – 1620 kHz 153 – 281 kHz	522 – 1620 kHz 153 – 281 kHz	526,6 – 1606,5 kHz 150 – 285 kHz	526,5 – 1606,5 kHz 150 – 285 kHz	Lautsprecher Tiefton Mittelton	110 cm ² Flachmembran 20 cm ² Flachmembran
UKW 0,05 MHz, MW 9 kHZ, LW 9 kHz (automatisch)	UKW 0,05 MHz, MW 9 kHZ, LW 9 kHz (automatisch)	-	UKW 0,05 MHz, MW 9 kHZ, LW 9 kHz (automatisch)	Hochton Frequenzgang	3,5 cm 120 – 38.000 Hz
1 kHz (manuell) 8 x UKW, 5 x MW, 3 x LW	1 kHz (manuell) 8 x UKW, 5 x MW, 3 x LW	-	1 kHz (manuell)	Musikbelastbarkeit (DIN 45 500)	60 W
OXOIW, OXIVIT, OXEV	OX OKT, OX WIT, OX EXT				60 W
50 – 10.000 Hz	50 – 10.000 Hz	50 – 10.000 Hz	50 – 10.000 Hz	Sinusbelastbarkeit (DIN 45 573)	30 W
10,000 112	-	APSS	=	Abmessungen (ca.)	287 (B) x 136 (H) x 129 (T) mm
ia	schneller Vorlauf	ja	schneller Vorlauf	Gewicht (ca.)	1,7 kg
		-	-		CP-FA20
	ja	-	ja	Тур	Zweiweg, geschlossen
ja		ja	=	Nenn-Impedanz	4 Ohm
					110 cm ² Flachmembran
		3-Band (150 Hz, 1 kHz, 8 kHz) ± 10 dB	-	Lautsprecher Tiefton Mittelton Hochton	3,5 cm
max. 2 x 8 W Sinus 2 x 5 W (DIN 45 324)	max. 2 x 8 W Sinus 2 x 5 W (DIN 45 324)	max. 2 x 25 W Sinus 2 x 18 W (DIN 45 324)	max. 2 x 8 W Sinus 2 x 5 W (DIN 45 324)	Frequenzgang	150 – 35.000 Hz
SDK	SDK	SDK	SDK	Musikbelastbarkeit	
9-poliger Anschluß	9-poliger Anschluß.	Lautsprecher,	Lautsprecher, Spannungsversorgung, Massepol, Antenne	(DIN 45 500)	40 W
(Spannungsversorgung, Massepol,	(Spannungsversorgung, Massepol,	Spannungsversorgung, Massepol,		Sinusbelastbarkeit (DIN 45 573)	20 W
Lautsprecher),	Lautsprecher),	Antenne		Abmessungen (ca.)	225 (B) x 136 (H) x 129 (T) mn
Antenne	Antenne	The state of the s		Gewicht (ca.)	1,1 kg
12 V Autobatterie (Gleichsp.), Minus an Masse	12 V Autobatterie (Gleichsp.), Minus an Masse	12 V Autobatterie (Gleichsp.), Minus an Masse	12 V Autobatterie (Gleichsp.), Minus an Masse		CP-FA10
180 (B) x 52 (H) x 135 (T) mm	180 (B) x 52 (H) x 125 (T) mm	180 (B) x 52 (H) x 130 (T) mm	165 (B) x 52 (H) x 127 (T) mm	Тур	Breitband
1,1 kg	1,0 kg	1,2 kg	1,1 kg	Nenn-Impedanz	4 Ohm
(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	(BK): Schwarzes Design	Lautsprecher Tiefton Mittelton Hochton	110 cm ² Breitband,
Einbaumaterial, 9-poliger Stecker/Kabel	Einbaumaterial, 9-poliger Stecker/Kabel	Einbaumaterial, Stromkabel, Masseleitung	Einbaumaterial, Lautsprecherkabel-/stecker, Stromkabel, Ersatzsicherung,		Flachmembran
				Frequenzgang	85 – 20.000 Hz
CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10	CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10	CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10	Masseleitung CP-FA30, CP-FA20, CP-FA10	Musikbelastbarkeit (DIN 45 500)	40 W
		Service Market Market	Total Control of the	Sinusbelastbarkeit (DIN 45 573)	20 W
				Abmessungen (ca.)	122 (B) x 122 (H) x 15 (T) mm
		The state of the s		Gewicht (ca.)	0.4 kg

Sharp - Technologie der Weltspitze



















Vertriebs-Tochtergesellschaften

SHARP ELECTRONICS CORPORATION

USA
Sharp Plaza, Mahwah, New Jessey 0.7430-2135. U.S.A.
Sharp Plaza, 20600 South Alameda Street, Carson, California
98010, U.S.A.
725.016 Norcross Road, Lawrenceville, Blinois 68041, U.S.A.
725.016 Norcross Road, Lawrenceville, Georgia 30245, U.S.A.
725.017 Norcross Road, Lawrenceville, Georgia 30245, U.S.A.
725.018 Norcross Road, Lawrenceville, Georgia 30245, U.S.A.
725.018 Norcross Road, Lawrenceville, Georgia 30245, U.S.A.
725.018 Norcross Road, Lawrenceville, Working Carlos, V.S.A.
725.018 Norcross Road, Lawrenceville, Virgina 2215, U.S.A.
725.018 Norcross Road, Roa

SHARP MANUFACTURING COMPANT OF AMERICA

Sharp Plaza Boulevard, Memphis, Tennessee 38193, U.S.A.

SHARP MICROELECTRONICS TECHNOLOGY, INC.

312 S.E. Stonemill Drive, Vancouver, Washington 98684, U.S.A. SHARP ELECTRONICS OF CANADA

335 Britannia Road East, Mississauga, Ontario L4Z 1W9, Canada 800 Windmill Road, Suite 301, Townsend Place, Dartmouth, Nova Sociala 581 L1, Canada
 1280 Rue Bágin, Ville Saint Laurent, Québec HAR 1X1, Canada
 1248 Due Bágin, Ville Saint Laurent, Québec HAR 1X1, Canada
 10120 Shellbridge Way, Richmond, British Columbia V6X 2W7,

Canada 1-3419, 12th Street, N.E. Calgary, Alberta T2E 6S6, Canada

SHARP ELECTRONICS (EUROPE)

Sonninstraße 3, 2000 Hamburg 1, F.R. Germany
 Kurt-Schumacher Straße 21, 3500 Braunschweig, F.R. Germany
 Hansaalier 191, 4000 Dissestion 11, F.R. Germany
 Hansaalier 191, 4000 Dissestion 11, F.R. Germany
 Hansaalier 191, 4000 Dissestion 11, F.R. Germany
 FrankfurtM-Hausen, F.R. Germany
 Fuersteinreigerstraße 5/III, 8000 München 21, F.R. Germany
 Gutenbergstraße 4, 7022 Leinfelden-Echterdingen 2, F.R.
 Germany

Schweden SHARP ELECTRONICS (SVENSKA) AB Stensätravägen 2, 127 22 Skärholmen, Swede SHARP ELECTRONICS (SCHWEIZ) AG

 Badenser Straße 587, Postfach Ch-8010, Zürich, Switzerland Österreich SHARP ELECTRONICS GMBH Mariahilfer Straße 51, Postfach 447, 1061, Wien, Austria SHARP ELECTRONICA ESPAÑA S.A. Ctra, Gracia a Manresa, BP-1503, KM14,5, Poligano Industrial San Mamet 08190, Sant Cugat del Valles, Barcelona, Spain

Großbritannien SHARP ELECTRONICS (U.K.) LTD. Sharp House, Thorp Road, Newton Heath, Manches

5-7 Vere Street, London, W1, U.K.
 SHARP MANUFACTURING COMPANY OF U.K.

Australien SHARP CORPORATION OF AUSTRALIA PTY. LTD.

No. 1 Huntingwood Drive, Huntingwood, Blacktown, N.S.W. 2148,

No. 1 Huntingwood Drive, Huntingwood, Blacktown, N.S.W. 2148, Australia
15 Koornang Road, Scoresby, VIC 3179, Australia
10 Dividend Street, Mansfield, QLD 4122, Australia
33 Fredrick Street, Beimont, W.A. 6104, Australia
123-122 Mooninge Avenue, Garnden Park, S.A. 5038, Australia
1931 G. Centre Court, Pile Street, Psylmick, A.C. 2609, Australia
151 Floor, 124 Beaumont Street, Hamtlon, N.S.W. 2303, Australia SHARP-ROXY SALES (SINGAPORE)

Singapur 100G Pasir Panjang Road, Singapore 0511

SHARP ELECTRONICS (TAIWAN) CO., Taiwan

 No. 1 North Nei Haan East Rd. The Nantze Export Processing Zone, Kaohsiung, Taiwan

Thailand SHARP APPLIANCES (THAILAND)

Bang Na-Trad Highway KM37, Klong Tonpo, Tambol Bang Samuk, Amphur Bang Pakong, Chachoengsao Province, Thailand

Sharp Vertretungen, Büros und technische Beratungsstellen

Büro in Peking:

Beijing Hotel Room No. 6088, E. Changan Avenue, Beijing, The People's Republic of China Shanghal Representative Office:

Room No. 506, Union Building, 100, Yan-an East Road, Shanghai,
The People's Republic of China
Guangzhou Representative Office;

Room No. 1525, West Wing, Dongfang Hotel, Liuhua Road, Guangzhou, The People's Republic of China

Hongkong Büro in Hongkong:

c/o Sharp-Roxy Sales (Singapore Represental • 100G Pasir Panjang Road, Singapore 0511 Indonesien Technische Beratung Singapore Representative Office

 CO P.T. Yasonta
 Glodok Plaza No. A 27/28, JL. Pinangsia Raya Tromol Post 284/JKT. Pusat. Jakarta, Indonesia

Griechenland Büro in Athen:

3rd Floor, 14-16 Sisini Street, P.O. Box 21-Zografou, Ilissia 11528 Athens, Greece



Zentrale der Vertriebs- Tochtergesellschaft

Zentrale der Sharp Corporation

 Sharp-Zweigniederlassung, Übersee-Büro (Auslandsvertretung), Herstellungsbetrieb, Technische Zusammenarbeit und Forschungs-und Entwicklungsunternehmen

Vertretung in Kuwait: c/o Technical Appliances Co., Ltd.
• P.O. Box 5648 Safat 13057, Kuwait Saudi-Arabien Vertretung in Jeddah c/o Hussain A. Saklou Est. P.O. Box. 713, Jeddah 21421, Saudi Arabia
 Vertretung in Riad:
 P.O. Box 25888, Riyadh 11476, Saudi Arabia Ägypten Būro in Kairo:

c/o National Engineering Supply Co.

P.O. Box 555, Cairo, Egypt

Elfenbeinküste Büro in Abidjan:
c/o C.F.A.O. Electro Hall • 01 B.P. 3923 Abidjan 01, Republique de Cote D'Ivoire

Panama Büro in Panama: Apartado 10598, Panama 4, Panama City, Panama Kolumbien Technische Beratung: c/o Candle Electronica de Colombia S.A.

Carrera Primera No. 39-40, Apartado Aéreo 3032, Cali, Colombia Brasilien Technische Beratung:

c/o Sharp Indústria e Comércio Ltda.
• Estrada de Campo Limpo 6197, Jardim Nadir, São Paulo, S.P.

Taiwan Sharp Trading Corporation Taiwan Liaison Office

7F-6B, Sunplaza Bidg., No. 57, Fu-hsing North RD., Taipei, Taiwan

Korea Sharp Trading Corporation Korea

Liaison Office

• 4Fl. Dong Seoyang Bldg, 58-1, 1Ga Chungjung-Ro, Choong-Ku,

Beteiligungsbetriebe

Hycom Incorporated David Systems, Inc. 701 East Evelyn Avenue, Sunnyvale, California 94086, U.S.A. Sharp Korea Corporation . 410-20 Hyosung-Dong, Buk-ku, Inchon, Korea

Taiwan Sampo Corporation 7, Section 3, Nanking East Road, Taipei, Taiwan Malaysien Sharp-Roxy Corporation (M) Sdn. Bhd.

 Lot 202, Bakar Arang Industrial Estate, Sungei Petani, Kedah Sharp-Roxy Electronics Corporation (M) Sdn. Bhd.

Sharp-Roxy Appliances Corporation (M) Sdn. Bhd.

Maiaysia
Sharp-Roxy Sales & Service Company (M) Sdn. Bhd.

Lot 16, Jalan 223, Section 14. Petaling Jaya, Selangor, Malaysia

Brasilien Sharp do Brasil S.A. Rua Acara No. 203, Distrito Industrial da Suframa Manaus.

Philippinen Sharp (Phils.) Corporation KM. 15, South Superhighway, Paranaque, Metro Manila, Philippines

Sharp Electrónica España S.A. (Barcelona Spain,













Sharp Corporation of Australia Pty. Ltd. (Neusudwales, Australien)

